

L'ESSOR SARLADAIS

HEBDOMADAIRE D'INFORMATION LOCALE DE L'ARRONDISSEMENT DE SARLAT

VENDREDI
16
OCTOBRE

JOURNAL PARAISSANT LE VENDREDI - ABONNEMENT UN AN : 45 euros
Bureaux du journal : IMPRIMERIE DU SARLADAIS - 29, avenue Thiers - BP 57 - 24202 SARLAT CEDEX
Tél. 05 53 59 00 38 - Fax 05 53 59 17 52 - essor.sarladais@wanadoo.fr
Ce journal est habilité à recevoir les publications administratives du département de la Dordogne et les publications des annonces judiciaires et légales pour l'arrondissement de SARLAT. Commission paritaire des publications et agences de presse n° 1013 C 83767

64^e année
2009 - N° 09-41
1,10 €

Association
ATTITUDES
Danse
classique
& contemporaine
Inès Jolivet
Cours les **mercredi** et **samedi**
de 14 h à 16 h 30
le **vendredi** de 18 h 30 à 20 h
selon l'âge et le niveau
Coordonnées :
05 53 29 21 26
05 53 29 55 62
05 87 13 90 24

Un constat alarmant sur l'état des sols



Lors d'une conférence, Epidor et l'Agence de l'eau ont dressé un état de la dégradation des sols. Augmentation des nitrates dans les rivières, pesticides dans l'eau potable, inondations, etc. Un tableau dramatique qui n'épargne pas la France et l'Europe.

Lire page 3

Nouvelle saison des Contes du Lébérois



La 14^e édition se tiendra du 17 octobre au 28 novembre sur le Montignacois et ses environs.

Lire page 14

Retour sur un siècle de progrès



L'eau courante et l'électricité ont atteint le castrum belvésois il y a cent ans.

Lire page 15

PROFITEZ DES TROIS DERNIERS MOIS DE CRÉDIT D'IMPÔTS À 40 %

Pour INVESTIR dans une ENERGIE RENOUVELABLE

Quali PAC
2009

Pour de la rénovation
comme pour du neuf

DEVIS
et ETUDES

SPÉCIALISTE
de la pompe à chaleur
air/air, air/eau, eau/eau

40 %

SARL
Sarlat clim

Tél. 05 53 28 28 80 - Fax 05 53 29 48 85

NOUVEAU
Rendez-vous
chez votre buraliste
marchand de journaux

Vente billetterie
tous spectacles
en France

Chèques cadeaux
TIR GROUPE

OUVERT
7 jours sur 7

AU VICTOR HUGO SARLAT
2, rue Victor-Hugo 05 53 59 35 01

Carnaval de Sarlat

Cette fête populaire est programmée le samedi 20 mars prochain.

Le comité carnaval de l'Amicale laïque organise, vendredi 16 octobre à 19 h au Centre de loisirs du Ratz Haut, une première réunion afin d'en déterminer le thème et de mettre en place son déroulement.

Contact auprès du comité, tél. 05 53 59 04 32.

AQUAZEN

Centre de Beauté & Bien-être
Soin, Hammam, Jacuzzi
Piscine d'intérieur 30°
Aqua-gym
Bébé nageurs
Cours de natation
Cours pour aquaphobes
IDÉES CADEAUX ORIGINALES

La Mairie 24200 St-Jean-de-Bois 05 53 59 34 34 aquazen@orange.fr/www.aquazen.fr

Grande brocante d'automne



Dimanche 18 octobre à partir de 8 h sur la place de la Grande-Rigaudie à Sarlat, se tiendra la XVI^e grande brocante d'automne du club Inner Wheel.

Cette belle manifestation, qui regroupera une centaine d'exposants, professionnels de qualité venus de tout le grand Sud-Ouest, réglera le public par le choix important de la bonne marchandise présentée : petits et grands meubles, tableaux, gravures, argenterie, bijoux, instruments de musique, livres, cartes postales, porcelaine, faïence, petits objets décoratifs de tout genre, etc. Elle attirera chineurs et amateurs à la recherche d'un objet insolite ou tout simplement pour se faire plaisir.

Cette brocante bien connue, moment important de la vie associative de Sarlat, est encore et toujours animée par le club Inner Wheel de Sarlat, club-service féminin international dont les adhérentes sont d'une grande solidarité par leur volonté de réussir et de pouvoir aider, grâce aux résultats financiers, ses multiples œuvres sociales, internationales, natio-

nales et locales, essentiellement orientées vers les enfants et les plus démunis.

Comme les années précédentes, les membres du club vous proposeront, toujours avec le sourire et dans la bonne humeur, viennoiseries, hot dogs, sandwiches, crêpes, boissons chaudes ou rafraîchissantes.

RÉFLEXOLOGIE PLANTAIRE

Bien-être
Santé
par
Le pied

Sylvie LÉGER
RÉFLEXOLOGUE

Centre de
Médecine Officielle de la Fédération
Française des réflexologues

Sur rendez-vous - SARLAT
06 07 88 27 99

La Semaine bleue

Sarlat, lundi 19 octobre. Journée de conférences.

De 11 h à 12 h, " Pour bien vieillir chez soi avec la CPAM ", conférence CPAM, salle Pierre-Denoix, au Colombier à Sarlat. Condition physique, bilan de santé et forme, sécurité chez soi, le temps de la retraite.

De 14 h à 16 h, " La mémoire, ça se bichonne ", présentation du Pac Eurêka par la MSA. Programme pour entretenir sa mémoire. Des ateliers mémoire et équilibre seront mis en place en 2009/2010.

Marcillac-Saint-Quentin, mardi 20. Prévention routière, testez vos connaissances.

De 9 h à 12 h, stage théorique, test Code de la route, évaluation des connaissances, consignes de sécurité.

A 12 h, repas en ferme-auberge (12 €).

De 13 h 45 à 17 h, stage pratique, mise en situation de

conduite avec un véhicule auto-école.

Marquay et Sainte-Nathalène, mercredi 21. Exposition et ateliers des sens.

De 10 h à 12 h, exposition de modèles réduits de matériel agricole ancien et explications, " Chez Mimile " à Marquay.

De 14 h 30 à 17 h, à la salle des fêtes de Sainte-Nathalène, tous les sens en éveil. Le boulanger fait le pain, jeux sur les cinq sens avec le Centre de loisirs, conte " éveil et sens " et atelier découverte " toucher bien-être ". Goûter avec dégustation du pain.

Proissans et Saint-Vincent-Le Paluel, jeudi 22. Soupe et histoires du pays.

A 9 h, " Mange ta soupe ", à Proissans. Préparation en commun de la soupe, échange de recettes, dégustation. Consultation de livres de la bibliothèque à domicile. A 12 h, repas sur place pour les participants.

A 15 h à Saint-Vincent-Le Paluel, la Racontade " pot-pourri d'histoires du pays ", avec Daniel Chavaroche, suivie d'un goûter.

Sarlat, Tamniès et Marquay, vendredi 23. Ateliers du bien vieillir, promenade, exposition et initiation à l'informatique.

De 9 h 30 à 11 h 45, salle Joséphine-Baker, au Colombier à Sarlat, avec la MSA, les ateliers du bien vieillir, sept thèmes, de la nutrition au sommeil... Des ateliers du bien vieillir seront mis en place en 2009/2010.

A 12 h, repas au restaurant du Colombier (12 €).

De 14 h à 16 h à Tamniès, au départ de la salle des fêtes, balade découverte du petit patrimoine (fontaines, cabanes, etc.).

De 14 h 30 à 15 h 30 à Marquay, séance d'initiation à l'informatique.

De 14 h 30 à 16 h 30, " Chez Mimile " à Marquay, exposition de modèles réduits de matériel agricole ancien.

Téléthon

Chaque année, grâce au soutien et à la mobilisation des associations sarladaises, des dons sont collectés au profit de la lutte contre les myopathies.

L'édition 2009 du Téléthon aura lieu les 4 et 5 décembre.

Les associations qui souhaitent participer à cette manifestation doivent faire connaître leurs projets d'animations avant le 15 novembre au service fêtes et cérémonies de la mairie qui recensera les besoins en matériel, salles... et établira les autorisations nécessaires.

Contact : Nadine Labattut, tél. 05 53 31 53 44.

Octobre rose

Dans le cadre d'Octobre rose, campagne de sensibilisation et d'information pour le dépistage du cancer du sein, un match officiel de football féminin sera organisé au complexe sportif de La Canéda le samedi 24 octobre à 20 h.

La rencontre opposera La Force à Champcevinel, deux équipes de division honneur régionale.

Les anciennes joueuses du Sarlat Football-club sont invitées à assister à cette soirée aux côtés

de tous les amateurs de football féminin.

La ville de Sarlat se mobilise également avec une exposition de peintures, sculptures et vitraux qui aura lieu du 19 au 25 octobre à la galerie Peyrou, au rez-de-chaussée de l'Ancien Evêché.

Chaque artiste, Caroline Bonnice, Christine Pein et Séverine Goupil, vendra une œuvre au profit de la recherche contre le cancer.

Ouvert de 10 h à 18 h

Exposition

Pour la deuxième année, un salon d'art est organisé par Europe des Arts à l'hôtel Maleville à Sarlat avec une palette d'artistes nationaux et internationaux.

Invités d'honneur, le peintre Mohamed Zahraoui et le sculpteur Jean-François André.

Sur les cimaises également, des œuvres des peintres Mana, Sylvie Coudart, Jean-Luc du Verneuilh, Martine Panafieu, Patrick Da Costa, Monique Soldini, Tcham, Denis Marcon, Lou Fiszleiber, Michel Ternet, Michèle Surhomme, Christelle Romulus, Martine Blache, Rosy Cribeillet, Marie-Claire Navarro, Christian Florio, Aurore Argence, Laurent Laignau, Joss Cardaillac, Chrisver, Michelle Fages, et des sculpteurs Laetitia Ribière, Alain Bruneau, Tomas Ulysse, Argueyrolles, Marie-Frédérique Viprey, Pierre Carcauzon.

Visible du vendredi 16 octobre au lundi 2 novembre. Vernissage le 17 octobre à 19 h.

Les bébés lecteurs

L'accès des tout-petits à l'écrit, par l'écoute ludique d'histoires, de contes et de comptines joue un rôle essentiel dans leur développement. Les premiers mois et les premières années de la vie d'un enfant se caractérisent par un goût pour l'exploration et une curiosité insatiables. Les sons, les voix, les couleurs, la musique... tout captive ces petits aventuriers.

C'est la raison pour laquelle Claire Ducasse, responsable de la structure municipale 1, 2, 3...

Soleil, propose une découverte de la lecture pour les bébés âgés de 0 à 3 ans, un jeudi par mois.

Petit Ours brun, le personnage bien connu des petits, servira de fil conducteur tout au long de l'année.

Le 22 octobre de 9 h 30 à 10 h ou de 10 h 30 à 11 h, il accueillera les enfants et leurs parents pour ce premier rendez-vous mensuel.

Contact : Claire Ducasse au 05 53 30 29 81.

Le destin romanesque de la comtesse de Ségur

La prochaine conférence du Carrefour universitaire aura lieu le mercredi 21 octobre à 15 h au Colombier, salle Pierre-Denoix, à Sarlat.

Elle sera donnée par Marie-José Strich, professeur de civilisation française à l'université Paris IV-Sorbonne, auteur de nombreux ouvrages sur cette femme de lettres.

Etonnante comtesse de Ségur, née Sophie Rostopchine, qui, en 1819, épouse le comte Eugène de Ségur ! Une fois grand-mère, elle se lance dans une vocation tardive d'écrivain. Sa première tentative, " les Nouveaux Contes de fées " (1856), remporte un succès considérable grâce aux éditions Hachette qui viennent de créer la Bibliothèque rose. Par la suite, elle

se consacre à de nombreux romans pour l'enfance dont le large succès perdure jusqu'à nos jours, avec parmi ses titres les plus célèbres : " les Petites Filles modèles " (1858), " les Malheurs de Sophie " (1864), " Mémoires d'un âne " (1860), " l'Auberge de l'Ange gardien " (1863), " le Général Dourakine " (1866).

Reflète de son temps, l'œuvre de la comtesse de Ségur n'est pas seulement un monument de la littérature pour la jeunesse, elle est aussi une incarnation vivante des mentalités du XIX^e siècle, ce que décrira avec talent Marie-José Strich, cernant au plus près l'exceptionnelle personnalité d'un auteur hors du commun.

Café sciences

Les activités reprendront le jeudi 22 octobre par une visioconférence de Pierre-Yves Vicens sur le thème des fours solaires.

Rendez-vous à 18 h 30 au café Le Lébéro à Sarlat, rue Jean-Jacques Rousseau, dans sa salle haute.

Les béatitudes du Croquant

Raté ! La semaine dernière, je vous ai affolé pour rien... L'ami Louis Laidet, qui on peut le dire est le fleuron de la courte cohorte des scientifiques de Domme, m'a expliqué. En fait, la fonte du pôle Nord ne fera pas monter le niveau des mers. C'est le principe du glaçon dans votre whisky, du moins si vous commettez l'hérésie de noyer votre consolation du soir ! Enfin bref, faites un trait sur votre verre pour marquer le niveau. Eh bien, une fois le foutu glaçon fondu, pas plus de liquide dans votre verre après qu'avant, faites-le constater par quelqu'un d'autre, si vous-même n'êtes plus en état d'y voir clair. Par contre ce qui serait embêtant c'est que le pôle Sud décalotte son prépuce de glace, mais si j'ai bien compris ce n'est pas trop à l'ordre du jour. Alors on est sauvé ? La mer à Domme, c'était une blague ? Oh ! je suppose bien que les plus attentifs d'entre vous ont subodoré que ce que je racontais n'était pas parole d'Évangile, d'ailleurs à la fin je l'ai moi-même précisé, et s'il y a eu accès de fièvre acheteuse à Domme, ça n'a pas transpiré !

Donc tout est bien qui finit bien ? Oui et non. En vérité c'est notre qualité de vie qui est menacée, et là je suis sérieux. Les informations viennent de Germinal, vous savez que ce n'est pas un homme qui parle pour ne rien dire. D'autant plus que c'est le cœur de son métier. Elu d'un canton rural, d'un département rural, défendant bec et ongles la cause agricole. Eh bien sachez-le, il est effaré. Comme Jean-Marie Laval, qui de son côté fait ce qu'il peut à la chambre d'agriculture. Tous ceux qui luttent pied à pied pour que le Périgord de la terre ne crève pas la bouche ouverte ont l'impression de se battre contre des moulins à vent ! Que se passe-t-il ? Cette chose simple : dans le cadre de la mondialisation, notre France, qui devrait être le grenier de l'Europe, est en passe de sacrifier les derniers vestiges de son agriculture de qualité sur l'autel d'un marché sans contrôle. Qui, entre parenthèses, et en attendant mieux, a déjà produit la vache folle. Ainsi céréales, fruits, légumes, élevage, tout doit passer à la moulinette d'un libre-échange dogmatique qui n'a qu'un rêve, nous aligner sur le plus petit commun dénominateur des pays en voie de développement ! Autrement dit, pour les beaux yeux de la bouffe industrielle nous voici sommés de nous battre comme des chiens pour produire n'importe quoi n'importe comment, du moment que c'est au plus bas prix. Et qu'a-t-on en échange ? Ce qu'on trouvait à sa porte, on va le chercher aux antipodes, et avant de rejoindre nos assiettes nos nourritures terrestres ont eu le temps de faire trois fois le tour de la Terre ! On ose nous parler d'empreinte carbone, mais que dire de ces marées continues de transports qui n'ont qu'un mérite, engraisser les intermédiaires ?

Concrètement, en Périgord Noir, ça veut dire quoi ? Comme dit la fable, adieu veaux, vaches, cochons, poulets, les quelques bêtes qui nous restent sont condamnées à disparaître. Par chez nous l'oie n'est plus guère qu'un souvenir. Quant au canard gras, ses congénères des marges de l'Europe lui volent dans les plumes, sous des nuées de palmipèdes orientaux arrivant à tire-d'aile pour lui tailler des croupières. Le lait on n'en parle plus, sous peu le veau sous la mère n'aura plus de père, et le mouton, on ne le trouve plus que sur les toiles de Lucien de Maleville. Dernièrement, roulant vers Saint-Martial-de-Nabirat, je ressentais comme une sorte de tendresse au spectacle familial d'un petit harem de génisses ruminant autour de leur seigneur et

maître, jeune taureau plein de santé, robe fauve, bourses pendantes et jarret puissant. Le soleil jouait avec les nuages, et cette scène paisible était comme un rappel des verts paradis de l'ancienne civilisation agricole. Pensif, je me disais, quand il n'y aura plus de bétail pour brouter l'herbe, que deviendront les prairies que nous aimons ? Peu après, longeant une combe encaissée sur l'une de ces petites routes qui serpentent par monts et par vaux, comment ne pas s'alarmer de l'invasion des arbres ? Car voilà l'ennemi : la fermeture des paysages ! Quelle géhenne, les élus ici ont tout fait pour sauver les bourgs, on a cru enrayer la désertification, et maintenant c'est la campagne qui fait faux bond ! Exsangue après l'ultime exode rural des années 60, le pays dommois avait pu rebondir sur le tourisme. En offrant à l'Europe et au monde, outre son miraculeux patrimoine de grosses pierres jaunes, des espaces vierges de toute atteinte industrielle. Mais quelle est la vraie beauté de nos paysages ? Que voit-on par exemple de la Barre de Domme ? Le damier des cultures, partout la marque de l'antique présence humaine. Comme sur le causse à Moncalou, l'incroyable entassement des cayrous, humbles pyramides élevées par les générations de vigneronniers qui, au long des siècles, de leur sueur, ont arrosé le sol pierreux pour en faire jaillir le breuvage des dieux. Et jusque dans nos forêts, coupées, aérées, débarrassées de leurs halliers. Las, la friche nous guette, l'arbre fait la loi. Jadis maître et possesseur de la nature, l'homme du troisième millénaire, comme en des temps qu'on croyait révolus, devra-t-il à nouveau céder le pas à la bête sauvage ?

Jean-Jacques Ferrière

SUPER LOTO
de L'ENDREVIE
SARLAT

Samedi 17 octobre - 20 h 30
Chapiteau du Centre culturel

13 QUINES DONT 1 COCORICO
Caddie garni, sèche-linge, cave à vin
four à micro-ondes, foie gras, jambons
canards gras avec foie, bouteilles de vin
places de spectacle, repas au restaurant...

1,50 € le carton - 8 € les 6 - 15 € les 12
Buvette - Pâtisseries

Organisé par le Comité des fêtes de l'Endrevie

Vente de jacinthes par la FNATH

La Fédération nationale des accidentés du travail et handicapés (FNATH) organise pour la cinquième année sa semaine nationale ayant pour thème les cancers professionnels.

A cette occasion, elle tiendra un stand pour une permanence juridique à Périgueux, face à l'hôtel de ville, le samedi 17 octobre de 9 h à 12 h.

Puis durant la semaine elle proposera une opération portes ouvertes directement au bureau départemental, 86, avenue Maréchal-Juin, pour les personnes susceptibles d'être concernées par cette thématique.

Parallèlement à cette action, l'association s'investira aussi dans une vente de jacinthes qui aura lieu sur les marchés de Périgueux, samedi 17 ; du Bugue et de Thenon mardi 20 ; de Montignac mercredi 21 ; de Terrasson et de Lalinde jeudi 22 ; du Buisson-de-Cadoux et du Lardin vendredi 23.

Nos sols sont malades



Notre langage quotidien nous fait souvent dire que tout fout le camp. Sans réalité apparente, cette petite phrase fait référence aux petits ennuis quotidiens qui nous agacent l'œil et le reste aussi. Il semble bien que cette phrase peut aussi s'appliquer à nos sols. Si, si, vous savez ce truc qui se trouve sous nos pieds, que l'on trouve bien bas lorsque l'humidité fait grincer nos articulations et dont il semblerait que nous ayons oublié l'importance, notamment dans notre agriculture. Les impacts de la dégradation des sols se mesurent tous les jours : augmentation des nitrates dans les rivières, pesticides dans l'eau potable, inondation...

C'était le thème de la conférence organisée par Epidor à Biras, le jeudi 8 octobre avec le soutien de l'Agence de l'eau et sous la conduite de deux experts, que certains appellent "les Pierre et Marie Curie de la pédologie (science des sols)", Claude et Lydia Bourguignon. Anciens de l'Inra, ils ont créé un laboratoire d'analyses spécialisé dans l'étude écologique de profil cultural, pour restaurer la biodiversité des sols de terroir, permettant ainsi d'améliorer la qualité et la typicité des vins et des denrées agricoles. Ils travaillent en France, et partout dans le monde, pour des grands noms du vin mais aussi pour des exploitants agricoles de plus en plus nombreux.

Le moins que l'on puisse dire c'est que le constat des experts est alarmant, les chiffres mondiaux en début de conférence font frémir.

- En 6 000 ans d'agriculture, l'homme a créé 2 milliards d'hectares de désert ;

- Actuellement, l'agriculture crée 10 millions d'hectares de désert par an ;

- Nous bétonnons 5 millions d'hectares par an ;

- 1 milliard de personnes sont sous-alimentées ; notre système agricole ne permet pas de nourrir la planète.

Ce tableau dramatique n'épargne pas la France et l'Europe. L'irrigation consomme 50 % des eaux de surface et jusqu'à 80 % en été. Quelque 4,5 milliards de m³ sont prélevés chaque année en France. Ceci représente 300 mm d'eau par an, c'est-à-dire la quantité d'eau sensée pénétrer dans les sols chaque année.

Toujours selon les deux experts, en plus de vider les rivières et les nappes phréatiques, l'irrigation des cultures provoque une salinisation des sols, détruit la matière organique par accélération de la minéralisation. A partir de leurs travaux et de leurs analyses, ils constatent que 90 % des sols français n'ont plus d'activité biologique. Autrement dit, les nappes

phréatiques ont les plus grandes difficultés à se recharger.

Alors, comment en est-on arrivé là ? Claude Bourguignon précise que la dynamique de dégradation est toujours la même : l'apport d'engrais et l'irrigation accélèrent la perte de matières organiques qui nourrit la faune. Celle-ci disparaît et ne remonte plus les éléments nutritifs en surface. Pour exemple, en 1950 on trouvait 2 tonnes de vers de terre par hectare et aujourd'hui on n'en trouve plus que 50 kg sur la même surface. Ainsi, les éléments nutritifs sont lessivés et le sol se déstructure, entraînant des phénomènes d'érosion généralisée, une aggravation des inondations, une perte de rétention en eau, et donc une aggravation de l'effet des sécheresses, un appauvrissement des sols et une chute des rendements. Le cycle est infernal.

Pour compenser la faiblesse biologique des sols il faut rajouter des engrais et des produits phytosanitaires car la disparition des animaux du sol laisse la place à des champignons pathogènes et autres insectes nuisibles.

De plus, le labour et les sols nus constituent des phénomènes aggravants en enfouissant le peu de matière organique qui reste en surface après culture. Cela empêche la formation d'humus, favorise le développement d'herbes dites "mauvaises" et accélère encore la minéralisation des sols. Ce système de culture est largement soutenu par l'industrie chimique qui produit d'une part les engrais et les produits phytosanitaires et d'autre part les médicaments qui soignent les consommateurs intoxiqués. L'effet destructeur de ce système est de plus en plus criant. Les rendements des cultures stagnent ou baissent.

Pour le blé, on se situe autour de 70 quintaux par hectare alors qu'il était proche de 100 en 1984 et qu'à cette époque les agronomes en annonçaient 150 pour l'an 2000. Depuis, les chimistes sont passés par là, la biologie des sols n'est pas enseignée dans les lycées agricoles, les sols se sont appauvris et notre agriculture n'est plus durable. Les industriels ont même pensé que certains végétaux n'avaient pas besoin de sols, juste d'un support de laine minérale et des engrais, rendant ainsi nos aliments insipides.

Nos anciens le savaient bien, chaque terre a ses spécificités, chaque sol est adapté pour telle ou telle culture, certains pour les céréales d'autres pour la vigne ou le maraîchage. Nos anciens connaissaient également la nécessité d'associer des marnes et du compost sur les terrains pour régénérer les sols afin de maintenir la vie biologique et assurer de

Jocelyne
Coiffure mixte
à domicile
Sur rendez-vous. Sarlat et ses environs
05 53 28 94 13

bonnes récoltes. Dans les années 1950, aucun fongicide n'était nécessaire sur les blés en Europe. On en utilise trois ou quatre aujourd'hui. Car, depuis, c'est le vendeur de produits industriels qui fait le conseil agricole, et voilà que les pratiques issues de plusieurs générations sont remplacées par des recettes chimiques : du labour, une bonne louche d'engrais, des apports d'eau conséquents, une dose de pesticides.

Au final, le constat est clair : de l'érosion, des sols qui perdent leur réserve utile en eau et des nappes polluées. Les sols sont tout, sauf de la matière inerte. Il s'agit d'un système vivant (certains hurlubulus appellent cela un écosystème) qui, s'il est bien équilibré, nourrit les cultures, les protège des maladies et des nuisibles et fait donc faire des économies aux exploitations agricoles qui les respectent.

Quelles solutions pour soigner nos sols ? Que faut-il faire ? Eh bien, la solution se trouve dans des pratiques culturelles différentes.

Lydia Bourguignon alerte son auditoire : on ne peut pas tout arrêter du jour au lendemain, il faut du temps pour reconstruire un sol. Avant tout, il faut procéder à une étude de son terrain, évaluer ses réserves nutritives, déterminer ses spécificités et ses besoins. Il est nécessaire de stopper le labour, de travailler en surface pour favoriser la dégradation de la matière organique par des champignons qui permettront à l'humus de se lier à l'argile, pour reconstruire la faune et protéger les sols de l'érosion, les plantes des maladies, etc. Dans ce type de travail on ne laisse pas un sol nu, on doit mettre en place des couverts végétaux adaptés au sol, à la saison, à la culture. Et si le travail est bien fait, on peut aboutir à la réalisation de semis directs qui permettent aux jeunes plants de se développer à l'abri du couvert. Là encore c'est un travail qui demande une certaine technicité, un accompagnement de l'agriculteur face à des techniques nouvelles, mais aussi un investissement matériel. Au final, moins de produits phytosanitaires, moins de pétrole, donc de moins en moins de dépenses pour l'exploitant et moins de pollution pour tout le monde.

En Amérique du Sud, et notamment au Brésil, ces techniques ont fait leurs preuves et sont aujourd'hui largement développées.

Lydia et Claude Bourguignon proposent également d'épandre un broyat de branchages grossier pour reconstruire le cortège de champignons du sol. Car ceux-ci sont essentiels pour piéger l'eau et permettent la formation du complexe argilo-humique, le véritable réacteur des sols.

Nos déchetteries pourraient trouver là une filière intéressante pour valoriser nos déchets verts. Cerise sur le gâteau, l'arrêt du labour, qui libère 1 tonne de CO₂ à l'hectare, permettrait de rétablir un travail du sol qui, lui, piège 3 tonnes de CO₂ atmosphérique. Bilan carbone de l'opération : 4 tonnes à l'hectare, ce qui représenterait 40 % des émissions de carbone mondial.

En conclusion, nos agriculteurs sont victimes d'un système industriel, mais nous devons espérer que l'agriculture de demain soit une agriculture de terroir avec, comme alliés, le lombric, les champignons et le cortège d'insectes qui peupleront nos sols. En bref, une agriculture intégrée à son environnement et pleine de bon sens.

Marché

du mercredi 14 octobre

Légumes, au kilo, en euros

Pommes de terre : 0,75 ; roseval, 1,95 ; mona lisa, 0,80 à 0,85 ; amandine, 1,95 ; agata, 1,35. Chou-fleur, 1,75 à 2,25 pièce. Chou : vert, 1,45 à 1,50 pièce ; rouge, 2,50 pièce. Brocolis, 2,40 à 2,55. Choux de Bruxelles, 2,80. Citrouille, 1,15 à 1,35. Potimarron, 1,35 à 1,45. Carottes, 0,90 à 1,35 ; fanes, 1,60 à 2,45 la botte. Aubergines, 2,90. Courgettes, 1,15 à 1,95. Poivrons, verts, 2,65 à 3,80. Navets, 1,80 à 3,50. Artichaut, 2 les trois ou 3 les cinq. Poireaux, 1,75 à 2,35. Céleri-rave, 1,80 à 1,95. Céleri branche, 1,75 à 2,50. Tomates, 1,95 à 3,50 ; roma, 2,80. Ail nouveau, 4 à 6,50. Oignons : 0,90 à 1,15 ; rouges, 1,45 à 2,50. Echalotes, 2,40 à 3,50. Epinards, 2,75 à 2,80. Haricots : verts, 3,95 à 4,50 ; beurre, 2,75 ; en grains, 1,95 à 2,40. Melon, 2,75 pièce. Blettes, 1,60 à 1,95 la botte. Endives, 2,25 à 2,95. Endivettes, 1,75. Radis, 1 la botte ; noir, 1,80 à 2 ou 1 pièce. Concombre, 0,80 à 1,15 pièce. Salades (pièce) : laitue, batavia ou feuille de chêne, 0,70 à 0,95 ou 2,50 les trois ; frisée, 1,80 ; scarole, 1,50 à 1,80. Fenouil, 2,25 à 2,40. Betteraves rouges cuites, 3,90. Champignons de Paris, 3,95.

Fruits, au kilo, en euros

Pommes : royal gala, 1,10 à 1,65 ; golden, 1,45 à 1,65. Poires : comice, 2 ; abate, 2,30 à 3,50 ; conférence, 1,80 ; beurré hardy, 1,80 ; williams, 1,45 à 1,95. Raisin : italia, 1,80 à 2,30 ; muscat, 2,25 à 3,50 ; chasselas, 2 à 2,95. Clémentines, 2,60 à 4,50. Coings, 1,30. Pêches blanches, 2,65. Nectarines jaunes, 2,65. Prunes reines-claude, 2,50. Noix fraîches, 2,90 à 3. Kiwis, 3,95. Châtaignes, 2,90 à 2,95. En barquettes de 500 g : fraises, 2 à 2,50 ou 4 les deux ; mara des bois, 2,50.

Avis divers

Pompes funèbres du Sarladais, LACOSTE et Fils, permanence 24 h/24 - 7j/7. Organisation complète d'obsèques, transport de corps avant et après mise en bière, inhumation, incinération, contrat d'obsèques. Magasin d'articles funéraires place Pasteur à Sarlat. Sarlat/Daglan, téléphone : 05 53 59 21 25 ou 06 80 62 96 53.

Céline BESSE, organisatrice de festivités, vous propose ses services pour vos MARIAGES BAPTÊMES, ANNIVERSAIRES SOIRÉES à thème. Pour tout renseignement, tél. 06 09 82 56 59.

La boutique de patchwork AUX BONHEURS DE SOPHIE 5, rue Fénelon à Sarlat, est heureuse de vous annoncer la reprise de ses ateliers patchwork main et machine les lundi, mardi, samedi de 14 h à 17 h, et mardi de 9 h 30 à 12 h. Pour tout renseignement, tél. 05 53 29 40 13.

CLÉO COUTURE Centre commercial du Pontet. 06 80 27 51 48.

Eric DELIBIE magasin ART ET FLEURS 42, avenue Thiers à Sarlat, vous propose ses SERVICES avec une équipe jardins espaces verts, travaux paysagers, taille, entretien, plantations, parcs et jardins. Travail soigné. Devis gratuit sur demande. Tél. 05 53 31 20 91 ou port. 06 81 94 33 09.

ARTISAN TAPISSIER QUALIFIÉ depuis 1970. Réfection - Neuf. Sièges, canapés, spécialiste matelas laine et sommiers traditionnels sur mesure. Contactez-nous. MARCOULY, Gourdon. Tél. 05 65 41 08 07.

RESTAURANT BAR
Dépôt de pain

Au Puits Gourmand

Le Bourg - PROISSANS

Nouveau menu d'automne à partir de 18 €

Repas du jour à 12 € tout compris uniquement le midi en semaine

Fermeture le mercredi et hors saison le samedi à midi

Réservations : 05 53 29 52 71

REMERCIEMENTS

M. et Mme Robert BOCQUEL ; Mme et M. René LEROUX-BOCQUEL ; M. et Mme Michel BOCQUEL ; leurs enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants, très touchés des marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès et des obsèques de

Monsieur Clair BOCQUEL

vous adressent leurs sincères remerciements.

La famille remercie les voisins et amis, l'abbé Zanette et les pompes funèbres Lavergne pour leur gentillesse.

REMERCIEMENTS

M. et Mme Jean-Claude DAVID, ses enfants ; Luc et Cédric, ses petits-enfants ; Mme Denise DAVID, M. Jacques DAVID, M. Jean-Pierre DAVID, sa sœur et ses frères ; ses neveux et nièces ; parents et amis, très touchés par les marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de

Monsieur Guy DAVID

vous prie de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

La famille tient particulièrement à remercier le docteur Mangeney et tout le personnel médical qui l'a suivi tout au long de sa maladie ainsi que l'Amicale des anciens postiers, la Fnaca et le CASPN.

REMERCIEMENTS

M. et Mme Jean-Claude DAVID, ses enfants ; Luc et Cédric, ses petits-enfants ; Mme Denise DAVID, M. Jacques DAVID, M. Jean-Pierre DAVID, sa sœur et ses frères ; ses neveux et nièces ; parents et amis, très touchés par les marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de

Monsieur Guy DAVID

vous prie de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

La famille tient particulièrement à remercier le docteur Mangeney et tout le personnel médical qui l'a suivi tout au long de sa maladie ainsi que l'Amicale des anciens postiers, la Fnaca et le CASPN.

François DELBOS
HORTICULTEUR - FLEURISTE
Route de Brive - SARLAT

VENTE de chrysanthèmes, cyclamens pensées, bruyères, conifères...

Stand au cimetière de Sarlat
(côté garden)

Espace cadeaux Transmission florale
Flours coupées

Tél. 05 53 59 15 86 - 06 32 61 51 68

Paroisse Saint-Sacerdos en Périgord Noir

Messes — A la cathédrale de Sarlat, messe à 9 h les mardi, jeudi et vendredi ; à 18 h 30 les mercredi et samedi ; à 11 h le dimanche.

Dimanche 18 octobre, messe à 9 h 30 à Carlux et à 11 h à Carsac.

Prières — Le mardi à 20 h 30 au centre Madeleine-Delbrêl à Sarlat avec le groupe du Renouveau.

Avec les Veilleurs jeudi 22 octobre de 20 h 30 à 21 h 30 à la cathédrale.

Catéchisme — Inscriptions des nouveaux arrivants et des enfants entrant en CE2, sur rendez-vous au 05 53 59 03 16.

Aumônerie — Au collège Saint-Joseph à Sarlat, messe jeudi 15 octobre à 15 h.

Au Centre Madeleine-Delbrêl, rencontre des élèves de 4^e et de 3^e vendredi 16 octobre à 19 h 15 ; des élèves de 6^e et de 5^e samedi 17 à 10 h.

Rencontres — Rencontres du Service évangélique des malades (Sem) lundi 19 octobre à 15 h 30 à la salle paroissiale de Carsac, mardi 20 à 15 h au Centre Madeleine-Delbrêl à Sarlat et jeudi 22 à 15 h au presbytère de Carlux.

DÉMÉNAGEMENTS

toutes destinations
Paris ↔ Périgord
toutes les semaines
GARDE-MEUBLES
SOULHIOL-NOYER
25 bis, rue de Cahors - SARLAT
05 53 30 42 23

Cinéma

LE REX - AVENUE THIERS - SARLAT
4 salles climatisées
3 équipées son Dolby SRD et DTS

WATHEVER WORKS (VO) — Vendredi 16 et samedi 17 à 22 h ; dimanche 18 à 17 h et 20 h 30 ; lundi 19 à 14 h 30.

LE PETIT NICOLAS — Vendredi 16 à 19 h 30 et 22 h ; samedi 17 à 14 h 30, 19 h 30 et 22 h ; dimanche 18 à 14 h 30, 17 h et 20 h 30 ; lundi 19 à 14 h 30 et 20 h 30 ; mardi 20 à 20 h 30.

LE SYNDROME DU TITANIC — Vendredi 16 à 19 h 30 ; samedi 17 à 14 h 30 et 19 h 30 ; dimanche 18 à 14 h 30 ; lundi 19 et mardi 20 à 20 h 30.

MISSION G — Vendredi 16 à 19 h 30 et 22 h ; samedi 17 à 14 h 30, 19 h 30 et 22 h ; dimanche 18 à 14 h 30, 17 h et 20 h 30 ; mardi 20 à 20 h 30.

Cinéconférence **Connaissance du monde : * MAURITANIE, ENTRE DÉSERT ET Océan** — Lundi 19 à 14 h 30 et 20 h 45.

ROSE & NOIR — Vendredi 16 à 19 h 30 et 22 h ; samedi 17 à 14 h 30, 19 h 30 et 22 h ; dimanche 18 à 14 h 30, 17 h et 20 h 30 ; lundi 19 à 14 h 30 et 20 h 30 ; mardi 20 à 20 h 30.

***** ROBBIE WILLIAMS** — Mardi 20 à 21 h.

LUCKY LUKE — Mercredi 21 à 14 h 30 et 20 h 30.

TEMPÊTE DE BOULETTES GÉANTES — Mercredi 21 à 14 h 30.

MADEMOISELLE CHAMBON — Mercredi 21 à 20 h 30.

RIEN DE PERSONNEL — Mercredi 21 à 20 h 30.

**** LE PETIT CHAT CURIEUX** — Mercredi 21 à 10 h.

**** MISSION G** — Mercredi 21 à 14 h 30.

PLEIN TARIF : 7,50 €
SÉANCES À TARIF RÉDUIT : 6 €
- tous les jours à 14 h 30 sauf le dimanche
- tous les jours à toutes les séances pour les moins de 16 ans, les étudiants (sur justificatif) et les seniors (+ de 60 ans).
Avec la carte **CINÉREX** la séance **5,20 €** ou **5,40 €** selon la carte
Groupe (+ de 10 personnes), **5,50 €**
* Séances à heure précise.
** Films jeune public.
*** Tarif unique, 15 €.

Pour mieux vous servir, un répondeur vocal est à votre disposition, composez le **08 92 68 69 24**
www.cinerex.fr

ENTREPRISE MARTEGOUTE SAINT-CYBRANET

Monuments funéraires

CAVEAUX en GRANIT
(fosse béton armé)
PLAQUES - GRAVURES
Travail soigné

Tél. 05 53 28 24 70

duo
Ma **2^{ème} PAIRE** POUR 1€ DE PLUS
même en progressives solaires
Pour 100% des corrections

ATOL

François SENILLON
Opticien - Place Pasteur
SARLAT - Tél. 05 53 59 06 42
www.opticien-atol.com

Mémento du dimanche 18 octobre

SARLAT
Médecin. Appelez le 15.

Pharmacie.
En semaine, de 20 h à 9 h ; le week-end, du samedi 20 h au lundi

PHARMACIE MORLIER-RAFIN
Avenue de Sarlat
SALIGNAC-EYVIGUES
Pour des raisons de sécurité, il est demandé aux patients de se présenter à la gendarmerie munis de leur ordonnance du jour et de leur carte Vitale.
Les pharmacies ne délivreront qu'après appel de la gendarmerie.

Vétérinaire.
Docteur ALLOUI
SARLAT-LA CANÉDA
05 53 59 09 95 - 06 08 78 13 77

Chirurgien-dentiste.
De 9 h à 12 h et de 17 h à 19 h
Docteur Antoine BRAUD
BELVÈS - 05 53 29 00 65

Infirmières.
COUPIN - LE GOFF - 05 53 31 06 00
QUILLON - PAQUE - BÉGOC
05 53 31 27 39
A. MAUGIS - M. POLI-BLANCHARD
05 53 31 06 26 - 05 53 59 47 39
Nathalie DELTEIL - 05 53 29 66 69
Didier AYMAR - 06 24 29 13 17
Serge SAGOT - Alexandra ODASSO
05 53 28 98 42

Association Escalé. Accueil des femmes victimes de violences.
06 14 42 29 31

Viols Femmes Informations.
0 800 05 95 95

Croix-Rouge française.
Soins aux personnes âgées
05 53 31 15 15

Alcooliques anonymes.
05 53 28 54 02

Alcool assistance. 05 53 53 96 34

Protection de l'enfance.
Enfance Majuscule
Comité Alexis-Danan de Bergerac-Sarlat
05 53 58 20 20 - 06 80 61 79 80

Sapeurs-pompiers. Composer le 18

Hôpital. 05 53 31 75 75

Mairie. 05 53 31 53 31

Gendarmerie. 05 53 31 71 10

Croix-Rouge française.
05 53 59 12 41

Général des eaux.
0 811 902 903

EDF - GDF services.
Dépannages
électricité : 0 810 333 024
gaz : 0 810 433 431

Commune de BEYNAC
TAXI CORINNE
Brouqui Corinne
Tél. 06 72 76 03 32 - 05 53 29 42 07

DOMME
Médecin. Appelez le 15.

Infirmières.
Cabinet infirmier
MARTEGOUTTE - ALLARD - FRARE
05 53 28 35 91
Cabinet
GOULPIÉ - PERSONNE - DOUGNAT
05 53 28 40 67
Mme LOUILLET - 05 53 29 58 60

CARLUX
Médecin. Appelez le 15.

Infirmières.
DELTEIL - H. LAVAL - N. LAVAL - VIDAL
SAINT-JULIEN-DE-LAMPON
05 53 29 70 19
Regroupement CARSAC-GROLEJAC
C. VANEL - B. DELPECH :
06 73 27 15 51 - 06 83 03 97

SALIGNAC-EYVIGUES
Médecin. Appelez le 15.

Infirmières.
TRAJSTER - DE SOUSA, 05 53 28 80 95
FERBER - HAMELIN - MARIEL
MOBILI - BESSE - BOUYGUE
05 53 28 82 43 ou 05 53 28 97 52
Taxis.
TAXIS SALIGNACOIS
Christelle GAUSSINEL, SALIGNAC
05 53 29 18 39 - 06 82 44 40 63

BELVÈS
Médecin. Appelez le 15.

Pharmacie.
PHILIPPON
SIORAC
05 53 31 60 21
Infirmières.
SIMON - DELPECH
DAURIAAC-LARIVIÈRE
BLOTTIN - PONZIO
BELVÈS - 05 53 30 21 34
S. JIMENEZ - B. VERGNOLLE
SIORAC - 05 53 29 60 99

SAINT-CYPRIEN
Médecin. Appelez le 15.

Pharmacie.
PHILIPPON
SIORAC
05 53 31 60 21
Infirmières.
DULAC - TEILLET - MANDEIX
05 53 29 30 45
BAUMERT - JAUMARD - DELBOS
05 53 29 34 25

MONTIGNAC
Médecin. Appelez le 15.

Pharmacie.
BIGNON
TERRASSON - 05 53 50 00 73

Nos joies... Nos peines...

Du 5 au 11 octobre

Naissances

Lou Vanhoet, Peyrillac-et-Millac ; Trayci Bigliemme, Sarlat ; Emma Pach, Saint-Pantaléon-de-Larche (19) ; Adriana Bento Alves, Sarlat ; Slymann Tikouk, Saint-Cyprien ; Nora Vacher, Baladou (46) ; William Desport, La Chapelle-Aubareil ; Romie Bedouck, Monpazier ; Joannes Bakker, Marcillac-Saint-Quentin ; Milo Lestérie, Saint-Vincent-Le Paluel ; Elise Florenty-Charriéras, Marmillac (46).

Meilleurs vœux aux bébés.

Décès

Guy David, 73 ans, Sarlat ; Louis Dauher, 58 ans, Saint-Julien-de-Lampon ; Adrien Benoit, 88 ans, Les Eyzies-de-Tayac ; Elisabeth Maarschalk, épouse Uitenbogaart, 62 ans, Archignac ; Jean-Noël Brasquies, 41 ans, Saint-Julien-de-Lampon ; Marcelle Castanet, veuve Périé, 93 ans, Sarlat.

Condoléances aux familles.

Trouvés

Un bip de portail et une petite clé sur porte-clés noir.

Perdu

Une enveloppe blanche contenant des radiographies d'un chien ; un appareil photo numérique dans housse gris foncé ; trois paires de lunettes : une de vue, femme, monture noire, dans étui rouge, une avec monture en métal marron et une de soleil, monture en métal bordeaux ; un boîtier à lunettes dans étui rouge ; une chaîne avec une croix en plaqué or ; un trousseau de clés de voiture sur porte-clés jeton ; une carte bancaire ; chien labrador sable, puce, collier en tissu marron.

S'adresser à la mairie de Sarlat, service social, rue Fénelon.

Faits divers

Principales infractions relevées au cours du week-end par la BMO de Sarlat.

Stupéfiants

Vendredi 9 octobre à 15 h 15 à Campagne, un homme âgé de 39 ans, demeurant à Tursac, conduisait sous l'empire du cannabis.

Par ailleurs, le même jour à 14 h 45 à Saint-Cyprien la brigade locale a contrôlé un homme âgé de 21 ans, demeurant à Monplaisant, qui était positif au dépistage de stupéfiants. Les deux contrevenants se sont vu retirer leur permis de conduire.

Alcoolémies

Retrait de permis

Dimanche 11 octobre à 1 h 30 à Sarlat, un Grolejacois âgé de 44 ans a été contrôlé avec un taux d'alcoolémie de 1,60 g/l.

et contraventions

Dimanche 11 octobre à Sarlat, à 0 h 25 un homme âgé de 39 ans, demeurant à Marquay, a été contrôlé avec un taux d'alcoolémie de 0,58 g/l ; à 0 h 30, c'est un homme âgé de 24 ans, demeurant à Carsac-Aillac, qui est contrôlé avec un taux de 0,64 mg/l ; de même à 1 h 30 pour un Sarladais âgé de 23 ans qui avait un taux de 0,76 mg/l.

**Des douleurs ?
Mal au dos, mal au cou
douleurs articulaires...**



Praticien en
ORTHOBIONOMY®
Port. **06 33 16 57 86**
sur rendez-vous - SARLAT

Centre Notre-Dame de Temniac

Dans le cadre de la session Foi chrétienne, le Centre Notre-Dame de Temniac organise une rencontre intitulée : une foi en transhumance, le samedi 24 octobre de 10 h à 17 h.

La transhumance évoque le déplacement, la montée, les verts pâturages, les détours du chemin...

Cette journée centrera la réflexion sur deux thèmes : la foi et les nouvelles sensibilités ; Vatican II, un concile prophétique (nouveau et actualité).

Elle sera animée par le père Jean Rigal, théologien, professeur d'ecclésiologie pendant vingt-cinq ans à la faculté de théologie de Toulouse.

Du dimanche 25 octobre à 15 h au samedi 31 à 16 h, dans le cadre du cycle Interreligieux, sœur Frédérique Thibault propose de " Marcher... pour partir vers soi, vers les autres, vers l'Autre ".

Quelle que soit sa religion, il s'agit, pendant une semaine, avec d'autres, de parcourir la région sarladaise, de trouver ou de retrouver, chemin faisant, son intimité, de rencontrer des cheminements spirituels différents du sien.

Renseignements au Centre en téléphonant au 05 53 59 44 96.

Goûter des aînés

Le Secours catholique vous attend le mercredi 21 octobre à partir de 14 h au 16 bis, rue Jean-Jaurès à Sarlat, pour ce rendez-vous ouvert à tous.

CLUB 24

Entrée gratuite pour celui qui conduit + 2 consos. sans alcool

Pour un minimum de 3 pers. par groupe

Nouveau Dj salle 80's
Juju prend les platines

Vendredi
Entrée Gratuite pour les Filles

Samedi
10 € + 1 consos. alcool ou 2 sans alcool

Info. et réservations : 05 51 79 84 14
34500 SAINT-CRÉPIN-CARLUJET

Le tour des livres

Totem et tabou

Jean-Christophe Grangé n'en finit pas de nous étonner. Personne n'a autant que lui le sens du suspense. Son dernier roman " la Forêt des Manes ", paru chez Albin Michel, va faire passer des nuits blanches à plus d'un lecteur. Malgré une vie affective désastreuse, Jeanne Korowa est une juge d'instruction brillante et efficace. Elle enquête sur une série de meurtres particulièrement atroces. A Paris, trois femmes ont été démembrées et en partie dévorées. Elle acquiert la conviction qu'il s'agit de la reproduction ritualisée de scènes pré-historiques. Abusant de son autorité, elle place des micros chez Antoine Féraud, le psychanalyste de son ex-fiancé et tombe par hasard sur une séance où un père révèle les pulsions sanguinaires de son fils autiste. Convaincue qu'elle a découvert le meurtrier, elle s'apprête à le confondre lorsqu'il tue son collègue et ami, le juge François Taine, et s'enfuit en Amérique du Sud. Jeanne entreprend une chasse à l'homme à travers le Nicaragua, le Guatemala et l'Argentine où de nombreux enfants ont été enlevés et traumatisés par le sinistre régime militaire. Le tueur est-il l'un d'eux ? Cherche-t-il à reproduire la scène primitive du meurtre du père décrite par Freud dans " Totem et tabou " ? Elle traque le tueur dans l'impénétrable forêt des Manes, mais c'est la forêt qui est dans le tueur.

Paru aux éditions du Masque, " Fifty-fifty ", le premier roman de l'Écossais Allan Guthrie, est un thriller détonnant et déjanté au rythme ébouriffant. Il se déroule à Edimbourg, le 11 janvier 2001, entre 10 h 23 et 13 h 13. Un trio de braqueurs évadés d'un hôpital psychiatrique attaque un bureau de poste et tue la caissière. Robin, le pianiste schizophrène, sa femme Carol, frigidité et complètement folle, et Eddie, son " amant " qui ne l'a jamais touchée, se retrouvent à la tête d'un magot qui fait des envieux. Mais la victime n'est autre que la mère (et le seul amour) de Pearce, un colosse aux mains d'étrangleur, dont le métier consiste à encaisser les dettes d'un caïd local. Assouffé de vengeance, il se lance sur les traces des braqueurs. Un roman qui tient le lecteur en haleine, ballotté entre le rythme d'enfer du récit et le froid polaire qui l'environne.

Chez Grasset, Patrick Poivre d'Arvor nous livre " Fragments d'une femme perdue ", l'histoire de Violette, une femme fatale. Jeune femme, elle prend conscience du pouvoir de sa beauté mais reste terrorisée par le sexe. Puis elle apprend à se servir de ce pouvoir, tout en veillant à ne pas tomber elle-même dans le piège de l'amour. Pour ses amants, elle est vénale, cruelle, insaisissable. Au fond d'elle-même, elle reste fragile, en quête d'un inaccessible bonheur. Seul Alexis parvient à l'émouvoir. Va-t-elle enfin s'ouvrir à l'amour ? Sera-t-il victime de la belle Violette ou saura-t-il la sauver ? Sur le modèle de la Traviata, Patrick Poivre d'Arvor nous offre un beau portrait de femme et une interrogation éternelle sur l'amour.

" Histoire de mes assassins ", de l'Indien Tarun J. Tejpal, paru chez Buchet-Chastel, est un roman fleuve sur la réalité de l'Inde moderne. A Delhi, un célèbre journaliste échappe à un attentat. Ses cinq meurtriers présumés sont faits prisonniers. L'auteur dresse le portrait croisé de la victime et des cinq hommes qui ont tenté de le tuer. Issus d'une région misérable du nord de l'Inde, ils ont grandi dans un univers impitoyable. Les coupables sont également les

victimes des grandes failles de leur pays : la caste, la religion, la misère et la corruption.

Aux Presses de la Cité, Jean Anglade livre le portrait de " quatre femmes mousquetaires " dans " les Délices d'Alexandrine ". Au début du XX^e siècle, en Auvergne, Alexandrine dirige avec poigne sa confiserie et règne sans tendresse sur ses trois filles. L'une d'elles, Marie, a été élevée à l'écart des autres. Sur son lit de mort, la mère lui avouera qu'elle est la fille d'un prêtre. Marie se lance sur les traces de son père.

Jean-Luc Aubarbier

Ecrivain public agréé

Tous travaux d'écriture

Devis personnalisé sur simple demande

Anne BÉCHEAU, 24220 Bézenac
Tél. 06 03 04 38 97 - 05 53 30 40 39
E-mail : anne.becheau@orange.fr

Festival du film

La présentation du prochain Festival du film de Sarlat qui aura lieu du 10 au 14 novembre inclus, se fera le mardi 20 octobre à 19 h précises dans la salle du conseil municipal à la mairie de Sarlat, suivie du verre de l'amitié.

Ouvert à tous.

Réunion de quartier

Les réunions de quartier organisées par la ville de Sarlat sont destinées à évoquer les problèmes de proximité rencontrés par les Sarladais. Toutes questions relatives à la voirie, l'assainissement, la signalisation et autres interrogations, sont notées puis traitées dans la mesure du possible.

La prochaine réunion publique concerne les habitants de la zone géographique n° 5 délimitée comme indiquée ci-après. Elle se tiendra le jeudi 22 octobre à 20 h 30 au club-house de la Plaine des jeux à La Canéda.

Un courrier a été adressé aux riverains concernés, accompagné d'un bulletin-réponse pour faire parvenir à la mairie les appréciations et points qu'ils souhaitent soulever à l'occasion de ce moment d'échange. Si vous n'avez pas été destinataire de cette lettre, merci de vous rapprocher de la mairie au 05 53 31 53 31.

Responsable de quartier : Marie-Pierre Valette.

Délimitation du quartier : les avenues de La Canéda et du Docteur-Boissel ; les HLM le Hameau du Sablou et les Chênes Verts ; le bourg de La Canéda ; une partie de La Canéda et de la Plaine du bourg de La Canéda ; les lieux-dits la Croix de Griffoul, la Giragne, la Giragne Est, la Giragne Ouest, la Hoirie, la Pierre Brûlée, le Caire, le Canebal, le Chut, le Sablou, les Chênes Verts et Sudalissant ; la résidence Adenac ; les routes de Combelongue (une partie) et du Lot ; les rues Adrien-Thomas, Charles-

La Petite Tonnelle

BEYNAC-ET-CAZENAC

SUGGESTION de la semaine

*Craquants d'huîtres au foie gras
et salade de jeunes pousses
à l'huile de noix*

*Suprême de faisan
farci aux châtaignes et aux cèpes
rôti et flambé au whisky*

Paola

Formule à partir de 16 €
Menus et carte

Réservations : 05 53 29 95 18

Espace Art et matières

Michel Senay, Mi Desmet, Jacqui Clarke, Serge Audemar, Caroline Bouyer, Manuela Caldeira et Géraldine Lance exposent leurs gravures jusqu'au 31 octobre à l'Espace Art et Matières, rue du Présidial à Sarlat.

L'œuvre, qui commence par des traits réalisés avec une pointe en acier sur une plaque en métal creusée par l'acide, se révèle quand l'encre vient épouser amoureusement le papier humide.

Les artistes explorent différents procédés.

Les recherches de Géraldine Lance l'ont amenée à utiliser le zinc et non le papier comme support d'impression. Quant à Caroline Bouyer, depuis 1984 elle applique la technique du Carborundum, de même que Manuela Caldeira qui utilise aussi la terre comme plaque à graver.

Péguy, Claude-Debussy, du Commandant-Cousteau, Fernand-Léger (une partie seulement), Gérard-Philippe, Jules-Verne, Lucien-Dubois (une partie seulement) et Marcel-Cerdan.

Réunion-débat

Le Nouveau Parti Anticapitaliste (NPA), section Sarlat, invite toute la gauche sociale et politique à une réunion-débat autour de la question :

Quelle unité à gauche ?, le jeudi 15 octobre à 20 h 30 au café Le Lébéro, rue Jean-Jacques-Rousseau à Sarlat.

Ouvert à tous.

Stationnement gratuit

Du 16 octobre au 14 mai, le stationnement est gratuit sur les boulevards de ceinture du secteur sauvegardé :

Nessmann, Eugène-Le Roy, Voltaire et Henri-Arlet.

English corner

The English corner is a weekly column for those English speakers who reside in or visit the Sarladais. Any comments, suggestions, stories or queries are most welcome : petergooch@orange.fr

Reconciliation

An atmosphere of reconciliation reigned in Le Bugue over the weekend, when mayor Gérard Labrousse, sous-préfet Bernard Musset, Dordogne president Bernard Cazeau and local MP Germinal Peiro officially inaugurated the new pedestrian bridge that runs across the Vézère river next to that transporting vehicles. The inauguration ceremonies came a full year after it was opened, and drew praise from Mr Labrousse, who stated that it was designed by Sogelerg consortium of Michel Virlogeux and Sir Norman Foster, that was also responsible for the Millau bridge. However, when the project was first launched in 2007 there were many voices raised against it mostly having to do with their opinion that the pedestrian bridge was not in the style of the region.

Getting it back

It was some time ago when the Cuze river came through Vitrac that it was possible to use a canoe, but since that distant past, a number of programmes have been undertaken, and in particular one that started last year to try and preserve and improve the Cuze and its river bed. The river crosses Sarlat for the most part underground and this is regularly maintained by the technical services of the town hall, and the accent has now been put on the

open air section between le Pontet area of Sarlat and Vitrac and that rests on the pretty shoulders of river technician Adeline Crouzille, who stated that the plan was not to weed the bed or renovate the banks, but to introduce some biodiversity into the area that would purify and improve the quality of the water. Ms Crouzille, who is with the environmental department of the Sarlat community of communes, began her work in the middle of last month and the results are already starting to appear, being appreciated recently by Vitrac mayor Philippe Melot.

A welcome return

The Rex cinema is welcoming the return of the latest Woody Allen comedy *Whatever Works* in its original version this week. After the considerable success last Saturday of the TV transmission of the opera *Tosca* from the Metropolitan Opera of New York, attention is now focused on October 24, when the Rex will show another opera from the Met live in HD. This time, the spectacularly epic *Aida* by Giuseppe Verdi set in ancient Egypt will be performed by a cast of powerful voices capable of matching the scale of the production, with Violeta Urmana in the title role and Johan Botha as Radames. The performance starts at 7 pm, and lasts for over three hours. Tickets are on sale now at the Rex box office.

Conseil municipal

Compte rendu de la réunion du 25 septembre

L'ordre du jour de la présente séance est adopté à l'unanimité.

Mise en place d'une fourrière. La commission consultative réunie le 3 juillet a émis un avis favorable sur le choix de la société Sarl Rameau et fils, garage carrosserie des Versannes, seule à avoir répondu à la consultation, étant entendu que les tarifs sont encadrés et fixés par arrêté ministériel. Le conseil, à l'unanimité, décide de lui confier la délégation de service public pour la mise en place d'une fourrière automobile pour une durée de trois ans.

Centre intercommunal d'action sociale (Cias). Il appartient aux conseils municipaux des communes membres de la communauté de communes du Sarladais de se prononcer dans un délai de trois mois sur la création d'un Cias. Le conseil, à l'unanimité, l'approuve au 1^{er} janvier 2010, ainsi que le projet de statuts et la définition de l'intérêt communautaire.

Sarlat, commune touristique. Une commune peut obtenir par simple délibération du conseil municipal la dénomination de commune touristique dès lors qu'elle est dotée d'un office de tourisme communal classé et remplit au moins une des deux conditions suivantes : avoir été érigée en station classée avant la publication de la loi du 14 avril 2006 ou bénéficier de l'ancienne dotation touristique intégrée depuis 1993 dans la dotation forfaitaire de la DGF. La commune de Sarlat remplit l'ensemble de ces conditions. Le conseil, à l'unanimité, rappelle l'ensemble des efforts consentis par la commune de Sarlat pour structurer et valoriser une offre touristique d'excellence sur son territoire, demande son classement.

Transport public. La politique de la ville de Sarlat s'articule autour, d'une part, du transport organisé en direction des élèves de la maternelle au lycée, et, d'autre part, du Sarlat-bus, service municipal de transport en commun.

La loi solidarité et renouvellement urbain du 13 décembre 2000 a étendu aux villes de la taille de Sarlat le bénéfice de ressources spécifiques au financement des politiques de transports collectifs. Le versement transport permet notamment de consolider les services existants, de maintenir la gratuité du transport pour les classes maternelles et primaires, de lancer un plan de déplacement urbain définissant les principes de l'organisation des transports de personnes, de circulation et du stationnement et de favoriser l'intermodalité entre les transports collectifs et les vélos.

Dans cette dynamique, les circuits du Sarlat-bus seront révisés pour couvrir plus largement l'ensemble du territoire de la ville de Sarlat.

Le conseil, à la majorité (abstentions : 3, Mme Sontag, MM. Droin et Inizan), fixe le taux à 0,55 % de la totalité des salaires versés par les employeurs assujettis à compter du 1^{er} janvier 2010.

Restauration scolaire. Suite à l'évolution des tarifs de la restauration scolaire pour la rentrée, le conseil, à la majorité (contre : 6, Mmes Le Goff, Sontag et MM. Bondonneau, Droin, Inizan, Valette), fixe les tarifs des carnets de quatre tickets repas servis dans les restaurants scolaires du centre-ville pour l'année scolaire 2009/2010 comme suit : tarif normal, 8 € ; tarif boursier, 4 € ; tarif adultes, 14 €.

Transports scolaires. Il convient d'actualiser, pour l'année scolaire 2009/2010, le montant de la contribution annuelle des familles pour les transports scolaires en portant cette tarification à 44 €.

Redynamisation urbaine. Au travers de l'engagement de la ville de Sarlat dans un programme pluriannuel de redynamisation urbaine comprenant trois tranches, il s'agit de renforcer le dynamisme commercial du centre-ville, d'améliorer et d'embellir le cadre de vie de Sarlat et de rationaliser le stationnement et la circulation automobile.

Les deux premières sont aujourd'hui réalisées. Les rues Emile-Faure et de la République ont bénéficié d'une requalification urbaine ambitieuse. Les places du 14-Juillet et de la Petite-Rigaudie, objets de la deuxième tranche, sont entièrement rénovées et marquent les entrées de la Traverse.

La 3^e tranche, concernant l'aménagement des avenues Gambetta et Thiers et de la place Pasteur, est engagée avec la fin des travaux de requalification de l'avenue Gambetta.

L'aménagement de l'avenue Thiers peut bénéficier de subventions importantes et il y a lieu de solliciter le concours des partenaires financiers. Coût des travaux : 909 678,64 €.

Le conseil, à la majorité (abstentions : 2, MM. Inizan et Valette), approuve la poursuite de la 3^e tranche de redynamisation urbaine et particulièrement les travaux de requalification de l'avenue Thiers ainsi que le plan de financement.

Domaine public communal. Le président du conseil général souhaite céder des espaces, rue de la République, pour leur intégration dans le domaine public communal.

Le conseil, à l'unanimité, décide de lancer l'enquête publique en vue de l'intégration dans le domaine public communal d'espaces rue de la République.

Révision du plan local d'urbanisme (PLU). La loi urbanisme et habitat du 2 juillet 2003 a prévu dans un nouvel article L 123-19 du Code de l'urbanisme que les plans locaux d'urbanisme applicables pouvaient faire l'objet d'une révision simplifiée selon les modalités de l'article L 123-13, de ce même code.

Pour la réalisation d'une cuisine centrale destinée à la fabrication des repas pour les écoles de la commune afin d'une part de répondre aux normes sanitaires et d'autre part d'optimiser les moyens matériels et humains, la construction doit se situer sur un terrain le plus plat possible et pouvoir être desservie facilement.

La commune possède un terrain situé au lieu-dit Peinch-Haut qui correspond parfaitement aux objectifs. Celui-ci, cadastré AP 0307 pour 16 413 m², est classé aujourd'hui en zone N au PLU et le but de la présente révision simplifiée est d'étendre la zone Nh limitrophe afin de l'y englober.

La révision simplifiée nécessitant une concertation avec la population, le conseil est invité à se prononcer sur les objectifs de cette révision simplifiée ainsi que sur les modalités de la concertation avec la population.

Le conseil, à la majorité (contre : 1, M. Inizan ; abstentions : 3, Mme Sontag, MM. Droin et Bondonneau), décide d'engager la procédure de mise en révision simplifiée du PLU.

Annonces légales

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE
COMMUNE DE PROISSANS

ENQUÊTE PUBLIQUE DE RÉVISION DE LA CARTE COMMUNALE

En application des dispositions de l'arrêté du maire de la commune de Proissans, la révision de la carte communale est soumise à enquête publique durant 30 jours, du 3 novembre 2009 au 4 décembre 2009 inclus.

Monsieur Christian BARASCUD, demeurant les Michelles, 24390 Tourtoirac, a été désigné par le tribunal administratif de Bordeaux comme commissaire-enquêteur.

Pendant le délai susvisé, un dossier sera déposé à la mairie de Proissans aux jours et heures habituels d'ouverture du secrétariat afin que chacun puisse en prendre connaissance.

Monsieur le Commissaire-enquêteur recevra en mairie le mardi 3 novembre de 9 h à 12 h, le mardi 10 novembre de 9 h à 12 h, le mardi 17 novembre de 14 h à 17 h, le lundi 30 novembre de 14 h à 17 h, le vendredi 4 décembre de 14 h à 17 h.

Les observations sur le projet de révision de la carte communale pourront être consignées sur le registre d'enquête déposé en mairie. Elles peuvent également être adressées par écrit au commissaire-enquêteur.

Le rapport et les conclusions du commissaire-enquêteur pourront être consultés à la mairie à l'issue de l'enquête.

Questions diverses.

M. Valette demande que la commune se déclare commune sans OGM.

Le maire répond qu'une telle motion n'est pas nécessaire dans la mesure où désormais les OGM sont interdits sur le territoire.

M. Valette s'interroge sur l'avenir du Centre médico-psychologique (CMP) et de la restauration des locaux depuis que le rapatriement vers l'hôpital psychiatrique a été abandonné.

Mme Delattainant rappelle les déclarations du directeur de l'hôpital et précise qu'il existe des locaux en interne permettant de déménager le CMP dont les locaux actuels nécessitent une importante restauration.

Le directeur est actuellement en discussion avec l'équipe du CMP pour son transfert éventuel tout en assurant la continuité de la prise en charge.

M. Bondonneau regrette que les employés n'aient pas été consultés.

Il comprend la logique comptable mais déplore le déménagement car le local actuel, avenue de Selves, permet à de nombreux jeunes de s'y rendre du fait de sa proximité avec le centre-ville.

Le maire souligne l'excellent travail réalisé tant au sein du CMP que par le directeur de l'hôpital.

Il précise qu'il n'est pas possible de laisser le CMP dans ses locaux actuels qui demandent une importante restauration. Il rappelle également que les travaux réalisés en psychiatrie ont donné lieu à d'importants investissements de la part de l'hôpital.

Mme Margat précise que le projet de soin et la prise en charge ambulatoire en centre-ville ou à proximité sont des éléments importants dont il faut tenir compte dans la décision.

Recherche argent désespérément...

Nous l'avions dit pendant la campagne électorale. Notre inquiétude s'est accrue lors de la discussion des deux budgets. Cela a été confirmé par le rapport de la chambre régionale des comptes de 2008, la situation financière de la commune de Sarlat-La Canéda est alarmante.

Les conséquences sont nombreuses sur la vie quotidienne de nos concitoyens. Sur la feuille d'impôt, il n'est guère besoin de s'y attarder. Les Sarladais connaissent chaque année l'ampleur de la douloureuse augmentation...

Il s'agit aussi de trouver, par tous les moyens, d'autres ressources alors que la crise en diminue certaines (comme les droits de mutation). Depuis le début de la nouvelle mandature, la majorité a étendu les zones payantes de stationnement (au risque, une fois encore, de peser sur les habitants du secteur sauvegardé), accru le tarif des cantines scolaires (+ 30 % en deux ans, hors boursiers), créé un nouvel impôt sur les entreprises et va bientôt mettre en place une fourrière automobile.

Au dernier conseil municipal, le budget général de la commune a même "récupéré" les excédents des budgets annexes eau et assainissement, tout en annonçant que la commune allait devoir contracter en même temps un crédit revolving pour financer... l'assainissement !

Aussi, lors de ce conseil du 25 septembre, on nous détaille le plan de financement de la troisième tranche de redynamisation urbaine (avenues Gambetta et Thiers, place Pasteur) : 900 000 € de dépenses planifiées... et à peine 10 % de recettes de financement annoncées ! Quelle part devra être assumée par les contribuables sarladais ? On peut craindre le pire.

Ce manque d'argent dans les caisses s'accompagne aussi d'une politique d'investissement incohérente. L'ascenseur (733 100 € HT) qui devait être prêt avant l'été, puis finalement pour la fin de l'année 2009, sera vraisemblablement en service seulement en 2010. Dans le même temps, le maire nous répond que le projet de médiathèque est en suspens car la conjoncture rend frileux les partenaires privés pressentis... Le parallèle est cruel, on trouve des financements publics pour un projet uniquement touristique, on fait appel à d'hypothétiques financements privés pour un projet culturel qui devrait pourtant intéresser tous les Sarladais, en particulier les 3 000 enfants scolarisés sur la commune !

Pour terminer, on annonce le projet d'une cuisine centrale sur un terrain tout proche de la déchetterie, sous prétexte que la commune en est propriétaire. Cette fausse économie va pourtant exiger des déplacements importants pour alimenter quotidiennement les principaux lieux de consommation éloignés de plusieurs kilomètres. La cuisine, dont nous avons pourtant approuvé le principe, laissera donc un bilan carbone élevé, en contradiction flagrante avec la politique de développement durable affichée par le maire.

La politique irresponsable d'endettement élevé menée depuis vingt ans par le maire est désormais intenable. Noyer la mauvaise situation financière dans une intercommunalité élargie ne résoudra rien. Surtout avec la fin annoncée de la taxe professionnelle. Les Sarladais doivent donc hélas se préparer à se satisfaire d'habile communication plutôt que d'actes structurants pour notre territoire.

Romain Bondonneau
conseiller municipal socialiste
de Sarlat-La Canéda

Annonces légales

HÔTELS DES VENTES DU PÉRIGORD BERGERAC - PÉRIGUEUX - SARLAT

Maître Aurèle BIRABEN, commissaire-priseur gérant
rue Pierre-Brossolette - 24200 SARLAT
Tél. 05 53 28 59 90 - Fax 05 53 29 47 85

VENTES AUX ENCHÈRES PUBLIQUES

Vendredi 23 octobre à 14 h 30
Hôtel des ventes de Sarlat

Fonds de bibliothèque du docteur M. : ouvrages XVIII^e, XIX^e et XX^e ; nombreux lots regroupés, vieux papiers, affiches de cinéma... ; bronzes de Christian Maas et de David Allan Jones ; ivoires africains, défenses ; tableaux fin XVII^e, XIX^e et XX^e ; lithographies, gravures, statuettes religieuses ; accordéon Dedenis, phonographe, appareil stéréoscopique vérascope... ; faïences et porcelaines anciennes, tapis d'Orient, mobilier ancien et de style...
Expert : M. D. Delarue (06 08 05 77 42).

Samedi 24 octobre à 14 h 30
Vente sur place à Milhac (46)

(Adresse exacte indiquée la veille de la vente)

Fonds de maison : buffets anciens, pendules, horloge de parquet, art populaire ; accordéon Fratelli-crosio, armoire lingère, chaise longue cannée, service en porcelaine ; fauteuils, chaises pailées, bons bibelots, mobilier courant, vaisselle diverse ; luminaires, cuivres...

Exposition (pour les deux ventes) : le matin de la vente, de 9 h à 11 h 30.
www.interencheres.com/24003

Société civile professionnelle
Philippe LAURENT
Sandra OUDOT
Notaires associés
99, avenue de Selves
24200 Sarlat-La Canéda

Société civile professionnelle
Philippe MAGIS
et Jérôme COURTY
Notaires
24220 MEYRALS

AVIS DE CLÔTURE DE LIQUIDATION

Suivant acte reçu par Maître Sandra OUDOT, notaire associé à Sarlat-La Canéda, 99, avenue de Selves, le 25 septembre 2009, enregistré à Sarlat le 9 octobre 2009, bordereau 2009/664, case n° 1, a été déposé le procès-verbal de l'assemblée générale extraordinaire en date du 7 avril 2009, de la société SCI LA CAVE FLEURIE, société civile au capital de 180 000 euros, ayant son siège social à la Cave, 24250 Daglan, identifiée au Siren sous le numéro 450 869 516 et immatriculée au RCS de Bergerac, dont la dissolution est publiée dans ce même journal, en liquidation, ayant pour liquidateur Madame Sara HAWLEY RIDDING, demeurant à London NW1 8 LJ (Royaume-Uni), ladite assemblée générale approuvant purement et simplement les comptes de liquidateur et lui donnant quitus. En conséquence il a été constaté la clôture de la liquidation à la date du 1^{er} avril 2009.

Les actes et pièces ont été déposés au greffe du tribunal de commerce de Bergerac.

Pour avis.

Signé : **Maître Sandra OUDOT,**
notaire.

Huissiers de justice de la Dordogne

Suite à l'assemblée générale de la chambre départementale des huissiers de justice de la Dordogne le 9 octobre à Saint-Loubès, en Gironde, le nouveau bureau se compose comme suit pour l'année judiciaire 2009/2010.

Président, maître Georges Garcia, Montpon-Ménésterol.

Trésorier rapporteur, maître Jean-François Estrade, Périgueux.

Syndic, maître Annick Masson, Bergerac.

Secrétaire, maître Philippe Galodé, Sarlat.

AVIS DE CONSTITUTION

Suivant acte reçu par Maître Jérôme COURTY, notaire soussigné, associé de la société civile professionnelle titulaire d'un office notarial dont le siège social est à Meyrals (Dordogne), le 9 octobre 2009, a été constituée une société à responsabilité limitée ayant les caractéristiques suivantes.

Dénomination : ELECMEDIA.

Objet : travaux d'électricité générale, de climatisation, d'isolation, de chauffage, d'installation de système d'alarme, et plus généralement l'exécution de tous travaux de second œuvre du bâtiment.

Siège social : Castelnaud-La Chapelle (24250), la Treille Haute.

Durée : 99 années à compter de son immatriculation au RCS.

Capital social : quatre mille euros (4 000 euros), comprenant des apports en nature de matériel pour 2 000 € et en numéraire pour 2 000 €.

Cessions de parts : les cessions entre associés sont libres. Les autres sont soumises à l'agrément de la majorité des associés représentant au moins la moitié des parts sociales.

L'exercice social commence le premier janvier et se termine le trente et un décembre de chaque année.

Les cogérants de la société sont, sans limitation de durée, Monsieur Christophe David Olivier LEMOINE et Madame Gwenaëlle Louise Marguerite VERPILLAT, demeurant tous deux à Castelnaud-La Chapelle (24250), la Treille Haute.

La société sera immatriculée au registre du commerce et des sociétés de Bergerac.

Pour avis.

Signé : **Maître Jérôme COURTY,**
notaire.

SARL DOS SANTOS PAULO SARL au capital de 1 000 €

Siège social :
30, rue Gabriel-Reymond
24140 Villamblard

505 044 958 RCS Bergerac

L'assemblée générale ordinaire du 31 juillet 2009 a pris acte de la démission de Monsieur ANTONIO DOS SANTOS ESTEVES de ses fonctions de cogérant avec effet audit jour.

Mention sera faite au RCS de Bergerac.

Pour avis.

Signé : **la gérance.**

Société civile professionnelle
Jean-Baptiste GUILLAUME
et Bertrand GUILLAUME

Notaires associés
1, place d'Alsace
24590 Salignac-Eyvignes

CESSION DE FONDS DE COMMERCE

Suivant acte reçu par Maître Bertrand GUILLAUME, notaire associé de la société civile professionnelle Jean-Baptiste GUILLAUME et Bertrand GUILLAUME, notaires associés, titulaire d'un office notarial à Salignac-Eyvignes (Dordogne), 1, place d'Alsace, le 25 septembre 2009, enregistré à Sarlat-La Canéda le 30 septembre 2009, bordereau n° 2009/641, case n° 3,

Monsieur Carlos José AGUIAR MARTINS, responsable des ventes, demeurant à Paris, 16^e arrondissement (75016), 3, rue Dufresnoy, célibataire,

A cédé à la société dénommée CONSORTIUM EUROPÉEN DE RESTAURATION, dont le siège est à Sarlat-La Canéda (24200), 1, rue Tourny, identifiée au Siren sous le numéro 425 097 292,

Un fonds de commerce de restauration rapide, pizzeria, snack, plats à emporter, licence l, boissons à emporter, exploité à Sarlat-La Canéda (24200), 5, avenue Thiers, lui appartenant, connu sous le nom commercial BISTRO LATINO AMÉRICAIN, et pour lequel le cédant est immatriculé au registre du commerce et des sociétés de Bergerac sous le n° 512 012 402.

Le cessionnaire est propriétaire du fonds vendu à compter du jour de la signature de l'acte.

L'entrée en jouissance a été fixée au jour de la signature.

La cession est consentie et acceptée moyennant le prix principal de quatorze mille euros (14 000 euros), s'appliquant aux éléments incorporels pour douze mille deux cent quarante euros (12 240 euros) ; au matériel pour mille sept cent soixante euros (1 760 euros).

Les oppositions, s'il y a lieu, seront reçues en la forme légale dans les dix jours de la publicité au Bodacc, en l'office notarial de Salignac-Eyvignes où domicile a été élu à cet effet.

Pour insertion.

Signé :

Maître Bertrand GUILLAUME,
notaire.

Société civile professionnelle
Philippe LAURENT
Sandra OUDOT
Notaires associés
99, avenue de Selves
24200 Sarlat-La Canéda

AVIS DE DISSOLUTION DE SOCIÉTÉ

Suivant acte reçu par Maître Sandra OUDOT, notaire associé à Sarlat-La Canéda, 99, avenue de Selves, le 25 septembre 2009, enregistré à Sarlat le 9 octobre 2009, bordereau 2009/664, case n° 1, a été déposé le procès-verbal de l'assemblée générale extraordinaire en date du 7 avril 2009, décidant de la dissolution anticipée volontaire à compter du 1^{er} janvier 2009 de la société SCI LA CAVE FLEURIE, société civile, au capital de 180 000 euros, ayant son siège social à la Cave, 24250 Daglan, identifiée au Siren sous le numéro 450 869 516 et immatriculée au RCS de Bergerac, et la nomination de Madame Sara HAWLEY RIDDING, cogérante, demeurant à London NW1 8 LJ (Royaume-Uni), 14 Egbert Sten, en qualité de liquidateur.

Le siège de la liquidation est fixé au siège social.

Le dépôt des actes et pièces relatifs à la liquidation sera effectué au greffe du tribunal de commerce de Bergerac.

Pour avis.

Signé : **Maître Sandra OUDOT,**
notaire.

FIN DE LOCATION-GÉRANCE

La location-gérance du fonds d'agence de voyages sis et exploité à place de la Grande-Rigaudie, 24200 Sarlat, consentie à l'origine par acte en date du 17 janvier 1995 par Monsieur Robert SYLVESTRE, demeurant au Bourg, 24250 Bouzic, au profit de Madame Andrée DELBOS, dont le siège social est placé de la Grande-Rigaudie, 24200 Sarlat, immatriculée au registre du commerce et des sociétés de Bergerac sous le numéro 400 804 498, a pris fin à la date du 30 septembre 2009.

Pour insertion.

Société civile professionnelle
Philippe LAURENT
Sandra OUDOT
Notaires associés
99, avenue de Selves
24200 Sarlat-La Canéda

AVIS DE CONSTITUTION

Suivant acte reçu par Maître Philippe LAURENT, notaire associé de la Société civile professionnelle Philippe LAURENT et Sandra OUDOT, titulaire d'un office notarial à Sarlat-La Canéda, 99, avenue de Selves, le 28 septembre 2009, enregistré à Sarlat le 9 octobre 2009, bordereau 2009/664, case n° 2, a été constituée une société civile immobilière ayant les caractéristiques suivantes.

La société a pour objet l'acquisition par voie d'achat ou d'apport, la propriété, la mise en valeur, la transformation, la construction, l'aménagement, l'administration et la location de tous biens et droits immobiliers, de tous biens et droits pouvant constituer l'accessoire, l'annexe ou le complément des biens et droits immobiliers en question.

La dénomination sociale est M.N.J.A.

Le siège social est fixé à Saint-Avit-de-Vialard (24260), Malafon.

La société est constituée pour une durée de 99 années.

Le capital social est fixé à la somme de mille euros (1 000 euros) divisé en 100 parts sociales de 10 euros chacune, attribuées aux associés en proportion de leurs apports.

Les apports sont en numéraire.

Toutes les cessions de parts, quelle que soit la qualité du ou des cessionnaires, sont soumises à l'agrément préalable à l'unanimité des associés.

Le premier gérant de la société est Monsieur Jérôme AUDIBERT, demeurant à 24170 Siorac-en-Périgord, rue des Ecoles.

La société sera immatriculée au registre du commerce et des sociétés de Bergerac.

Pour avis.

Signé : **Maître Philippe LAURENT,**
notaire.

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE
COMMUNE DE GROLEJAC

DROIT DE PRÉEMPTION URBAIN

Par délibération en date du 29 septembre 2009, le conseil municipal de Grolejac a décidé d'instituer un droit de préemption urbain (DPU) sur l'ensemble des zones UA (zone urbaine ancienne et dense) et UB (zone urbaine récente) du secteur de la Mouline, défini dans le plan local d'urbanisme (PLU) approuvé le 28 août 2008.

Cette délibération et le plan précisant le champ d'application du droit de préemption sont tenus à la disposition du public à la mairie.

Signé : **le maire, Gérard BREL.**

**ENTREPRISE
DE TRAVAUX PUBLICS
LACHENÈVRERIE
PÈRE ET FILS**

Société à responsabilité limitée
au capital de 50 000 €

Siège social : le Perrier
24200 Sarlat-La Canéda
352 984 751 RCS Bergerac

L'assemblée générale extraordinaire du 21 septembre 2009 a décidé de transférer le siège social de le Perrier, 24200 Sarlat-La Canéda, à la Borne 120, 24590 Saint-Crépin-Carlucet, à compter du 1^{er} septembre 2009, et de modifier en conséquence l'article 4 des statuts.

Signé : **la gérance.**

Etude de Maître
Bernard DESCHAMPS
Notaire
16, avenue Gambetta
24200 Sarlat-La Canéda

LOCATION-GÉRANCE

Suivant acte reçu par Maître Bernard DESCHAMPS, notaire, le 23 septembre 2009, enregistré à Sarlat-La Canéda le 8 octobre 2009, bordereau n° 2009/660, case n° 1,

Madame Suzanne Eliette LESCAL-MEL, retraitée, demeurant à Sarlat-La Canéda (24200), la Giragne, veuve de Monsieur Charles DENIS et non remariée,

A confié, à titre de location-gérance, à Madame Hélène Simone Andrée FOUQUET, commerçante, demeurant à Toulouse (31000), 29, rue du Clairon-Pouget, célibataire,

Un fonds de commerce de cadeaux, souvenirs, jouets, vente de vêtements et accessoires de mode, sis à Sarlat-La Canéda, 48, rue de la République, pour une durée de deux ans à compter du 1^{er} octobre 2009.

Toutes les marchandises nécessaires à l'exploitation seront acquises par le gérant et tous les engagements, les charges dus à raison de l'exploitation du fonds seront supportés par le gérant, le tout de manière que le bailleur ne puisse être ni inquiété ni recherché à ce sujet.

Aux termes de cet acte il a été précisé que la location-gérance consentie par Madame DENIS, susnommée, à Madame Martine Marie Sophie JARDEL, aux termes d'acte reçu par Maître Bernard DESCHAMPS le 5 juin 2007, a fait l'objet d'une résiliation amiable à compter du 30 septembre 2009.

Pour unique insertion.

Signé : **le notaire.**

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE
COMMUNE DE
SAINT-LÉON-SUR-VÈZÈRE

ABROGATION DE LA DÉLIBÉRATION APPROUVANT LE PLAN LOCAL D'URBANISME DE LA COMMUNE DE SAINT-LÉON-SUR-VÈZÈRE

Par délibération en date du 10 juillet 2009, le conseil municipal de Saint-Léon-sur-Vézère a décidé d'abroger la délibération en date du 5 août 2008 approuvant le PLU et a approuvé les documents et plans de juillet 2008 tels que présentés lors de la réunion du conseil municipal du 10 juillet 2009.

Cette délibération fait l'objet d'un affichage en mairie.

Elle peut être consultée aux jours et heures d'ouverture des bureaux, les lundi, mardi, jeudi et vendredi de 15 h à 18 h.

Le dossier approuvé est à la disposition du public, aux jours et heures d'ouverture des bureaux, à la mairie, ainsi qu'à la préfecture de la Dordogne et à la sous-préfecture de Sarlat.

Canton de Sarlat

Sarlat

Restaurant du Caminel
Route de Caminel - SARLAT

Samedi 17 octobre dès 20 h
SOIRÉE PAELLA
Potage, paella, dessert
16 € (1/4 de vin rouge ou rosé compris)

OUVERT À TOUS
Repas enfant : 8 €
Steak haché, frites, dessert

animée par **Sangria + tapas offertes**

Souvenirs de fête

Nombre de places limité !
Rés. avant le 15 : **05 53 59 42 72**

La Roque Gageac

Avis de la mairie

Le secrétariat sera exceptionnellement fermé le lundi 19 octobre toute la journée pour travaux.

Marcillac Saint-Quentin

Quine

L'Amicale laïque organise son loto d'automne le samedi 24 octobre à 21 h au foyer laïque de Saint-Quentin.

La soirée comprendra six parties simples, deux superquines et deux parties réservées aux enfants.

Nombreux lots de valeur, dont des courses gratuites de produits alimentaires pendant une minute dans un supermarché de Sarlat (les conditions seront précisées le jour du loto), un ensemble de ponçage avec aspiration intégrée, un four à micro-ondes, etc.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les douze.

Cartons valables toute la soirée.

Amicale laïque

L'association vous convie à son assemblée générale qui se tiendra le vendredi 30 octobre à 20 h 30 à la salle du foyer laïque de Saint-Quentin.

Ordre du jour : rapports moral, d'activités et financier, saison 2009/2010, renouvellement d'une partie du conseil d'administration, élection du bureau, questions diverses, pot de l'amitié.

Il est nécessaire qu'un grand nombre de personnes soit présent à cette réunion pour dynamiser et faire vivre l'association.

L'Amicale laïque intervient dans les animations de la commune : loto, vide-greniers, sorties, soirées et fête du village. Elle participe financièrement à certaines activités de l'école et possède une section gymnastique d'entretien et une section couture.

Temniac

Dimanche **18** octobre
Ecole de **TEMNIAC**

VIDE GRENIERS
de l'Amicale laïque de Temniac

3 € le mètre linéaire

Réservations : **05 53 28 86 72 (le soir)**
06 76 04 10 47

BUVETTE - SANDWICHES - PÂTISSERIES

Beynac et-Cazenac

Hostellerie Maleville
Le Bourg - BEYNAC

FERMETURE EXCEPTIONNELLE
les **VENDREDI 16**
et **SAMEDI 17 OCTOBRE**

RÉOUVERTURE
dimanche **18** octobre
à partir de 12 h

Réservations : **05 53 29 50 06**

Proissans

Amicale laïque

L'association convie toutes les personnes intéressées à son assemblée générale qui se tiendra le vendredi 23 octobre à 20 h 30 à la salle intergénérationnelle.

Ordre du jour : bilans moral et financier, renouvellement du bureau, projets 2009/2010.

La présence du plus grand nombre est souhaitée, et plus particulièrement celle des parents des enfants scolarisés à Proissans.

La pérennité de l'association en dépend.

La séance se terminera par le partage du verre de l'amitié.

TARIFS	
Petite annonce (forfait 5 lignes)	8,00 €
Petite annonce domiciliée	16,50 €
Annonce encadrée	12,50 €
Annonce encadrée fond couleur ..	15,50 €
Annonce encadrée et domiciliée	19,00 €
Avis divers ou encadré dans la commune	16,50 €
Remerciements décès	19,00 €
Faire-part	19,00 €
Avis de messe	15,00 €
Défense de chasser, etc.	18,00 €

Saint-André-Allas

Amicale laïque

L'Amicale laïque peut encore dire incontestablement qu'elle existe vraiment dans le paysage associatif local, l'assemblée générale a confirmé cette présence tant l'assistance était attentive et pour le moins nombreuse.

Cette présence forte, ce lien ont été à l'évidence le fil conducteur de cette soirée, en effet Jean-Pierre Gauthier, le président, s'est attaché à définir sa conception de l'engagement associatif tant cette année amicaliste lui est apparue comme une remarquable référence associative identitaire.

Valeur première de cet engagement fort : " Donner du plaisir aux gens, l'Amicale c'est un peu le marchand de bonheur, redistribuer, s'est-il plu à souligner, vers nos chères têtes blondes, par essence c'est grandement gratifiant dans la notion d'engagement ".

Deuxième volet, diversifier au mieux la palette des activités en essayant d'apporter modestement un univers différent. " Cette saison nous avons approché le gospel, le cabaret, le cirque, le poker et bien évidemment ce fabuleux 60^e anniversaire, activités qui sont venues accompagner les autres manifestations qui s'inscrivent dans le temps. Les ateliers enfants remarquablement animés (danse, théâtre, gym, tennis de table, patchwork...) ont été à l'unisson, partout il y eut du plaisir dispensé, une année riche, totalement vraie, authentique, forte ".

Le dernier regard du président est plus affectif et il y tient avec passion : " L'associatif c'est la richesse de la rencontre, l'échange, la tolérance, et souvent l'écoute pour rassembler ".

Bien évidemment, au-delà de ce formidable parcours, on ne pouvait échapper aux questions existentielles : l'associatif jusqu'où, jusqu'à quand ?

Manifestement tout avait été mis en place pour susciter un élan pour cette soirée (presse, prospectus, diffusion école, etc.), mais trop peu de candidatures spontanées et de parents d'élèves, entre autres, sont venus accréditer la réflexion sur la continuité de l'associatif à moyen terme : recevoir et donner, vaste sujet de pensée ; l'ignorer peut conduire à d'amers constats ! mais après il sera trop tard pour se réapproprier tout cet univers.

Sans doute et spécifiquement à Saint-André-Allas, l'Amicale a toujours su trouver les ressources humaines pour rebondir, ce fut encore le cas avec l'élection d'un nouveau bureau et, fait doublement marquant et innovant, une direction bicéphale s'est vu confier la responsabilité associative. C'est la gent féminine, en la personne de Murielle Périer, qui officiera donc à la tête de l'association. Cette dernière et l'ensemble des membres, dans un élan commun et unanime, ont aussi souhaité que Jean-Pierre Gauthier accompagne la nouvelle présidente.

Nouveau bureau : coprésidents, Murielle Périer et Jean-Pierre Gauthier ; vice-présidents, Colette Pallade et Jean-Jacques Albié ; secrétaires, Lydie Longuemare et Christophe Manet ; trésoriers, Martine Thibert et Delphine Pollétri ; commissaire aux comptes, Karine Vergnoux.

Voici donc l'Amicale à nouveau prête à aborder avec confiance un nouveau parcours, plein de propo-

sitions, aussi variées que possible. D'ores et déjà une section fitness est en création. Les dates des principales manifestations ont été arrêtées.

Patchwork

L'Amicale laïque propose un atelier patchwork animé par Aline tous les lundis de 19 h à 21 h 30 à la salle des fêtes.

Informations : Aline, téléphone : 06 37 14 90 08.

Atelier amical et convivial.

Sainte Nathalène

RESTAURANT L'ESCALE
ANCIENNEMENT L'EMBUSCADE
SAINTE-NATHALÈNE

Samedi 24 oct.
SOIRÉE COUSCOUS **15 €**
1/4 de vin compris
Potage Couscous (agneau, poulet, merguez) - Dessert

Réservations : **05 53 59 22 18**

Amicale laïque

L'Amicale laïque de Sainte-Nathalène/Saint-Vincent-Le Paluel vous convie à son assemblée générale le vendredi 16 octobre à 20 h 30 à la salle des fêtes de Sainte-Nathalène.

La présence de chacun d'entre vous est importante et constituera une source de motivation pour le bureau actuel.

DANCING de MAILLAC
2 km de Ste-Nathalène - 6 km de Sarlat

Dimanche 18 octobre à 15 h
THÉ DANSANT
animé par l'orchestre **GILLES MUSIC**
Ambiance assurée
Organisé par l'association Les Amis de Maillac

Réservations au **05 53 59 22 80**

Saint-Vincent Le Paluel

SERVICE RELIGIEUX

Cela fait un an que

Bernadette LAVAL

nous quittait.

Une messe sera dite à son intention le dimanche 25 octobre à 11 h en la cathédrale de Sarlat.

Canton de Carlux

Carlux

Bar Restaurant Florent COMBROUX

Samedi 17 octobre
SOIRÉE et BAL MUSETTE
avec **DIDIER MAZEAU**

Entrée + repas, 20 €
Entrée bal, 8 €

Samedi 24 :
Melody's et Didier Thomasson

46350 MASCLAT
Tél. 05 65 37 61 01

Marche nordique

En partenariat avec le conseil général, une initiation à la marche nordique est organisée sur la commune de Prats-de-Carlux le samedi matin 24 octobre. Jérôme Merchadou, diplômé d'État, vous emmènera à travers la campagne de ce village connu ou à découvrir.

Rendez-vous devant la mairie à 9 h 15 où un café vous sera offert. Vers midi, le pot de l'amitié sera servi à la salle des fêtes. Accessible à tous à partir de 12 ans.

Une participation de 5 € par couple sera demandée. Gratuité pour les enfants jusqu'à 16 ans.

Les bâtons sont prêtés. Informations au 05 53 30 27 61.

Vitrac

Conseil municipal

La prochaine séance ordinaire se tiendra le lundi 19 octobre à 18 h 30.

Ordre du jour : décision modificative n° 2, virements de crédits au budget communal ; emprunt traverse de Vitrac-Port ; ligne de trésorerie ; prise de compétence en aménagement numérique par le SDE 24 ; acquisition parcelles de terrain ; acceptation indemnités sinistres dans le cadre de la protection juridique ; enquête publique Plan de prévention des risques mouvement de terrain ; désignation d'un responsable Plan communal de sauvegarde en liaison avec la communauté de communes du Périgord Noir ; création emploi adjoint technique principal 2^e classe ; compte rendu des réunions.

Loto

L'Association du 3^e âge organise son premier quine le vendredi 23 octobre à 21 h à la salle des fêtes de Bastié.

Nombreux lots de valeur : téléviseur à écran plat, sèche-linge, lecteur DVD, taille-haie électrique, perceuse 220 V à percussion, perceuse, meuleuse d'angle, perceuse sans fil, canard gras, jambon, carton de bouteilles de vin, apéritif, filet garni, etc.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les douze.

Pâtisseries, café, buvette.

Canton de Carlux

Carsac-Aillac

Les percussions ont leur cirque



Equicirqu'Oléna et Clair de nuit présentent, le vendredi 23 octobre à 20 h 30 à la salle des fêtes, "les Percussions font leur cirque", une rencontre entre des circassiens en herbe et des musiciens percussionnistes.

Le samedi 3 octobre au lieu-dit Rivière Basse, sur la commune de Saint-Vincent-Le Paluel, une coupure d'eau imputable à une main odieuse et irresponsable a provoqué la mort de 30 000 truitelles sur la propriété privée de Bernard MARQUAY. Plainte a été déposée. Pisciculture Moulin de papier Carsac-Aillac.

Un spectacle tout public d'une durée d'une heure et quart regroupant des numéros d'acrobatie, de monocycle, de jonglerie lumineuse, de portés acrobatiques, de contorsions, sur un fond de percussions et de rythmes africains.

Ce spectacle est interprété par les élèves de l'école de cirque Equicirqu'Oléna, les musiciens de l'association Clair de nuit, avec la participation de la compagnie Circo Columpio.

Entrée : 5 €.

Renseignements et réservations au 06 31 07 67 65.

Superloto

L'Amicale laïque organise un grand quine le samedi 17 octobre à 20 h à la salle des fêtes.

Vous pourrez gagner un séjour pour deux personnes en Tunisie, une valise de 130 outils, un vélo homme, un demi-agneau, des corbeilles de produits alimentaires, des bons d'achat, des cartes d'abonnement au CASPN, et de nombreux autres lots.

Quine enfants en milieu de soirée.

Pesée de jambon à l'entracte.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les treize.

Buvette. Pâtisseries.

Prats de Carlux

Amicale laïque

L'association a tenu son assemblée générale le 3 octobre et a réélu à l'unanimité le bureau déjà existant qui se constitue comme suit : président, Christophe Parre ; vice-président, Alex Roche ; trésorière, Nathalie Pigier ; trésorière adjointe, Karelle Thomas ; secrétaire, Christelle Giusti ; secrétaire adjointe, Juliette Thomas.

Afin de mieux se faire connaître, elle invite les parents des élèves scolarisés à l'école du village à se réunir autour d'un apéritif le vendredi 23 octobre à partir de 18 h 30 à la salle des fêtes.

Maison de retraite

Comme tous les ans, la maison de retraite Saint-Rome a organisé un séjour de villégiature pour ses résidents.

Les vacances se sont déroulées dans une ambiance nature au village-vacances Le Lac à Egletons, en Corrèze, du 21 au 25 septembre.

Huit résidents ont été conviés au séjour, accompagnés et encadrés par une équipe de professionnelles composée de Marilyne, Brigitte, Gisèle et Claudine.

Le programme de la semaine était chargé pour les vacanciers et l'objectif premier était la découverte. Plusieurs visites ont été organisées : découverte de la ville d'Egletons et de son architecture, visite du village médiéval du Puy-d'Aurell et évocation de son histoire, visite du musée de Saran et promenade en bateau sur le lac de Bort-Les Orgues.

De nombreux pique-niques et de belles soirées animées étaient aussi au programme.

Ces vacances ont suscité beaucoup d'émotion et de partage tant pour les résidents que pour l'équipe professionnelle.

Les vacances ont pour objectif de faire oublier la maladie le temps de quelques jours. Un autre cadre de vie qu'un établissement médical contribue au bien-être des aînés.

Et l'encadrement de conclure : "Les résidents ont un autre comportement, ils sont épanouis, joyeux, heureux des découvertes faites durant leurs journées et ceci est notre meilleure récompense à nous, les professionnelles".

Conseil municipal du 25 septembre

Le compte rendu de la dernière séance est approuvé.

Modifications du PLU — En présence du géomètre chargé du dossier de projet de modifications du PLU, le maire rappelle la délibération prise lors de la réunion du 4 septembre annulant l'approbation des modifications du PLU, et donne lecture des observations du sous-préfet.

Seul un amendement de la loi pourrait permettre le changement de destination d'un bâtiment situé en zone inondable, et la réalisation d'un relais de chasse en secteur boisé. Le géomètre conseille de consulter un juriste spécialisé en urbanisme.

Eglise Saint-Caprais (2^e tranche) — Aucune décision concernant l'attribution des marchés ne peut être prise. En effet, les offres transmises à M. Léglise pour vérification ne sont pas arrivées chez M. Oudin, architecte en chef des Monuments historiques. Ce point sera de nouveau inscrit lors de la prochaine séance.

Rentrée scolaire 2009/2010 — Une sixième classe a été créée. Une réunion de prérentrée s'est déroulée le 18 septembre dans la cantine scolaire avec les parents d'élèves, les enseignants et les élus.

Marie-Christine Bernouillet-Couderc signale les difficultés de stationnement sur le parking situé à proximité de l'école.

Travaux en cours.

Eglise d'Aillac : les travaux de la façade arrière sont finis. Ceux concernant la partie clocher sont en cours, ils devraient être terminés courant novembre.

Bourg d'Aillac : les travaux pour le réseau d'eau potable sont en cours. Un devis a été demandé pour la pose d'une borne incendie.

Voie du cimetière : l'entreprise Eurovia interviendra pour la pose d'une glissière et la signalisation. Un portillon d'accès sera créé depuis le parking. Une signalisation sera mise en place depuis le carrefour de la RD 704 pour indiquer l'église et les campings.

Des travaux de voirie ont été exécutés : chemin du Bouyssou, Combe-Chaude, Hermier, Pommarède.

Eau potable — Le conseil prend acte du rapport annuel sur le prix et la qualité du service public d'alimentation en eau potable pour l'exercice 2008 du SIAEP de Vitrac La Canéda.

Voie du cimetière — Cette nouvelle voie a été réalisée sur des parcelles privées appartenant à la commune. Il conviendrait donc de les intégrer dans le domaine public. Après délibération, à l'unanimité, le conseil approuve.

Commissions.

Cias : Bernadette Gauthier fait part de sessions de formation organisées par le Clic auprès des personnes âgées portant sur les médicaments, l'alimentation, la retraite, etc., sur la base d'une session par semestre.

Une action sociale a été mise en place pour le personnel par l'intermédiaire d'une adhésion au CNAS (Comité national d'action sociale). La Journée de solidarité a été fixée au lundi de Pentecôte. Une information sera diffusée sur les activités du Cias par l'intermédiaire des bulletins municipaux de chaque commune membre.

Christian Sougnoux fait part d'une réunion de la commission

Spanc de la CCPN (communauté de communes du Périgord Noir) : un règlement de consultation a été élaboré pour l'appel d'offres relatif aux vidanges des fosses. Les demandes seront enregistrées en mairie puis transmises à la CCPN.

Salle des fêtes — A compter du 1^{er} janvier 2010, les tarifs appliqués seront les suivants (sans cuisine/avec cuisine) : pour les habitants de la commune (150/200 €) ; pour les habitants hors commune (300/350 €) ; manifestations à but commercial (750/1 000 €) ; pour les associations de la commune (gratuité pour deux utilisations par an puis 150/200 €) ; pour les associations hors commune (300/350 €).

Une caution de 150, 300 ou 750 € sera demandée pour chaque cas de figure.

Tarif du mobilier : gratuit pour les associations ; scène montée, 30 € ; petit chapiteau, 15 € ; table et ses bancs, 5 € l'unité ; chapiteau (5 m x 12 m), 75 €.

Concernant les manifestations publiques sur la commune et sur les communes voisines organisées par une collectivité, le prêt des chapiteaux est gratuit.

La location du mobilier hors commune n'est pas autorisée.

La salle d'Aillac ne sera plus louée dans l'attente de travaux.

La salle des associations sera mise à disposition gracieusement pour les associations et louée au tarif de 50 € pour toute autre utilisation.

Salle de gym — Les travaux sont terminés et cette salle sera mise à disposition de l'école et des associations sportives.

Assurance — Le conseil accepte l'indemnité de sinistre versée par Groupama dans le cadre d'un bris de glace.

Grippe A H1N1 — Des imprimés sont disponibles en mairie pour l'inscription de bénévoles dans le domaine médical et administratif. Le point de vaccination se situe à Sarlat.

La Poste — Le maire donne lecture d'un courrier des services de La Poste concernant la fréquentation du bureau de Carsac. Un point sera fait en 2010 sur une éventuelle nouvelle organisation.

Ecole maternelle — M. Bouyssou, architecte désigné pour le projet de l'extension de l'école, a remis les plans. Une réunion de la commission chargée des affaires scolaires et enseignants aura lieu afin d'étudier le projet.

Séjour en Alsace — Les délais étant très courts (séjour prévu du 19 au 22 décembre) et les tarifs assez élevés, il est proposé de reporter ce voyage à 2010.

La prochaine séance aura lieu le vendredi 23 octobre.

Peyrillac et-Millac

Thé dansant

Le Comité des fêtes organise un thé dansant animé par Michel Music le dimanche 18 octobre de 15 h à 19 h à la salle des fêtes.

Entrée : 5 €.

Calviac en-Périgord

Représentation théâtrale

Samedi 17 octobre à 20 h 30 à la salle des fêtes, l'Amicale laïque propose une soirée théâtre avec "Un air de famille", une pièce d'Agnès Jaoui et Jean-Pierre Bacri.

Avec la troupe de l'Amicale laïque de Saint-Cyprien, Les Strapantins. Mise en scène de Lily Donnat.

Une famille française ordinaire a instauré un rituel : se retrouver tous les vendredis soir dans le bar d'Henri, un des fils, avant de se rendre au restaurant. Un événement imprévu va modifier ce programme, et chacun va se révéler à l'autre tel qu'il est, avec ses ambitions, son égoïsme, ses rancœurs, mais aussi sa tendresse, sa pudeur... Le ton est léger mais le drame est là, sous-jacent...

Entrée : 7 €. Gratuité pour les enfants âgés de moins de 12 ans.

Buvette. Pâtisseries.

Saint-Julien de-Lampon

CATHY COIFFURE informe son aimable clientèle que le salon sera fermé pour congés du mardi 27 au samedi 31 octobre inclus. Réouverture le mardi 3 novembre.

REMERCIEMENTS

Madame Jeanne BONNEVAL, *son épouse* ; Jean-François BONNEVAL, *son fils* ; Marie-Claude BONNEVAL, *sa fille*, et Jacques VILLARD, *son gendre* ; Virginie et Julien, *ses petits-enfants* ; Simone BOTTIN, *sa sœur* ; Yves BONNEVAL, *son frère* ; Raymond et Lily BONNEVAL, *son frère et sa belle-sœur* ; Claudette et Charles DESPLAT, *sa sœur et son beau-frère* ; Ginette VALADE, *sa belle-sœur* ; ses neveux et nièces, tiennent à exprimer leur reconnaissance et leurs remerciements à toutes les personnes qui leur ont témoigné tant de sympathie et montré l'estime en laquelle elles tenaient

Monsieur Georges BONNEVAL

Le Camp du Tustal
24370 SAINT-JULIEN-DE-LAMPON

Simeyrols

Avis de la mairie

En raison du transfert des services administratifs vers le nouveau bâtiment, le secrétariat sera fermé du vendredi 16 au jeudi 22 octobre inclus.

La nouvelle mairie sera ouverte au public le vendredi 23.

En cas d'urgence, vous pouvez vous adresser directement au maire ou à son premier adjoint.

Merci de votre compréhension.

Canton de Domme

Domme

La bastide privée de distributeur de billets hors saison

L'Association des commerçants et artisans de Domme (Acad) tire la sonnette d'alarme ! Début octobre, elle s'est aperçue, par le témoignage répété de clients, que le distributeur automatique de billets de la place de la Halle n'était plus en service. Renseignements pris, c'est le siège de la Banque Populaire, à Limoges, qui a décidé de couper le robinet hors saison estivale !

C'est une catastrophe pour la population dommoise, qu'il s'agisse des résidents permanents, des commerçants, des restaurateurs, des touristes, ou des pensionnaires et des personnels de l'hôpital-maison de retraite ! En effet, tout le monde n'a pas la possibilité, surtout les personnes âgées, de descendre retirer de l'argent au distributeur de Cénac. Or beaucoup de petits achats de la vie de tous les jours se font en espèces. Et les touristes ne peuvent plus faire les petites emplettes habituelles que les commerçants, du fait de la taxation de ce moyen de paiement, ne peuvent accepter de laisser payer par carte bancaire.

Certes, à Limoges on ne connaît pas les difficultés de la vie ordinaire dans les petits villages du Périgord, fussent-ils sites touristiques majeurs. Une réflexion est à mener, car la notion de profit est une chose, mais la notion de service en est une autre : l'un vaut-il sans l'autre ? Et ceux qui vivent à la campagne ne doivent pas devenir des citoyens de seconde zone.

C'est pourquoi l'Acad invite toutes celles et tous ceux qui se sentent concernés à venir signer, en mairie ou chez les commerçants, une pétition pour la remise en service de ce distributeur.

Fêtes médiévales

L'association "Organisation des fêtes médiévales de la bastide de Domme", qui organise entre autres les fêtes de la Saint-Clair et du 14-Juillet, tiendra son assemblée générale le mardi 20 octobre à 20 h 30 à la salle des cuisines au Pradal. Ordre du jour : bilan des fêtes 2009, renouvellement du bureau et préparation du repas au profit du Téléthon. La population est cordialement invitée.

Canton de Carlux

Veyrignac

Loto

Le Club des aînés organise un quine le vendredi 23 octobre à 21 h à la salle des fêtes.

Nombreux lots : bon d'achat de 200 €, téléviseur à écran plat 56 cm, canards gras avec foie, jambons, filets garnis, etc.

1,50 € le carton.

Bouzig

REMERCIEMENTS

Madame Simone TRÉMOULET, son épouse ; Bernard et Guilaine TRÉMOULET, ses enfants ; Arnaud et Marie-Cécile, ses petits-enfants, très sensibles aux marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès et des obsèques de

Monsieur
Albert TRÉMOULET

vous adressent leurs sincères remerciements.

Le Bourg
24250 BOUZIC

Restaurant
La Flambée

Porte Del Bos - 24250 DOMME

OUVERT EN OCTOBRE

Vous accueille les **jeudi soir**
vendredi soir soirées à thème
samedi soir et **dimanche midi**
pour vous faire découvrir ses nouveautés d'automne

SOIRÉES À THÈME sur réservation

Vendredi 16 oct. GAMBAS

Vendredi 23 oct. MOULES/FRITES

Vendredi 30 oct. CONCERT

de la TOUSSAINT

Réervations au 05 53 29 14 36

Domme/Cénac-et-Saint-Julien

Histoire de Cénac et Domme
lancement officiel le 6 novembre

Le bureau de l'association Le Capiol

Il faudra encore un peu de patience à tous ceux qui attendent la sortie de l'histoire de Cénac et Domme. L'ouvrage est actuellement sous presse et comprendra 304 pages, largement agrémentées de photos anciennes, de tableaux, dessins et lithographies inédits de Lucien de Maleville et de photos couleur.

Des origines à nos jours, c'est une balade dans l'histoire qui est proposée, mais toujours en relation avec les lieux. Les lecteurs y retrouveront entre autres l'histoire de la vigne, de la pierre meulière, de l'usine à ciment, les débuts du tourisme, comme les différents événements qui ont agité la région et qui ont souvent influé sur les hommes et sur leur avenir.

Un large chapitre est consacré à l'instruction à Cénac et à Domme, dans lequel on pourra suivre les difficultés des écoles et, pour certaines, celles liées à leur maintien dans les petits villages. Le patrimoine, qu'il soit grand ou petit, religieux ou castral, n'est pas non plus oublié.

Enfin, une promenade de Cénac à Domme sur le terrain plongera le lecteur dans la vie de tous ceux qui nous ont précédés en ces lieux.

Sans pour autant se prévaloir d'exhaustivité, cet ouvrage devrait faire date parmi les publications consacrées à ce coin du Périgord par son caractère complet, sa

vision de l'histoire étendue à un territoire plus large que celui habituellement traité, et son iconographie enrichie des œuvres de Lucien de Maleville.

L'association Le Capiol, initiatrice de ce projet et dont les membres sont de Cénac et de Domme, s'est réunie le mardi 6 octobre pour organiser la sortie de l'ouvrage. Le lancement officiel aura lieu le vendredi 6 novembre à 18 h à la salle socioculturelle de la Borie à Cénac. Au cours de cette manifestation les personnes ayant souscrit pour un ou plusieurs ouvrages pourront venir les retirer sur place.

L'auteur, Anne Bécheau, se prêtera en même temps à une séance de dédicace.

Le lendemain, le samedi 7 de 10 h à 12 h, ce sera à Domme, à la bibliothèque que les souscripteurs pourront venir chercher les livres qu'ils ont réservés et les faire dédicacer s'ils le désirent.

A partir du lundi 9, les souscripteurs qui n'auront pas pu récupérer leurs exemplaires pourront le faire à la mairie de Cénac aux jours et heures d'ouverture.

En dehors des souscriptions, l'ouvrage intitulé "Cénac et Domme, histoire et chroniques d'un terroir" sera disponible en librairie à Cénac, Saint-Cyprien et Sarlat dès le 7 novembre au prix de 25 €.

Castelnaud
La ChapelleLes Ateliers culturels
ont redémarré

Avec ses 170 adhérents venant des quatre coins du sud de la Dordogne, l'association Les Ateliers culturels se porte bien quatre ans après sa création.

Elle a tenu son assemblée générale le lundi 5 octobre devant une soixantaine de participants et a présenté le programme de la saison 2009/2010.

Cette année encore, on pourra s'initier, sous forme de modules adaptés à la demande de chacun, à l'informatique, à l'aquarelle, à la photo numérique, ou se perfectionner dans chacun de ces domaines en fonction de son niveau.

Quant à l'atelier baptisé "Françophonics", il réunit une trentaine de personnes, anglophones ou francophones, dans une ambiance "club" décontractée. En fin d'année, chaque participant doit pouvoir s'exprimer sans complexe dans la langue de son choix (français ou anglais) sur la plupart des sujets qui concernent la vie courante et se faire comprendre. Les échanges se font uniquement sous forme de conversations dans les deux langues. Cet atelier, ouvert à tous, a lieu un mercredi sur deux de 10 h à 12 h.

Toutes les activités ont lieu à Castelnaud.

Forte de son succès et afin de se rapprocher au plus près de la demande et des besoins de ses adhérents, l'association des Ateliers culturels travaille sur un projet d'atelier de généalogie.

Informations auprès de Jean-Claude Obré au 09 77 60 73 81.

Cénac-et
Saint-Julien

Dédicaces

Après une enfance malheureuse, troublée par de curieux comportements et de lourds secrets, Marie-Joséphine Mazel se met en quête de son passé. Une série d'enquêtes lui permet de découvrir sur une photo le visage de sa véritable mère puis l'existence d'un frère caché. Sept décennies plus tard, de la Pologne à la Dordogne, Marie-Joséphine Mazel retrouve les traces de sa famille mais aussi la tombe de son frère et de sa mère à Cénac. C'est cette quête douloureuse que Marie-Joséphine Mazel et Maurice Etienne racontent dans un livre bouleversant.

Ils seront le vendredi 23 octobre de 10 h à 12 h à la Maison de la Presse de Cénac pour la signature de "Tardives Révélation", un ouvrage paru aux éditions Au clair de ma plume.

Avis de La Poste

Pour raison de travaux, le bureau sera fermé du 26 octobre au 6 novembre. Réouverture le 9 à 14 h.

Le courrier pourra être déposé dans les boîtes à l'extérieur.

Pour information.

Le bureau de Domme est ouvert du lundi au vendredi de 9 h à 12 h et de 14 h à 16 h 30, le samedi de 9 h à 12 h.

Le bureau de Castelnaud-La Chapelle est ouvert tous les jours de 9 h 15 à 12 h 15.

Daglan

Un repas de quartier réussi !



C'est avec des conditions météorologiques très agréables que les quelques riverains du quartier de Péchauriol, sous l'impulsion d'Henry, se sont retrouvés autour d'un barbecue pour organiser et partager les plaisirs de la table, petits plats et grillades, préparés

avec attention par les familles présentes.

Toutes les conditions étaient réunies, soleil, bonne humeur, convivialité, les riverains enchantés se promirent un nouveau rendez-vous l'an prochain.

La saison est finie
Après l'effort, la récompense !
Venez vous détendre au centre de bien-être et de beauté Parc Féamie

Centre bien-être Parc Féamie - Lieu-dit les Escloux - 24290 Castelnaud-La Chapelle - Tél. 05 53 28 81 93 - www.parcfeamie.com

Canton de Domme

Saint-Cybranet

Le docteur DELAHAYE sera en congés du dimanche 25 octobre au dimanche 1^{er} novembre inclus. Si besoin, appelez le docteur Claverys à Cénac tél. 05 53 28 38 74.

Conseil municipal du 21 septembre

Création d'une ZAD — Une zone d'aménagement différé va être créée sur la parcelle section A n° 170, située au lieu-dit Plaine de l'Albarède, pour une superficie de 6 880 m², afin de créer une réserve foncière. Cette parcelle pourrait permettre de construire un bassin de récupération des eaux pluviales. Situé en continuité des habitations existantes, ce terrain permettrait également de faire naître une cohésion en générant un lieu de rencontre, type jardin public, et de former ainsi un bourg.

Limites agglomération — Elles seront rapprochées sur la RD 50 et il sera demandé au service du conseil général de limiter la vitesse à 50 km/h de Pont de Cause à la nouvelle entrée d'agglomération.

Révision partielle de la carte communale — La commune dispose d'une carte communale approuvée par arrêté préfectoral en date du 17 octobre 2007. La révision redessiner la zone suivante :

Au lieu-dit l'École, notamment en sécurisant l'accès à l'école primaire afin que les bus scolaires et les parents puissent déposer les enfants en toute sécurité, en achetant un terrain situé derrière l'école, mais aussi en y favorisant l'implantation de commerces ;

Au lieu-dit le Fraysse, pour le développement d'un complexe touristique ;

Au lieu-dit les Martines, qui accueillerait une zone artisanale. La création d'entreprises serait bénéfique pour l'emploi mais aussi pour la vie du village ;

Au lieu-dit Plaine de l'Albarède, création d'une ZAD.

La révision ne touchera donc pas aux autres zones, constructibles ou non, de la carte communale.

Agent polyvalent — A compter du 1^{er} octobre, le temps de travail hebdomadaire est augmenté d'une heure par semaine pour l'agent effectuant le ménage des bâtiments communaux et la surveillance à l'école.

Salle des fêtes — Les tarifs n'ont pas augmenté depuis le 1^{er} novembre 2004. Un règlement est établi afin de redéfinir les modalités d'utilisation et les tarifs seront modifiés à compter du 1^{er} janvier 2010.

Ecole — Une réunion a été organisée avec les enseignantes et le personnel communal afin de faire le point. De petits travaux d'amélioration ont été demandés, certains pourront être réalisés par le cantonnier.

AVIS DE DÉCÈS

On nous prie d'annoncer le décès de

Madame Jean-François DAVEZAC
née Ghislaine DE GOURCUFF
dans sa 77^e année

L'inhumation des cendres aura lieu le samedi 17 octobre dans l'intimité au cimetière de Castelnaud et sera précédée d'une messe célébrée à 14 h 30 à Saint-Cybranet.

Ni fleurs ni couronnes.

Saint-Laurent La Vallée

Loto gourmand

Les Aînés ruraux organisent un quinzaine le dimanche 18 octobre à 14 h 30 à la salle des fêtes.

Nombreux lots : cuisse de bœuf, agneau, canards gras, jambons, gigots, foie gras, canettes, rôtis de porc, pot-au-feu, filets garnis, conserves artisanales, etc.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les treize.

Bourriche. 2 € les cinq tickets.

Pâtisseries offertes.

Buvette.

Saint-Martial de-Nabirat

Pétanque

Le comité directeur de la Pétanque saint-martialaise s'est réuni le 3 octobre pour redéfinir les attributions des membres du bureau suite aux deux récentes démissions.

Ont été élus à l'unanimité : Hervé Ménardie, président ; Claude Lablanche, vice-président ; Jacques Bernier, secrétaire ; Alain Faivre-Pierret, trésorier ; Denise Bernier, trésorière adjointe.

Ces nominations devront être entérinées par l'assemblée générale qui aura lieu début 2010.

IMPRIMERIE DU SARLADAIS
AFFICHES GRAND FORMAT

Canton de Salignac

Salignac-Eyvigues

REMERCIEMENTS

Mme Marguerite LUC, son épouse ; Mireille et Joël FRERES, Corinne LUC et Jacques SCHENTEN, ses enfants ; Valérie et Séverine, ses petites-filles ; parents et amis, profondément touchés par les marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de

Monsieur Robert LUC

vous remercient d'avoir partagé leur peine en cette douloureuse circonstance.

Un merci particulier aux infirmières.

Les Landes
24590 SALIGNAC-EYVIGUES

Le train revient pour les aînés

Alors que certains transpireront sur les sentiers du canton ce samedi 17 octobre, les résidents de la maison de retraite prendront le train à Salignac pour se rendre... à Salignac. Un petit train pour un parcours animé et festif.

Départ à 14 h 30 de la maison de retraite. Arrêts au Café de la Place, au Foirail Vieux et à la conserverie.

Animations et goûter pour un aller-retour joyeux et de tout repos. Bon voyage à tous !

Saint-Pompon

Mme Marie-José TERRAL informe qu'elle prend la succession de son père, M. Roger TERRAL, et qu'elle continue l'activité de bouilleur ambulancier. Vous pouvez la contacter au 05 53 28 42 95 ou bien au 06 33 16 81 07, ou vous rendre sur le lieu de distillation à l'atelier public " Le Puits de la Garde ", à Saint-Pompon.

Randonnée

L'association Les Amis de l'école de Saint-Pompon organise une randonnée de 8 km au profit des élèves le dimanche 18 octobre.

Rendez-vous devant la mairie de Doissat à 14 h 30.

Participation : 4 €. Gratuité pour les enfants âgés de moins de 12 ans.

Vos pâtisseries salées ou sucrées seront les bienvenues.

Renseignements auprès de Carole, tél. 06 31 73 47 19, ou d'Hervé, tél. 06 77 77 73 51.

La sortie sera annulée en cas de pluie.

La Ronde des villages

La première édition de La Ronde des villages se déroulera les 17 et 18 octobre dans le canton.

Vous pourrez parcourir les 50 km sur deux journées ou vous lancer le défi de faire le parcours en une seule journée.

Vous pourrez partir du village de votre choix, à l'heure qui vous conviendra le mieux (Archignac, Borrèze, Jayac, Saint-Geniès, Saint-Crépin-Carlucet, Salignac-Eyvigues) et choisir la distance à effectuer d'un village à l'autre.

Sont prévus huit points de ravitaillement gratuit (énergétique et/ou gastronomique).

La Ronde des villages, c'est l'assurance de découvrir les plus beaux atouts du terroir, tout cela au rythme de chacun, dans la convivialité et le respect de la nature.

Possibilité d'un retour en car (gratuit) toutes les demi-heures à partir de 15 h.

Egalement : la Journée départementale de la marche nordique à Paulin, de 10 h à 12 h et de 14 h à 16 h, organisée par le conseil

Conseil municipal du 23 septembre

Le compte rendu de la séance du 23 juillet est approuvé.

Communauté de communes du Salignacois — Le conseil approuve l'entrée des communes de Paulin et de Nadaillac au sein de la communauté de communes. Cette intégration, qui sera effective à compter du 1^{er} janvier 2010, s'accompagnera d'un élargissement des compétences de l'EPCI avec la prise des compétences sociales et voirie. Une étude sera finalisée en 2010 pour le transfert de la compétence tourisme.

Budget principal — Sont approuvés les virements de crédits suivants pour la réfection de l'éclairage du stade du Pujol :

Article 022, dépenses imprévues : - 3 158 € ; 6554/contributions organismes de regroupement/SIVU équipements sportifs : + 3 158 €.

Zone de Pech Fourcou — La commune a procédé à des acquisitions foncières à Pech Fourcou afin de permettre l'implantation de la maison médicale intercommunale, de réaménager le carrefour de l'entrée du bourg et de disposer de terrain pour installer des activités économiques.

Station d'épuration — Le projet de modernisation des équipements de la station d'épuration inscrit au budget 2009 de la collec-

RESTAURANT
Auberge des Châteaux
Les Magnanas **VÉZAC**

Le MARDI : PLAT du JOUR
Mique campagnarde au petit salé

Le JEUDI : PLAT du JOUR
Entrecôte à la plancha et ses grosses frites

Renseignements et réservations :
05 53 30 49 90

général (4 € par personne) ; le Rando-challenge® à Nadaillac, organisé par le comité départemental de la randonnée pédestre de la Dordogne.

Un dîner sera servi le samedi à Saint-Geniès au prix de 20 € par personne. Nombre de places limité ! Réservations obligatoires au 05 53 28 81 93.

Renseignements à l'Office de tourisme du canton de Salignac, tél. 05 53 28 81 93.

Engagements :

Sur deux jours : adultes, 16 € ; enfants de moins de 12 ans, 9 € ; groupes (à partir de 15 personnes), 13 €.

Sur une journée : adultes, 11 € ; enfants de moins de 12 ans, 7 € ; groupes (à partir de 15 personnes), 10 €.

tivité comprend une réhabilitation du décanteur et des postes de relevage.

Eclairage public — Il est décidé de solliciter le Syndicat départemental d'énergies pour la réalisation d'une étude d'extension de l'éclairage public sur l'avenue Jean-Couderc.

Sortie champignons

La Société mycologique du Périgord et l'Office de tourisme du canton organisent une sortie champignons le samedi 24 octobre.

La promenade sera consacrée à la cueillette de toutes les espèces. Il est fortement conseillé d'apporter un panier à fond plat. Le rendez-vous est fixé à 13 h 30 au Sentier des fontaines à Eyvigues.

À l'issue de la balade, les champignons seront identifiés sur place ou à la salle des fêtes, en fonction des conditions météorologiques.

Cette sortie permettra à tous, adultes et enfants, de mieux connaître ce monde mystérieux des champignons.

Participation gratuite.

Informations : 05 53 56 58 21 ou 05 53 28 81 93.

Canton de Salignac

Salignac-Eyvignes

Rochefort et l'île d'Aix pour le Case



Soleil, visites et détente... de vraies vacances !

(Photo Michèle Jourdain)

La grande fête des vieux métiers a duré ce que durent les estivales, trois lundis d'intense activité pour de nombreux bénévoles. Et une soixantaine d'entre eux étaient réunies le samedi 3 octobre pour une sortie à l'air marin.

Après avoir reçu près de dix mille visiteurs cet été, les voyageurs d'un jour se sont pris au jeu touristique : Rochefort et son chantier de construction de l'Hermione,

copie à l'identique du vaisseau qui emmena Lafayette vers le Nouveau Monde, repas convivial, embarquement pour l'île d'Aix pour y admirer sa nature préservée, ses oiseaux (197 espèces recensées en trente ans) et promenade en calèche très appréciée.

Des idées germeront peut-être de cette excursion pour la préparation prochaine de la nouvelle saison.

Les villages du canton s'animent autour de la Ronde des villages

Dans le cadre de la Ronde des villages, randonnée originale entre terroir et culture qui se déroulera les 17 et 18 octobre, les bourgs traversés par les marcheurs proposeront des activités diverses.

Archignac. L'église, dédiée à saint Etienne, dispose désormais d'un système de son et lumières qui explique avec force détails l'histoire du saint lieu et son architecture. Ne pas manquer l'œuvre de Marcel Deviers, artiste périgourdin qui vivait à Archignac, la Vie de Jésus en dix-huit tableaux et une dix-neuvième œuvre, plus importante, évoquant La Vierge et Marie-Madeleine, à voir au pied de la croix placée au fond de l'abside. Une œuvre originale d'une grande sobriété, sa puissance d'évocation et la justesse de la vision invitent au recueillement.

Borrèze. Exposition des photos de Michel Villatte retraçant la vie du village et des scènes paysannes.

Jayac. Durant les deux jours, la mairie accueillera une exposition à plusieurs volets.

Michel Villatte présentera ses photos sur le thème des villages environnants et de la vie paysanne. Janine Lasserre, de l'association Esquisse, fera découvrir ses peintures et l'école des sciences



(Photo Michèle Jourdain)

de Jayac proposera une exposition des travaux et réalisations culturelles.

Saint-Crépin-Carlucet. Le château de Lacypière ouvrira à la visite sa cour et une salle où sera présentée une exposition très réaliste de sa rénovation sur plans et en photos. Visite guidée le dimanche 18. Tél. 05 53 29 39 28.

Ne pas manquer la très jolie petite église Sainte-Anne de Carlu-

cet, récemment restaurée et inaugurée.

Dans chaque bourg seront installés des stands de dégustation de produits locaux, avec toutes ces saveurs du terroir que l'on apprécie tant, de l'oie au canard, des confitures aux champignons, en passant par les cabécous et autres fromages de chèvre ainsi que les douceurs proposés par les producteurs et conserveurs du canton salignacois.

www.citroen.fr

90 ANS

CITROËN DOUBLE LE SUPER BONUS* - PROFITEZ D'OFFRES HISTORIQUES



à partir de
6750 €*
NOUVELLE CITROËN C1
Bonus Écologique de 700 €
Prime Verte Citroën** de 1.000 € déduits
1.000 € de Super Bonus Climatiquement!



à partir de
8450 €*
CITROËN C3 GÉNÉRATION
Prime Verte Citroën** de 1.000 €
Super Prime Verte Citroën*** de 500 € déduits
1.000 € de Super Bonus Climatiquement!



à partir de
11 950 €*
CITROËN BERLINGO
Prime Verte Citroën** de 1.000 €
Super Prime Verte Citroën*** de 500 € déduits

GRANDE SEMAINE HISTORIQUE DU 12 AU 19 OCTOBRE

PORTES OUVERTES CE WEEK-END!



* Prix Service restant à payer pour l'achat d'une Nouvelle Citroën C1 à partir de 106 Attraction. Réduction venue, hors options, déduction faite de 700 € de Bonus Écologique (décret du 26/12/07), de 300 € d'incitation sur le Tarif VP de 01/10/09 additif au Tarif VP de 01/10/09 de 1.000 € de Prime Verte Citroën** et de 500 € de Super Prime Verte Citroën***. ** Prime Verte Citroën** de 1.000 € de Super Prime Verte Citroën*** et de 500 € de Super Prime Verte Citroën***. ** Super Bonus Climatiquement de 1.000 € dans la cas d'une reprise d'un véhicule de plus de 10 ans déduit à la casse et l'achat d'un véhicule personnel neuf destiné jusqu'à 160 g/km de CO₂. *** Prime Verte Citroën** de 1.000 € TTC pour la reprise d'un véhicule de plus de 10 ans destiné à la casse valable du 01/10/09 au 31/10/09. **** Super Prime Verte Citroën de 500 € relative pour la reprise d'un véhicule de 8 à 10 ans destiné à la casse valable du 01/10/09 au 31/10/09. (N.B. Prohibitions jusqu'au 31/10/09 des offres d'économies valables du 01/10/09 au 30/09/09. (N.B.2) Offres réservées aux particuliers non commerçants, valables dans la réseau Citroën participative du 01/10/09 au 31/10/09 (4) Suivant autorisation préfectorale. Citations moyennes (en l/100) lors de essais de CO₂ (en g/km) (normes CEE 99-180) de Nouvelle Citroën C1 à 3 portes 1.6i Airflow Attraction : 4,9 et 106. Citroën C3 Génération 1.1i Airflow : 4,8 et 140. Citroën Berlingo 1.6i 18V 95 de Business : 6,2 et 170.

Canton
de SalignacSalignac
EyviguesIci on parle
occitan...

... et c'est ainsi le troisième lundi de chaque mois.

Un atelier joyeux, studieux et pourtant récréatif, drôle et surtout enrichissant et gratuit, avec le maître en oc Daniel Chavaroché qui, avec l'Asco et les amoureux du langage, préserve et entretient ce que d'aucuns aiment appeler le patois.

L'Atelier Recueil du Case est à l'origine de l'initiative pour la préservation de la mémoire collective, des traditions retrouvées, ces racines sans lesquelles nous ne serions que les visiteurs de notre terroir.

Du terroir il en fut question avec un peu de toponymie lors de la reprise de l'atelier en septembre. En chanson, avec "Mirabel", en forme de récréation, chacun a parlé de son métier, un tour de table réjouissant qui se poursuivra la prochaine fois par l'évocation des passions, en occitan encore et toujours, cela va de soi !

Les cambes d'ouilles sont également de mise pour satisfaire la gourmandise. La prochaine fois c'est Jayac qui sera chargé de la collation.

Rendez-vous lundi 19 octobre à 20 h 30 à la salle des fêtes.

Vos esperèm nombros ad aquèla serada.

Semaine bleue et après-midi récréatif



Un goûter qui rassemble

(Photo Michèle Jourdain)

Avec la rentrée reprennent les animations pour les retraités du canton. A l'initiative des municipalités et des services sociaux, assistantes sociales Crama et MSA, du Cias, du conseil général et du service d'aide à domicile, ont eu lieu des après-midi de rencontre entre aînés à Jayac, à Borrèze et à Saint-Geniès.

A l'occasion de la Semaine bleue, un moment convivial se déroulera à la salle des fêtes de Salignac le mercredi 21 octobre à partir de 14 h 30.

Le Château de Saint-Geniès

Tél. 05 53 28 36 77
à 10 km de Sarlat

La Taberne du Château
Au cœur du Château de Saint-Geniès avec une carte restaurant tournée vers l'Occitanie, La Taberne du Château est ouverte toute l'année, service jusqu'à 22 heures.
Climatisé en été

Menu 17,90€

<p>Entrées au choix</p> <p>Assiette de Charcuterie aux Assiette de Fromage, Parmesan Salade au Bleu d'Auvergne et au Lard Salade Verte aux Noix, Mâchamique et Parmesan Fête d'Ors au lait de chèvre Entrée du Jour</p>	<p>Plats au choix</p> <p>Blanche au Bleu d'Auvergne Volaille à la Broche Risotto aux Herbes Magret à la Plancha Ragoût d'agneau Lasagnes au Fromage Fait du Jour</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Grand choix de Desserts

Paulin

REMERCIEMENTS

M. Jean PÉCOUYOUL, son épouse ; M. et Mme POUMEAUD, François et Louis, remercient toutes les personnes, amis, voisins, infirmières, aides ménagères, pharmacie, pour leur soutien et leurs témoignages de sympathie lors du décès de

Madame Lucienne PÉCOUYOUL
survenu dans sa 73^e année

Une messe à sa mémoire sera célébrée le dimanche 22 novembre à 11 h en l'église de Salignac.

Borrèze

Une personne s'est introduite dans la porcherie maternité appartenant à Monique PESTOURIE à Borrèze dans la nuit du 6 au 7 octobre et a emporté des porcelets élevés sous la mère. Il faut espérer, pour ces jeunes animaux, que cette personne saura comment et avec quoi les nourrir.

Saint-Geniès

Saint-Roch

L'association vous convie à son assemblée générale qui se tiendra le samedi 17 octobre à 21 h à la salle Abbé-Robert-Delprat (salle de musique, au sous-sol).

Conseil municipal
du 24 septembre

Tronçon chemin rural à Croze de Leygue — Suite à l'enquête publique concernant l'aliénation d'un tronçon de chemin rural (environ 38 m) situé à Croze de Leygue, à la demande de M. Chacou, le conseil, considérant qu'il s'agit d'une voie sans issue dont la partie à aliéner est située sur la propriété du demandeur et qu'aucune objection au projet n'a été enregistrée pendant l'enquête, autorise le maire à signer tous les documents afférents à cette cession, dont le prix est fixé à 1 € le m², et précise que les frais de géomètre et de notaire seront à la charge de l'acquéreur.

Marché avec Espaces Sarl — Suite à la révision de l'estimation prévisionnelle des travaux d'aménagement de la RD 61 de part et d'autre du centre-bourg (partie basse est et partie haute ouest du bourg), le maire est autorisé à signer l'avenant n° 1 au marché d'études et de maîtrise d'œuvre de la société Espaces Sarl - M. Chaland.

Communauté de communes du Salignacois — Le conseil approuve l'intégration des communes de Paulin et de Nadaillac au sein de la communauté de communes.

Canton de Saint-Cyprien

Saint-Cyprien

Musique ouverte

L'école de musique de l'association Impression vous invite à sa journée Musique ouverte le dimanche 18 octobre de 10 h à 18 h à la salle des fêtes.

Lors de cette manifestation, vous pourrez essayer les instru-

ments enseignés au sein de l'association (batterie, guitare, djembé, clavier, saxophone), écouter quelques moments musicaux, rencontrer, échanger et discuter avec les différents enseignants de l'association. ■

Coux
et-Bigaroque

Hôtel** restaurant
LE PETIT CHAPERON ROUGE
informe son aimable clientèle
de sa fermeture annuelle
à partir du 19 octobre.
Réouverture le 1^{er} décembre.

ZAE — Il est décidé de lancer un avis d'appels à concurrence pour un marché de travaux à procédure adaptée concernant la création et la viabilisation d'une ZAE sur le terrain nouvellement acquis, et ce en vue d'agrandir la zone artisanale actuelle.

Traversée du bourg — Il est décidé de lancer un avis d'appels à concurrence pour un marché de travaux à procédure adaptée pour l'aménagement paysager de la partie basse est (tranche ferme) et de la partie haute ouest du bourg (tranche conditionnelle).

Comité des fêtes — Cette association ayant émis le souhait d'édifier un bâtiment pour stocker du matériel sur un terrain appartenant à la commune, le conseil donne son accord de principe pour une implantation à proximité du hangar communal.

Castels

Vandalisme

Depuis trois ans, l'association Fêtes et patrimoine de Castels, ancien Comité des fêtes, s'est engagée, dans le cadre d'un projet soumis à l'acceptation du conseil municipal, à réhabiliter fontaines et lavoirs publics de la commune et à animer ce petit patrimoine.

Elle a récemment élargi son projet à la réouverture de sentiers publics oubliés et reliant ces points d'eau.

Lors de la randonnée du 30 août organisée entre Baran et le Colombier, les nombreux participants ont pu apprécier les différents aménagements et structures présents tout au long de la balade, sur les chemins ruraux dégagés pour cette animation.

Malheureusement, et pour une raison non encore élucidée, toutes les créations réalisées par les artistes ont été détruites avec brutalité, vandalisées.

Les responsables de l'association, très affectés par de tels agissements ne respectant ni le caractère officiel du projet, ni le travail et l'énergie fournis par les adhérents, sont très réservés quant aux suites à donner à cette affaire.

IMPRIMERIE DU SARLADAIS

Tous vos imprimés offset et photocopies couleur
29, avenue Thiers - SARLAT - Tél. 05 53 59 00 38

Canton de Montignac

Montignac-sur-Vézère

Miss Périgord



Aurélie Zengerlin, entourée d'Anaïs Attucci (à gauche) et d'Amélie Chambonnet (à droite)

(Photo Christian Collin)

De l'ambiance, de l'émotion, quelques larmes furtives, mais surtout le sourire magnifique des quinze charmantes jeunes filles candidates au titre de Miss Périgord 2009.

Ce samedi 10 octobre en soirée à la salle des fêtes, devant plus d'un demi-millier de personnes, dans une salle aux décors de bambous, Aurélie Zengerlin, 21 ans, originaire de Douzillac,

étudiante en commerce international (BTS import-export, trilingue : anglais, allemand, italien), a été sacrée Miss Périgord 2009.

Amélie Chambonnet, 21 ans, étudiante en BTS communication visuelle, d'Auriac-du-Périgord, et Anaïs Attucci, 21 ans, du Change (ex-2nd dauphine 2007 qui rêve d'ouvrir un magasin de vêtements) ont été respectivement élues première et seconde dauphines.

Après le défilé des prétendantes en maillot de bain (officiel comité Miss France) a eu lieu un défilé de mode et de coiffure.

L'organisation de l'élection Miss Périgord est un lourd investissement humain et demande une forte mobilisation des bénévoles. L'association locale des commerçants Lascaux & Co, organisatrice, en est à sa quatrième édition. Parfaitement rodée maintenant et devant le succès remporté cette année, elle organisera l'élection en 2010.

Il ne peut en être autrement, surtout pour pouvoir clore une saison très riche en événements, avec, dans l'ordre, la Félibrée, les 30 ans du Festival de danses et musiques du Monde, les 70 ans de la découverte de Lascaux.

Superloto

Le comité local de la Fnaca (Fédération nationale des anciens d'Algérie) organise un grand quine le vendredi 16 octobre à 20 h 30 à la salle des fêtes.

Nombreux lots en jeu.

3 € le carton, 6 € les trois, 10 € les six, 15 € les douze.

Bourriche pour les enfants.

Félibrée 2010

La 91^e Félibrée se déroulera à Montignac le premier week-end de juillet. Pour Montignac, il s'agit de la quatrième édition, la dernière ayant eu lieu en 1954.

Elle débutera le 2 juillet pour se terminer le 4 au soir. Dès le vendredi, des animations seront proposées dans toute la ville, avec un temps fort le dimanche avec la démonstration de vieux métiers, des concerts, des groupes folkloriques, un concours de chants en occitan...

25 000 à 30 000 personnes sont attendues pour la plus grande fête du monde occitan et la ville de Montignac est très fière de recevoir cet événement.

La Félibrée est organisée et gérée par une association indépendante de la municipalité. Les membres du bureau – une quinzaine au total –, sont des volontaires des communes du canton de Montignac et six membres du Bournat.

Naturellement, avant de profiter de cette belle manifestation il faut la préparer !

Un grand appel est donc lancé à volontaires. L'association organisatrice a besoin de votre ingéniosité, de votre créativité et de votre motivation pour mettre sur pied cette formidable fête fédératrice.

Elle invite donc toutes les personnes intéressées à participer

à la réunion d'information prévue le jeudi 22 octobre à 20 h à la salle des fêtes.

Le majoral Samouillan du Bournat, responsable de la Félibrée, vous expliquera ce qu'est la Félibrée, comment elle s'organise et vous énumérera les différentes commissions auxquelles vous pourrez vous inscrire dès le soir de la réunion : costumes, décoration, animation, structure, parkings, sécurité, communication, publicité... Les membres du bureau de l'association seront également présentés.

Le Bournat s'investira tout au long de l'année dans la préparation de cette fête avec l'organisation de veillées pour montrer à tous les bénévoles les méthodes pour confectionner fleurs, costumes, décors...

Bien sûr, à l'issue des explications et diverses anecdotes, le majoral sera à la disposition du public pour répondre aux diverses interrogations.

Les décorations pourront être conservées pendant toute la période estivale, ce qui permettra également de planter un joli décor pour deux autres événements forts de 2010 que sont le 30^e anniversaire du Festival danses et musiques du Monde de l'Amicale laïque du Montignacois et les 70 ans de la découverte de Lascaux.

CLIO PÉPITE dCi
10 999 €*

DONT 700€ DE BONUS ÉCOLOGIQUE
DÉDUITS SOUS CONDITION DE REPRISE



• PEINTURE MÉTALLISÉE • CLIMATISATION

DU 15 AU 17 OCT.
OPERATION
72^H

RENAULT MULTIPLIE
LES BONNES AFFAIRES



OFFRE LIMITÉE À 1000 CLIO PÉPITE dCi 70 ECO³

* Prix conseillé pour une Clio Pépite dCi 70 eco3 avec le bonus écologique de 700€ et la prime à la casse Renault de 1 000€, pour la reprise d'un véhicule de 8 à 10 ans destiné à la casse, par rapport au prix conseillé de 12 699€ (avec tarif n° 2170/04 au 13/10/09) et dans la limite de 1 000 véhicules disponibles. Consommation mixte (l/100 km) : 4,5. Émissions CO₂ (g/km) : 120. Offre non consultable, réservée aux particuliers, valable du 15 au 17/10/09.

DANS LE RÉSEAU RENAULT CONCESSIONNAIRES ET AGENTS PARTICIPANTS

Renault 



Canton de Montignac

Montignac-sur-Vézère

Les Contes du Lébéro
sous le signe du Loup

Initiés par le CEPSM (Centre d'éducation permanente du secteur de Montignac), les Contes du Lébéro s'installeront, pour leur 14^e édition, sur le Montignacois et ses environs du 17 octobre au 28 novembre.

Spectacles tout public et jeune public, animations dans les écoles et formations au conte sont au programme.

Les rendez-vous aux soirées tout public sont prévus à 21 h :

Samedi 7 novembre à la salle des fêtes de Montignac avec " **Crocants** ", une fresque originale sur les révoltes populaires en Périgord au XVII^e siècle, par la troupe de l'Adéta. Précisons que ce sera la toute dernière représentation de cette pièce dont la tournée a connu un vrai succès.

Samedi 14 à la salle des fêtes d'Auriac avec " **Ouh ! lala ! les loups** ", quatre contes à deux voix et une harpe, nés d'une complicité père-fille, par Philippe et Julie Campiche, conteurs suisses.

Samedi 21 à la salle des fêtes de La Chapelle-Aubareil avec " **la Fameuse Invasion de la Sicile par les ours** ", une rencontre entre conte et slam, par Olivier Villanova.

Samedi 28 à la salle des fêtes de Marçillac-Saint-Quentin avec " **la Forêt aux loups** ", histoires succulentes accompagnées à l'accordéon, par Véronique Pédréro.

Entrée : adultes, 10 € ; enfants âgés de moins de 16 ans, 5 €. Sur réservation au 05 53 51 86 88.

Ces soirées seront complétées par deux apéros-contes animés par les conteurs amateurs du secteur, les vendredis 13 et 20 novembre, respectivement aux salles des fêtes de Tamniès et de Saint-Léon-sur-Vézère.

Entrée : 3 €.

Le programme détaillé des spectacles jeune public sera fourni en temps opportun aux écoles. Il comprend les prestations de Véronique Pédréro.

Office de tourisme
Lascaux Vallée Vézère

L'Office de tourisme Lascaux Vallée Vézère place toutes les informations utiles aux professionnels du tourisme de la CCVV (communauté de communes de la Vallée de la Vézère) sur son blog professionnel :

www.tourisme-pro-lascaux.com

On y trouve des articles sur la taxe de séjour, mais aussi les actualités relatives à la presse, des ressources vidéo pour les adhérents, les dossiers d'inscription...

L'ensemble des informations sur les projets de l'Office de tourisme (accueil, communication, prestations de services, etc.) sera mis en ligne au fur et à mesure.

Bien entendu, comme il s'agit d'un blog, les articles peuvent donner lieu à des commentaires de la part des partenaires. C'est un moyen de communication moderne, un lieu d'échange entre l'Office de tourisme et ses partenaires publics ou privés.

Informations : Office de tourisme Lascaux Vallée Vézère, place Bertran-de-Born, 24290 Montignac, tél. 05 53 51 82 60, télécopie : 05 53 50 49 72, courriel : info@tourisme-montignac.com

nique Pédréro pour les maternelles et les élèves de CP, et de Philippe Legendre qui contera pour ceux des cycles 2 et 3 et leur demandera de dessiner... un loup.

D'autre part, les enfants des écoles et centres de loisirs du secteur sont invités à produire des œuvres littéraires ou artistiques sur le thème du loup. Un spectacle gratuit sera offert aux classes participantes.

Des séances de formation au conte se dérouleront dès le 17 octobre à La Chapelle Aubareil, en collaboration avec la BDP (Bibliothèque départementale de prêt). Les personnes intéressées doivent s'inscrire auprès de la bibliothèque de Montignac au 05 53 51 94 79, soit au stage d'initiation (les 17 et 24 octobre, tarif : 15 €) animé par Pascale Loubiat de la BDP, soit au stage de perfectionnement (les 17 et 31 octobre, tarif : 30 €), animé par la conteuse Nell, bien connue en Sarladais. Les stagiaires auront droit à l'accès gratuit à un spectacle tout public et pourront être sollicités pour animer les apéros-contes.

Rugby

Dimanche 18 octobre, dans le cadre du championnat du Périgord-Agenais 1^{re} série, l'ESM rugby recevra Aiguillon au Bleufond. Coup d'envoi à 15 h 30. Match à 14 h pour les réserves.

Plazac

Moules/frites

L'association Aile organise une soirée dansante karaoké au profit des élèves du RPI (regroupement pédagogique intercommunal) de Plazac/Saint-Léon-sur-Vézère/Peyzac-Le Moustier le samedi 17 octobre à 20 h à la salle polyvalente de Plazac. Au menu : Kir, potage, moules/frites, fromage, dessert, café ou thé.

Le prix est fixé à 15 € pour les adultes (vin compris) et à 10 € pour les enfants âgés de moins de 10 ans. Gratuité pour les écoliers de Plazac.

Réservations : Sylvie Labrousse, tél. 05 53 57 04 52 ; mairie de Plazac, tél. 05 53 50 71 22 ; bar-restaurant La Marjolaine, téléphone : 05 53 50 71 14.

Valojoux

REMERCIEMENTS

Mme Yvonne DELPY, son épouse ; ses enfants, ses petits-enfants, son arrière-petit-fils, remercient toutes les personnes qui, par leurs témoignages d'amitié ou leur présence aux obsèques de

Monsieur Gabriel DELPY

ont partagé cette douloureuse épreuve.

Canton
de BelvèsRetour
sur un siècle
de progrès

De nos jours il paraît naturel à tout un chacun d'actionner un interrupteur pour que la lumière soit et d'ouvrir un robinet pour voir jaillir l'eau courante. Tout le monde sait que jadis il n'en était pas ainsi.

L'eau vint à Belvès par gravité. Belvès eut le privilège de voir arriver l'eau courante au cœur de sa localité en 1908. Trois modestes filets d'eau ont été interceptés dans le souterrain ferroviaire de Latrape, distant d'une douzaine de kilomètres, percé entre 1857 et 1862. L'ouvrage, plus élevé que le castrum de 25 mètres, permettait de récupérer environ 4 m³/h, ce qui, pour l'époque, pourvoyait les besoins belvésois. De nos jours, ils ont considérablement évolué et le système gravitaire de l'époque a même été totalement abandonné.

André Déjean, artisan de la modernisation. Le conservateur André Déjean, de Fonroque, prit l'écharpe de maire de Belvès le 15 mai 1904 après une campagne tumultueuse qui l'opposa au républicain de progrès Robert Deladrière, notaire de son état. Il maîtrisera les affaires municipales jusqu'au 15 février 1942. L'édile du castrum était par ailleurs directeur des chemins de fer de l'État, c'est-à-dire le réseau ferroviaire de l'Ouest. Notons que Belvès était dans l'espace du PO. Il fut celui qui sut imposer, en 1908, le premier lacis d'eau courante à Belvès. Certains septiques ou peu favorables à la modernité se joignaient aux détracteurs et vociféraient en disant que Déjean déraisonnait !

Et la lumière fut ! C'est en 1909 que le barrage d'Aubas, sur la Vézère, en amont de Montignac, généra l'électricité qui alimenta Belvès. Ainsi, bien avant beaucoup d'autres cités plus importantes, Belvès fut connectée au réseau électrique. Cette nouvelle source d'énergie, à l'époque non polluante, était exclusivement hydraulique.

On peut aussi noter qu'en cette année 1909 le barrage de Tuilières, à Saint-Capraise-de-Lalinde, devenait opérationnel. Il y a donc tout juste un siècle.

Une progression lente mais continue. Il aura fallu quasiment un demi-siècle de plus pour que la Fée électricité atteigne les demeures rurales les plus isolées. C'est en effet un peu après la Seconde Guerre mondiale que le Périgord Noir fut totalement desservi. Pour l'eau courante c'est péniblement vers la fin des années 70 que se termina sa distribution.

Information
logement

Concernant les loyers, la construction, les financements, les aides au logement, etc., l'Adil 24 tiendra une permanence le jeudi 22 octobre de 9 h à 12 h 30 au Point public (Point Info famille), place de la Liberté.

Un juriste se tiendra gratuitement à votre disposition pour vous fournir les renseignements que vous désirez. Vous pouvez également prendre contact en téléphonant au 05 53 09 89 89.

Département du Lot

Gourdon

Mémento
gourdonnais

Dimanche 18 octobre

Médecin de garde

Docteur POUCH

Tél. 05 65 41 28 68

EDF Service Tél. 05 65 41 30 59

Mairie Tél. 05 65 27 01 10

Sous-préfecture Tél. 05 65 41 00 08

Hôpital Tél. 05 65 27 65 27

Gendarmerie Tél. 05 65 41 00 17

SNCF Tél. 05 65 41 02 19

Canton de
VillefrancheVillefranche
du-PérigordFête de la châtaigne
et du cèpe

La 21^e édition se déroulera les 17 et 18 octobre.

Samedi sous la halle : à 9 h, marché aux châtaignes, marché fermier et aux produits régionaux, exposition variétale de châtaignes ; à 10 h, concours de gâteaux à la châtaigne, concours de châtaignes primées (variétés locales et hybrides présentées par lots de 4 kg), concours du plus beau cèpe, de la plus grosse et de la plus petite châtaigne.

A 12 h 30, repas de la châtaigne proposé par les restaurateurs villefranchais.

A 14 h 30, balade pédestre sur le thème de la châtaigne et des champignons. A 16 h, marché aux cèpes (si pousse !). A 16 h 30 sous la halle, concours de ramassage de châtaignes à l'ancienne. A 20 h, repas de la châtaigne. Réservations à l'Office de tourisme. Remise des Cèpes d'or. A 22 h, bal de la châtaigne avec l'orchestre Farandole. Entrée gratuite.

Dimanche à partir de 9 h, animation folklorique par Les Croquants d'Escornabiou.

A 9 h 30, messe chantée par la chorale et bénédiction des Confréries. A 11 h 30 sous la halle, intronisation par la Confrérie de Villefranche-du-Périgord. A 12 h au foyer rural, dégustation d'une omelette aux cèpes géante. Second service à 13 h 30. A 15 h, concours du Craché de châtaignes. Le record sera inscrit au Guinness des Records. A 16 h sous la halle, marché aux cèpes (si pousse) et remise des prix du Craché de châtaignes, du concours de gâteaux et des châtaignes primées.

Par ailleurs, les éditions Confluences dédicaceront l'ouvrage "Cèpes", un beau livre d'Éric Audinet et de Jean-Luc Chapin qui présente avec beaucoup de sensibilité cette relation entre la forêt et les champignons.

Loto

La crèche parentale Ecoute s'il joue organise un quine le dimanche 18 octobre à 14 h 30 à la salle des Pargueminiers. Nombreux lots, dont téléviseur LCD 82 cm TNT intégrée, séjour à Saint-Lary-Soulan (65) pour quatre adultes et deux enfants, cafetière à dosettes, téléphone-répondeur, aspirateur-nettoyeur haute-pression, cave à vin (36 bouteilles), jambons, centrale vapeur, nounours géant, repas au restaurant, talkies-walkies, grand four, four à micro-ondes, cassettes de pièces de boucherie, corbeilles de fruits, etc.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les treize.

Masclat

Quine des écoles

Le RPI (regroupement pédagogique intercommunal Fajoles/Masclat/Lamothe-Fénelon) organise un loto le dimanche 18 octobre à 14 h à la salle des fêtes de Masclat.

Nombreux lots, dont combiné téléviseur LCD-DVD, cuisse de bœuf.

Boissons. Café. Pâtisseries.

Canton de
TerrassonTerrasson
Lavilledieu

Thé dansant

L'association Les Amis du rétro organise un thé dansant animé par l'orchestre de Nadine Andrieux le dimanche 25 octobre à partir de 14 h 30 à la salle des fêtes.

Dans l'après-midi, un chèque sera remis à l'association caritative AFTC 24 (Association des familles de traumatisés crâniens de Dordogne).

Crêpes. Buvette.

Entrée : 10 €.

Réservations : 05 55 74 20 61, 06 08 52 86 89 ou 06 08 92 39 63.

Condat
sur-Vézère

Tous à vos bâtons

La section marche nordique de l'association Condat Animations organise une sortie ouverte à tous le samedi 17 octobre.

Rendez-vous à 9 h 30 et à 14 h à Paulin.

Réservations obligatoires à l'Office de tourisme du canton de Salignac, tél. 05 53 28 81 93.

Rugby

Jeunissime victoire sarladaise...

Challenge de l'Espoir.

Seniors A. CASPN : 16 - US Bergerac : 9. Très agréable victoire du CASPN à l'issue de cette rencontre entre Bergeracois et Sarladais comptant pour le Challenge de l'Espoir.

Des retrouvailles très soft laissant de côté les tensions inhérentes à un derby classique lorsqu'il s'agit de championnat. Coincé entre deux rencontres de championnat, ce match, considéré comme presque amical (malgré un enjeu de qualification), devait permettre aux entraîneurs de procéder à un repérage des forces (voire des faiblesses) de l'effectif de leur club d'une part et d'autre part de mettre au repos certains éléments. C'est ainsi que Cabrié et Cramaregeas, les coaches, en ont profité pour concocter une équipe new-look, remarquablement jeune, donc a priori un peu tendre physiquement et manquant de métier. Les supporters compréhensifs, quant à la stratégie, s'inquiétaient un tant soit peu... Les joueurs sur le pré ont rapidement donné une réponse... face à des adversaires au huit de devant plus compact et aux lignes arrière annoncées comme très véloces.

D'entrée de jeu, à la 3^e minute, les Sarladais encaissent deux pénalités dont une des trente-cinq mètres en coin, sans dommage. A la 5^e minute, sur un regroupement aux quarante mètres bergeracois, Deljarry s'échappe et sert Guinot, sérieusement plaqué aux vingt-deux mètres. Le match est lancé... Les Bergeracois, bien présents, donnent le ton offensivement, prenant la largeur du terrain. Le bleu et noir Q. Gaussinel écope d'un carton jaune à la 6^e minute. La domination des blanc et noir s'accroît et trouve sa récompense des quarante-cinq mètres en moyenne position, 0 à 3 à la 13^e minute. Il faut attendre la 20^e minute pour voir la défense visiteuse en difficulté sur un jeu au pied de Salinié, dans la boîte, repris par Carrière. L'action ne va pas au bout. Guinot déplace au pied très positivement à la 21^e minute. Une mêlée à cinq et une pénaltouche restent stériles pour les Cassistes qui obtiennent malgré tout l'égalisation par Salinié des vingt-deux mètres de face sur pénalité, 3 partout à la 24^e minute. Bergerac reprend la direction des opérations, obligeant ses hôtes à jouer la défense quelques longues minutes. Les Sarladais sauvent les meubles sur deux trois situations chaudes. Passer près ne compte pas ! Les hommes d'A. Constant, après avoir desserré l'étreinte au pied, réinvestissent le camp adverse, ce dont profite Guinot qui, des quarante mètres en coin, passe une superbe pénalité, 6 à 3 à la 36^e minute.

Rapidement, les hommes de Bouyssou et Vasquez recollent au score sur pénalité, 6 partout à la 42^e minute. Le jeu s'anime. Une relance de D. Gomès qui sert Delmas stimule le public qui voit ses protégés s'enhardir. Une pénalité réussie par Salinié des cinquante mètres récompense l'allant cassiste, 9 à 6 à la 46^e minute. Les visiteurs réduisent l'écart sur pénalité des quarante-cinq mètres, 9 partout à la 52^e minute. Les deux formations pratiquent un jeu alerte se déplaçant d'un camp à l'autre. Mais les défenses veillent au grain. A la 64^e minute, une percée des quarante mètres de D. Gomès aurait mérité un meilleur soutien.

A la 72^e minute, les Bergeracois sont, à leur tour, à deux doigts de conclure après une nette domination territoriale de quelques minutes. A la 77^e minute, les bleu et noir font sauter le verrou défensif adverse. Sur mêlée ordonnée, Le Jouan, bloqué une première fois, trouve le moyen de s'arracher aux trente mètres adverses pour servir impeccablement Delmas qui, des vingt-deux mètres, file marquer un essai en coin. Repetto, sans pression, transforme, 16 à 9. Les blanc et noir, offensivement, jouent le tout pour le tout. La défense cassiste survoltée assume.

La victoire est sarladaise.

Les regrets sont bergeracois, ces derniers n'ayant pu concrétiser sur quelques temps forts.

Félicitations aux deux équipes pour leur remarquable correction. Adressons des applaudissements non retenus à tous les joueurs pour leur attitude exemplaire traduisant la volonté de mouiller le maillot bleu et noir. Notons qu'avec cette victoire, le CASPN est qualifié pour les huitièmes de finale du challenge.

J.-P. T.

Le groupe gagnant était composé de Deljarry, Mota, Bouyssou, Blanc, Q. Gaussinel, A. Bolzan, Le Jouan, A. Constant (capitaine), Guinot, Salinié, D. Gomès, B. Bolzan, C. Carrière, Pinta Tourret, Delmas, P. Gaussinel, T. Gaussinel, Dijoux, Y. Hamelin, Repetto et Doursat.

Une défaite honorable...

Seniors B. CASPN : 6 - US Bergerac : 10. Disputée à douze contre douze pour des raisons stratégiques (?) voire d'effectifs, cette rencontre a vu les Bergeracois remporter la feuille de match.

Pratiquant avec plus d'homogénéité et rendant moins de ballons que leurs hôtes, les joueurs de la cité de Cyrano font la différence au score grâce à un essai à la 9^e minute et sa transformation. Les intentions de jeu se manifestent dans les deux camps mais la domination territoriale est légèrement en faveur de Bergerac. A noter au cours de cette première mi-temps, côté cassiste, une bonne croisée G. Hamelin/Bataille, les nettes conquêtes en touche de Lauvie et

Du chaud et du froid pour les Daglanais

Pour la deuxième journée de championnat deuxième série du Périgord-Agenais, le XV daglanais évoluait à Prigonrieux, près de Bergerac, sur une pelouse souple et avec des conditions météorologiques idéales pour un match de rugby.

L'équipe réserve était malheureusement au repos.

Si la partie est équilibrée en début de rencontre, le Rugby-club daglanais prend rapidement l'ascendant malgré de trop nombreux

fautes et un carton blanc. Les rouge et blanc sont en mesure de scorer à plusieurs reprises mais se compliquent inutilement la tâche. Une seule pénalité d'Érard concrétise leur supériorité, bien maigre profit. Dans les dernières minutes et contre le cours du jeu, les Prigontins vont à dame, 7 à 3 à la pause.

Au vu de la première période, il est logiquement permis de penser que les Daglanais vont s'imposer. Erreur ! Prigonrieux les maintient pratiquement dans son camp pendant quarante minutes. Et ce qui devait arriver arriva, ils marquent pour la seconde fois. Score final 14 à 3.

Cette défaite laisse un goût amer. Les blanc et rouge se sont

battus un peu tout seuls avec un jeu au pied défectueux, le ballon durement gagné rendu à l'adversaire qui n'en demandait pas tant, et une défense trop laxiste.

C'est une défaite certes, et la deuxième, mais n'oublions pas que les riverains du Céou ont évolué chaque fois à l'extérieur.

Agenda. Dimanche 18 octobre, en championnat, le Rugby-club recevra les Lot-et-Garonnais de Virazeil, invincibles jusqu'ici et qui ont disposé du Copo.

La partie s'annonce difficile et sera un véritable test. La victoire est impérative. Il ne s'agit pas de se loucher comme on dit.

Espérons que la réserve ouvrira les débats.

Après un week-end de repos, les choses sérieuses reprennent le dimanche 18 octobre. Pour cette quatrième journée, le calendrier propose le premier vrai derby concernant les Cénacois. Si le déplacement n'est pas long, il n'en sera pas moins périlleux et délicat à gérer.

Auteurs d'un début éblouissant, les Sangliers occupent la première place de la poule et auront sûrement à cœur de conserver leur

invincibilité. Cependant il faudra bien qu'ils comprennent que les quarante-quatre bonshommes qui vont débarquer au stade Sem-Gallet ne viennent qu'avec une idée en tête : la victoire ! Qu'on se le dise !

Carnet noir. L'US Cénac rugby présente ses plus sincères condoléances à Yan Vinette et à Christophe Fizelier, ainsi qu'à leurs proches, après le malheur qui vient de les frapper.

Cénac/Belvès, le derby

Après un week-end de repos, les choses sérieuses reprennent le dimanche 18 octobre. Pour cette quatrième journée, le calendrier propose le premier vrai derby concernant les Cénacois. Si le déplacement n'est pas long, il n'en sera pas moins périlleux et délicat à gérer.

Auteurs d'un début éblouissant, les Sangliers occupent la première place de la poule et auront sûrement à cœur de conserver leur

Sortie lotoise pour les Salignacois

Dimanche 11 octobre, le Rugby-club cantonal salignacois se rendait à Puy-L'Évêque pour le compte de la deuxième journée de championnat. L'équipe locale, fraîchement arrivée dans le comité Périgord-Agenais, évoluait en deuxième série la saison passée et a terminé en demi-finale, battue par les futurs champions de France. C'est dire la tâche ardue qui attendait les Salignacois.

Le niveau supérieur de cette formation n'a laissé guère de place aux jaune et bleu qui ont subi tout au long de la partie, et le score final de 27 à 0 n'a en rien terni leur

Le SCAC devra rester maître à domicile

Dimanche 18 octobre, les Cypristes accueilleront l'un des favoris de la poule : Bon-Encontre.

Ces Lot-et-Garonnais sont des habitués de la fédérale 3, ils disposent d'un groupe solide devant et efficace derrière avec un ouvrier doté d'un excellent jeu au pied. La saison dernière, cette équipe a échoué de peu son accession à l'étage supérieur et, cette année, ils ont les atouts pour réaliser leur rêve.

Evidemment, les hommes du capitaine Pierre Avezou se préparent sérieusement pour ce choc qui s'avère être l'un des premiers tournants de la saison. Cette formation, fort bien façonnée par le duo d'entraîneurs Blanchet/Bargozza, veut garder son invincibilité à

valeur, à aucun moment, ils n'ont baissé les bras.

Prompt rétablissement à Pestou et à Thibault, respectivement blessés à l'épaule et à la cheville.

Agenda. Dimanche 18 octobre, le RCCS recevra Thiviers sur la pelouse de Borrèze. Cette rencontre sera la revanche de la demi-finale de la saison passée permettant, sans nul doute, aux Salignacois de confirmer leur bon résultat du premier match de championnat où, rappelons-le, ils avaient battu Montpon-Ménéstérol 22 à 0.

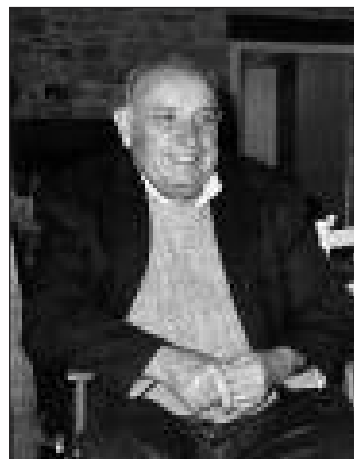
domicile pour penser raisonnablement au maintien en fédérale 3.

Les coaches pourront s'appuyer sur l'excellente dernière demi-heure à Castillonès qui leur a permis d'arracher le point de bonus défensif. Mais face à cette grosse cylindrée, il faudra être prêt dès l'entame de match et surtout imposer son jeu. Dès lors, avec l'appui de leurs nombreux supporters, les sang et or devront sortir leur meilleur rugby afin de rester dans le sillage des bien classés.

En lever de rideau, les poulains du trio Philou, Nanar et Belette devront se surpasser pour obtenir leur première victoire de la saison.

Les équipes réserves en découvriront à 14 h et les premières à 15 h 30.

Au revoir Guy



C'est en qualité d'ami que le Club athlétique sarladais Périgord Noir tient à te rendre

hommage. Ton décès nous affecte profondément.

D'une grande générosité à la tâche, toujours disponible et ouvert aux autres, tu as œuvré pour notre club que tu portais dans ton cœur.

Comment ne pas se souvenir de ton dévouement, allant à la rencontre de nos annonceurs ou assurant la distribution des affiches et plaquettes d'avant-match.

Magnifique exemple du don de soi par l'attachement à nos couleurs, tu portais fièrement nos valeurs sportives dans la cité.

Au revoir Guy, nous garderons en mémoire tous ces moments intenses partagés. Que notre amitié t'accompagne dans ton voyage.

Que du bonheur avec le carton plein des seniors... et une seule défaite pour les Sarladais !

Eh oui, le FC Sarlat/Marcillac aura vécu un superbe week-end qu'il faut saluer et souligner, n'ayant enregistré qu'une seule défaite des U15 A contre quatre victoires pour ses équipes seniors.

Du beau, du bon, du bonheur !

Seniors A. Honneur. FCSM : 2 - Anglet B : 1. Buts de Debernard et de Fauché.

Dans cette rencontre de championnat très importante pour eux, à la 6^e minute, sur une belle action collective, les Sarladais auraient pu ouvrir le score par B. Camara mais il ne trouve que la barre transversale de Gruel. Ensuite, le jeu devient très rapide d'un côté comme de l'autre avec des occasions de Behety et de Baptista pour les Basques, sans danger pour Michelin et de B. Camara pour les Blaugrana qui tergiverse trop pour s'ouvrir le chemin des buts. Face à une équipe d'Anglet physique et rapide en contres, les Périgourdins essaient de produire du jeu afin d'être plus dangereux et pressants. Mais les Anglois veillent au grain jusqu'à la 35^e minute où, sur un bon travail de B. Camara, la reprise de Debernard est détournée dans son but par un défenseur basque. Juste après, sur une erreur d'inattention suite à un corner, les visiteurs égalisent par Lupinelli à la 38^e minute.

À la reprise, les Basques auraient pu doubler la mise par Baptista mais son but est refusé par l'arbitre pour hors-jeu. Anglet met une grosse pression sur les cages périgourdines en ce début de seconde période avec des occasions de Place et d'Echeverria. Ensuite, c'est au tour des locaux d'effectuer un gros pressing avec des opportunités des frères Camara faisant briller Gruel. Sur un contre très rapide des Basques, double sauvetage des Blaugrana à la 65^e minute, et sur l'action suivante, Bengaly Camara a l'opportunité de doubler la mise. La fin de la partie est très animée entre deux formations voulant faire la décision et, à ce jeu-là, le FCSM y parvient grâce à Mickaël Fauche à la 73^e minute sur un bon travail de Lebon. Les Sarladais, assurant leur domination, ont l'occasion de faire le break à la 81^e minute, mais le face-à-face entre B. Camara et Gruel est remporté par le gardien basque.

Avec cette belle victoire méritée, les Blaugrana brisent la spirale négative et peuvent envisager du mieux pour la suite.

Seniors B. Porte Entre-deux-Mers : 0 - FCSM : 2. La réserve sarladaise se déplaçait à Latresne pour rencontrer Porte Entre-deux-Mers.

Les hommes de Fafa entrent bien dans le match et, dès la 2^e minute, se créent une occasion par Alex Da Costa. À la 20^e minute, sur une sortie hasardeuse du gardien, Youcef Benbrahim est tout prêt d'ouvrir le score de la tête. Le reste de la première mi-temps est à l'avantage des Girondins, les Blaugrana accusant sûrement le contrecoup du repas. Il faut que Dimitri Malardier sorte deux tirs et s'envole sur une belle reprise de l'attaquant local pour que le score reste vierge aux citrons.

L'entame de la seconde période est très bonne. Dès la 50^e minute, sur un coup franc de Flo Quintin, les Sarladais ouvrent le score par

leur capitaine Sébastien Boucher, toujours en embuscade. Les espaces se libèrent, le FCSM évolue par contre, et à de nombreuses reprises Alex Da Costa vient solliciter le gardien girondin. Il faut attendre le dernier quart d'heure pour voir Ismaël Saglameil doubler la mise d'une frappe des vingt-cinq mètres et donner la victoire aux siens. Durant les cinq dernières minutes, les joueurs de Porte Entre-deux-Mers ne baissent pas les bras mais c'est sans compter sur la défense périgourdine et son gardien qui ne lâche rien lui aussi.

Belle victoire de l'ensemble du groupe qui a su rester solidaire tout au long de la rencontre afin de ramener les quatre points de la victoire

Seniors C. FCSM : 5 - Saint-Geniès/Archignac/La Chapelle-Aubareil : 2.

D'entrée de jeu, les Sarladais mettent la pression sur l'équipe adverse en jouant haut et le premier but est inscrit par Julien Raynaud sur une belle frappe dans la lucarne. Seize minutes plus tard, Julien Archambeau marque le deuxième but sur un penalty provoqué par Pierre Delbos. Puis le FCSM laisse le jeu à Saint-Geniès qui réduit l'écart sur un corner dans le dernier quart d'heure de la première période.

Dès la reprise, les Sarladais repartent à l'attaque et scorent par Julien Archambeau à la 50^e minute. Puis Mickaël Deltor lance en profondeur et inscrit le quatrième but à la 60^e minute. Les visiteurs réduisent de nouveau l'écart à la 65^e minute. Finalement, Julien Archambeau marque son troisième but sur un centre de Pierre Delbos.

Félicitations à l'équipe pour cette victoire avec la manière.

Seniors D. FCSM : 3 - Coux-et-Bigaroque : 2.

Après l'ouverture du score par leur grand vétéran Sam Borie, les Sarladais connaissent une fin de première mi-temps très difficile et encaissent deux buts d'affiliée.

La seconde période est beaucoup plus concrète avec deux buts inscrits par Marc Girodeau.

U18 B. FCSM : 4 - La Ménaurie : 0. Pour leur deuxième match à domicile, les Sarladais recevaient La Ménaurie.

Dès le début, le FCSM marque le premier but par Fabien. Les Blaugrana dominent et se procurent plusieurs occasions en effectuant de belles phases de jeu. La défense est bien en place avec deux éléments dans l'axe évoluant habituellement comme gardiens. Cédric, d'un tir des vingt mètres, double la mise juste avant la pause.

La seconde période est également dominée par les Sarladais. Très rapidement, Fabien inscrit le troisième but. Dans le dernier quart d'heure, Pierrick, d'un tir à ras de terre à l'entrée de la surface, parachève le score.

Bonne performance de toute l'équipe qui accède à la première place de sa poule de brassage après trois victoires consécutives.

U15 A. Marmande : 1 - FCSM : 0. Dans un match de haut de tableau et d'une grande intensité physique, les milieux de terrain se neutralisent et les défenses prennent le pas sur les attaques. Il faut attendre la 70^e minute pour que les

Marmandais ouvrent le score au cours d'un face-à-face avec Axel Borgès, le gardien sarladais.

Les Lot-et-Garonnais ont été plus forts dans leurs duels et méritent leur victoire.

Le championnat, pour la deuxième place dans cette poule, synonyme d'accession en division honneur, est relancé et il reste aux Sarladais tous les matches retour pour progresser d'ici le mois de décembre, et ce afin d'atteindre leur objectif.

U15 B. Périgord Noir : 1 - FCSM : 6. Buts de Mathieu De Matos, de Maxime Jouve et d'Alexis Terral.

Un déplacement délicat effectué avec sérieux par le groupe grâce à une bonne préparation et un gros travail dans la semaine. L'équipe s'est étoffée, ce qui a permis de faire tourner l'effectif.

Avec une défense impériale depuis deux matches, un milieu de terrain et une attaque qui se trouvent, il est normal que d'entrée de jeu les Sarladais s'installent dans le camp local. Bonne circulation de balle, les consignes sont respectées. Outre le résultat, ces jeunes s'éclatent sur le terrain et le sérieux est là.

Ils devront continuer à travailler pour accrocher la première place de cette poule de brassage. Ne lâchez rien !

U13 A. FCSM : 2 - Condat-sur-Vézère : 1. Après une première phase de brassage qui, pour un petit point, n'a pas permis à l'équipe A d'atteindre le niveau ligue, le championnat reprend avec des matches pleins.

Cette première rencontre de soixante minutes contre Condat est donc un test physique pour chaque joueur.

Dès le début, les Sarladais prennent le jeu en main et dominent assez nettement pour mener 1 à 0. À la fin de la première mi-temps, les Condaçois égalisent sur un tir lointain.

À la reprise, Sarlat poursuit son pressing et inscrit le second but.

Un match dominé de bout en bout, mais le FCSM avait affaire à une formation de Condat bien regroupée en défense et possédant un bon gardien de but. Une belle victoire qui n'était pas gagnée d'avance et qui donne un aperçu des rencontres à venir.

U13 B. FCSM : 6 - Périgord Noir : 4. Après avoir été menés au score en début de rencontre, les Sarladais redressent la barre pour reprendre l'avantage et terminer le match avec un avantage de deux buts.

Une bonne entrée en matière pour cette équipe qui a les moyens d'obtenir d'autres bons résultats.

Le week-end du club. Samedi 17 octobre, les U15 A se déplaceront à Libourne et les U15 B évolueront en Coupe de district contre Terrasson à Marcillac.

Pour le troisième tour de la Coupe Gambardella, les U18 A recevront Coteaux bordelais à la Plaine des Jeux de La Canéda. En Coupe de district, les U18 B rencontreront Trélissac C à Vitrac.

Dimanche 18, pour le compte de la Coupe de district, les seniors B se rendront à Tocane B et les seniors C à Montpon-Ménéstérol B.

En Coupe Intersport, les seniors D se déplaceront à Paulin.

Week-end difficile pour l'Essic Carlux

Samedi 10 octobre, les U11, qui évoluaient à Daglan, dominent largement leur première rencontre face à l'US Campagnac/Daglan/Saint-Laurent et l'emportent sur le score de 3 à 0. Par contre, dans le second match face à l'Entente Périgord Noir ils subissent la pression d'un adversaire plus fort et s'inclinent 1 à 3.

Pour cette première rencontre de brassage 1, les U13, protégés de Richard et de Sébastien, se déplaçaient à Chamiers pour rencontrer l'équipe B du COC.

Match très difficile pour les jeunes Carluciens qui sont largement dominés et ne peuvent à aucun moment vraiment entrer dans la partie. Score final 11 à 1.

Le groupe évolue maintenant dans une poule au niveau très relevé, il faudra plus de mordant aux Carluciens pour espérer obtenir quelques bons résultats et ils devront aussi continuer à travailler le mercredi aux entraînements pour améliorer leurs points faibles.

Derby réussi pour l'US Campagnac Daglan/Saint-Laurent foot

Très belle journée automnale pour ce énième derby opposant l'équipe première à son homologue de l'Entente Périgord Noir sur le terrain de Cénac-et-Saint-Julien.

Les hommes de Sébastien, fort motivés, attaquent la partie à fond, sachant qu'ils doivent rester concentrés et très vigilants face à des locaux rudes et assez difficiles à manœuvrer. Offensive en diable, l'Union sportive se crée de belles opportunités, hélas caduques, mais parvient à ouvrir le score juste avant la pause sur un puissant tir en coin de David Bouteil face auquel le gardien cénacois ne peut rien faire, 0 à 1 à la 44^e minute.

Dès la reprise, Campagnac revient très motivé et multiplie les attaques pour se mettre à l'abri. Le jeu est toujours aussi viril, occasionnant de nombreuses fautes. À la 54^e minute, coup franc pour Campagnac à vingt mètres, tiré en force et à ras du sol par Mickaël Fricconet, le portier local ne peut que le détourner dans ses filets, 0 à 2. Le jeu est toujours aussi viril, à la limite du régulier, ce qui fait éclater quelques échauffourées rapidement stoppées par l'arbitre. À la 60^e minute, Périgord Noir obtient un penalty que le goal de l'USCDSL, Didier Cantelaube,

Pour ce troisième match de brassage, les U15, en entente avec le FC Carsac-Aillac/Vitrac et l'Élan salignacois, recevaient Pays de Thenon sur le terrain de Saint-Julien-de-Lampon.

Thenon domine pendant toute la première mi-temps, mais les Carluciens résistent bien.

Durant le premier quart d'heure de la seconde période, les deux équipes font jeu égal. Puis Thenon prend le jeu à son compte, accentuant la pression et, petit à petit, augmente son avance au score pour finalement l'emporter 9 à 1.

Agenda. Samedi 17 octobre, les U11 se rendront à Saint-Geniès pour rencontrer l'Élan salignacois 1. Départ de Carlux à 13 h 15.

Les U13 évolueront contre Bergerac foot à Saint-Julien-de-Lampon en lever de rideau. Rendez-vous sur place à 13 h 30.

Pour le compte de la Coupe, les U15 recevront Condat-sur-Vézère. Rendez-vous au stade de Saint-Julien à 14 h 30.

repousse, mais une mésentente des lignes arrière permet aux locaux de réduire l'écart, 1 à 2 à la 62^e minute. Le gardien campagnacois écope d'un carton rouge très sévère pour un tacle en dehors de la surface à la 83^e minute. Les visiteurs, qui ne se découragent pas et continuent d'attaquer, sont récompensés par un superbe centre de Guillaume Safari pour David Bouteil, sans bavure, 1 à 3 à la 87^e minute. Puis, à la 88^e minute, suite à un second carton jaune, un joueur cénacois écope d'un rouge. Résultat final, Campagnac gagne son derby sur le score de 1 à 3.

Félicitations à tout le groupe pour son excellente prestation.

A noter la présence d'un délégué officiel désigné par le district, M. Bussière de Beaumont-du-Périgord.

Agenda. Dimanche 18 octobre, pour le compte de la Coupe Intersport, l'équipe première se déplacera à Calès-Trémolat pour affronter son homologue et la réserve à Sainte-Sabine-Born pour rencontrer l'équipe fanion de l'Entente Naussannes/Sainte-Sabine.

Coup d'envoi des deux matches à 15 h 30.

Un jour sans pour l'AS Saint-Julien/Carlux

Seniors A. Beaumont-du-Périgord : 0 - Saint-Julien/Carlux : 0.

Lors de la première période, les deux équipes se montrent conquérantes et se créent de nombreuses occasions sans pour autant concrétiser.

En seconde mi-temps, les Beaumontois font mainmise sur le match et obtiennent un penalty à la 80^e minute. P. Couderc gratifie

son équipe d'un magnifique arrêt. La fin de la rencontre est sifflée sur un score vierge.

Les seniors B, qui se déplaçaient à Condat-sur-Vézère, se sont lourdement inclinés 7 à 0.

Agenda. Dimanche 18 octobre, pour le compte de la Coupe, les seniors A recevront Limeuil à 15 h 30.

Fins de matches à rebondissement pour les formations paulinoises !

Dimanche 11 octobre, l'équipe féminine de l'US Paulin/Nadaillac/Jayac/Borrèze se déplaçait à Douzillac.

Malgré une entame de match difficile, les Paulinoises se créent des occasions et Phanie ouvre la marque sur une belle passe de Sandrine, 0 à 1 à la mi-temps. L'entraîneur David remotive ses troupes pendant la pause !

La seconde période est très engagée de part et d'autre, mais l'USPNJB se démarque en inscrivant un second but sur corner direct de Clémence. Victoire 0 à 2.

Félicitations à toutes les recrues qui ont su s'intégrer et apportent leurs touches personnelles à cette belle formation.

En lever de rideau, la réserve recevait Auriac-du-Périgord à Nadaillac.

Le début du match est difficile pour les Paulinoises qui encaissent rapidement un premier but puis un deuxième. Après vingt minutes de jeu, l'USPNJB entre enfin dans la partie et se crée des opportunités nettes, dont une sera convertie par Vincent avant la pause.

Après les oranges, les locaux repartent tambour battant et tentent d'égaliser, mais leur maladresse permet à Auriac-du-Périgord de conserver le score jusqu'aux arrêts de jeu durant lesquels Vincent réalise un doublé sur un corner bien tiré, permettant aux joueurs de l'USPNJB de

réduire l'écart et de garder leur invincibilité dans ce championnat. Match nul, 2 partout.

L'équipe première enchaînait avec la réception du FC Carsac-Aillac/Vitrac.

Le début de la rencontre est maîtrisé par les Paulinoises qui font preuve de beaucoup d'envie. Sur une action bien menée par quatre joueurs locaux, Basto, en face-à-face avec le gardien carsaco-vitracois, gagne son duel. Les visiteurs, vexés, trouvent rapidement l'égalisation malgré la bonne occupation du terrain par l'USPNJB, 1 partout à la pause.

Le second acte est tout aussi équilibré entre deux formations joueuses qui se rendent coup pour coup. Jérôme redonne l'avantage aux siens sur un tir dont il a le secret. Dès lors, les Carsaco-Vitracois dominent la fin de la rencontre, poussent et réduisent enfin l'écart sur penalty dans les arrêts de jeu.

Match nul rageant pour les Paulinoises, mais logique au vu de la partie, au cours de laquelle se sont opposées deux formations vaillantes pratiquant du beau football dans un bon esprit.

Excellent arbitrage du référé du jour, M. Barry.

Agenda. Dimanche 18 octobre, l'équipe première recevra le FC Sarlat/Marcillac D à 15 h 30 à Paulin.

Triste week-end pour l'US Saint-Geniès Archignac/La Chapelle-Aubareil

L'équipe première se déplaçait à Marcellac pour affronter le FC Sarlat/Marcillac C, un groupe composé essentiellement de jeunes bien entourés par deux ou trois cadres, dont le mélange fut détonnant pour Saint-Geniès.

Jamais dans le coup, toujours en retard, dépassés par la vitalité adverse, les joueurs de l'entente subissent les assauts répétés des Sarladais et prennent la foudre. Deux buts sont inscrits rapidement et, petit miracle, les noirs reviennent au score par Guillaume juste avant la pause.

La seconde période est la petite sœur de la première et le FCSM

ne laisse aucune chance en ajoutant deux points, coup sur coup, rendant la tâche encore plus ardue. Marco marque un second but mais les Sarladais enfoncent le clou et gagnent aisément la rencontre sur le score de 5 à 2.

L'entente a pu apercevoir le fossé qu'il lui faut franchir pour bien figurer cette saison dans le championnat de P1 et les efforts qu'il lui faudra accomplir...

L'équipe réserve a fait ce qu'elle a pu avec un effectif fortement diminué, le score lourd ne reflétant pas la différence entre les deux formations. Il y aura forcément des jours meilleurs.

Belle opération pour l'AS Proissans Sainte-Nathalène

Malgré un week-end difficile, l'ASPSN ramène les quatre points de la victoire.

La rencontre débute sur un bon rythme et les Portugais de Terrasson, offensifs, se procurent la première occasion sur une frappe qui, tirée à l'entrée de la surface de réparation, frôle la barre transversale des cages gardées par Pascal. Proissans réagit et, quelques instants plus tard, Clément frappe et trouve la barre transversale. Loin de se décourager, les bleus prennent le jeu à leur compte et ouvrent le score par Quentin sur une belle frappe. Ce dernier ajoute un deuxième but après une frappe

de Yacine sur la barre qui lui revient dans les pieds, 0 à 2 à la pause.

La seconde période démarre sur de bonnes phases de jeu de part et d'autre et les Lusitaniens ramènent le score à 1 à 2. Dès lors Proissans perd ses moyens et subit les assauts terrassonnais. Sur un contre, Quentin en profite pour inscrire son troisième but de l'après-midi. Puis en toute fin de match, c'est au tour de Clément d'augmenter le score. Résultat final 1 à 4.

Toute l'équipe est à féliciter pour sa ténacité.

Victoires des seniors A et C de l'Entente Saint-Crépin/Salignac

Samedi 10 octobre en nocturne, les seniors A se déplaçaient à Thiviers pour rencontrer une équipe difficile à manœuvrer sur ses terres.

Dès le début, les hommes de Momo Haddou prennent pourtant le jeu à leur compte et se procurent plusieurs occasions nettes. A la 20^e minute, J. Rey ouvre le score suite à une tête au second poteau et qui ne laisse aucune chance au portier local. Quelques minutes plus tard, les Thibériens égalisent suite à un centre repoussé des deux poings par J. Duflos. L'attaquant intercepte le ballon de volée et l'envoie au fond des filets. Les jaune et bleu reprennent le jeu à leur compte et dominent la partie en ratissant de nombreuses balles sous la houlette de S. Bretenet, véritable poumon du milieu de terrain sur ce match. Malgré tous leurs efforts, les joueurs de l'Entente ne parviennent pas à reprendre l'avantage. Le score est de 1 partout à la pause.

De retour des vestiaires, Thiviers se montre plus entreprenant et met à mal la défense des jaune et bleu. Il faut attendre la 65^e minute pour que Momo Haddou récupère un ballon en milieu de terrain et ajuste un centre au cordeau repris du plat du pied par N. Chaylac qui redonne l'avantage à ses coéquipiers. Cinq minutes plus tard, suite à une mésentente de la défense thibérienne, N. Chaylac profite de ce moment de flottement pour réaliser un doublé qui permet au jaune et bleu de faire le break dans cette partie. En fin de rencontre, J. Braud, juste entré, élimine le dernier défenseur et voit sa frappe s'écraser sur le poteau, mais Slimène qui a bien suivi conclut l'action. Score final 1 à 4.

Avec cette nouvelle victoire, les Salignacois restent leaders de cette poule d'excellence.

Dimanche 11, les seniors B se rendaient à Meyrals.

En quête d'une première victoire en championnat, les jaune et bleu espéraient ramener quelques points de leur déplacement. Mais dès les premières minutes de la rencontre, les Salignacois sont cueillis à froid et encaissent deux buts coup sur coup. Après cette entame de match difficile, ils réduisent l'écart par Benoît Lacoste grâce à un superbe coup franc. Malheureusement, les Meyralais aggravent la marque en inscrivant

un troisième but juste avant la pause, 3 à 1.

Les hommes de D. Duprat et B. Rhodde entament la seconde période avec de meilleures intentions et parviennent à égaliser en marquant deux buts par M. Bul-teau et D. Dantas, ce dernier est auteur d'une très belle tête décroisée en pleine lucarne. Suite à un relâchement fatal en fin de match, les joueurs de l'Entente cèdent défensivement à deux reprises et s'inclinent sur le score de 5 à 3.

Les Salignacois devront réagir dans quinze jours, avec la venue de Beaumont-du-Périgord, et ce pour enfin lancer leur saison.

Les seniors C recevaient Saint-Léon-sur-Vézère au stade du Mascolet.

L'entame de match est à l'avantage des Saint-Léonais qui monopolisent le ballon sans parvenir à se procurer d'occasions nettes. Il faut attendre le dernier quart d'heure avant la pause pour que les jaune et bleu prennent le jeu à leur compte et parviennent à faire la différence par P. Gonod qui, très adroit devant les cages, inscrit un hat-trick en quelques minutes, 3 à 0 au repos.

Dès la reprise, les Salignacois se mettent définitivement à l'abri d'un retour de Saint-Léon en marquant un quatrième but par l'inévitable P. Gonod, aussi à l'aise dans ses buts qu'à la pointe de l'attaque. En fin de rencontre, B. Bru et K. Fakir scorent à deux reprises. Résultat final 6 à 0.

A noter la bonne prestation de Manu Alves pour son premier match sous ses nouvelles couleurs.

Football féminin. Championnat de district.

Coursac 2 : 1 - Saint-Crépin/Salignac : 4. C'est encore par une chaleur estivale que les filles de l'Entente se sont rendues à Coursac pour disputer ce match en lever de rideau.

L'entame de la partie est à l'avantage des Salignacoises qui ouvrent la marque par Morgane. Nicole, évoluant au poste de gardienne, s'incline une seule fois en début de première période sur une erreur de relance. Mais ce score de parité ne reflète pas ce qui se passe sur le terrain. Sur un débordement, Virginie prend le dessus et inscrit le deuxième but avant la

pause. La ligne défensive, composée de Myriam, Sandrine, Patou et Yoana, fait un excellent match en récupérant de nombreux ballons, aidant ainsi les attaquantes, Virginie et Morgane. Chrystèle étant blessée, Myriam L., qui évolue en milieu de terrain, joue une rencontre pleine et engagée au sein de l'équipe jaune et bleu. L'entrée d'Aure en attaque permet de redonner une dynamique qui s'étiole, la pause est la bienvenue.

Dès la reprise, les Salignacoises continuent leur domination mais les Coursacoises font barrage avec beaucoup d'abnégation. Myriam L., remplacée par Morgane, sort le temps de se remettre d'un coup sur le genou. Quelques minutes plus tard, c'est Sandrine qui sort à cause d'une forte douleur au mollet. Patou prend la place de défenseur central, aidée en cela par Myriam A. et Yoana, puis Aure. A un quart d'heure de la fin, Sylvie vient soutenir ses coéquipières. Elle ajoute deux buts sur des passes de Myriam L. et de Morgane. Avec Sylvie et un goal tel que Nicole, qui a prouvé qu'elle pouvait jouer à n'importe quel poste, on peut penser que les anciennes ont encore les moyens d'apporter un petit plus à leur groupe. Le plaisir de jouer reste présent malgré le temps qui passe... La fin de la rencontre est sifflée sur le score de 4 à 1.

Prompt rétablissement à Chrystèle et à Sandrine. L'équipe attend leur retour en forme au sein d'un groupe auquel elles manquent déjà.

Bonne nouvelle pour Marion Martel qui vient d'intégrer le grand club féminin de Lyon. Le club et toutes les joueuses, fiers de cette promotion, lui souhaitent bon vent et un avenir prometteur.

Prochain match le dimanche 25 octobre au Mascolet contre une nouvelle équipe, Vergt.

Agenda. Dimanche 18 octobre, pour le quatrième tour de la Coupe de Dordogne, les seniors A se déplaceront à Douzillac pour rencontrer l'équipe première locale qui évolue en deuxième division de district.

Dans le cadre de la Coupe Intersport, les seniors B se rendront à Condat-sur-Vézère.

Coup d'envoi des deux rencontres à 15 h 30.

Fortunes diverses pour les Montignacois

Samedi 10 octobre, en championnat, les U11 évoluaient sur le terrain de Limeuil.

L'équipe A réalise un beau doublé en écrasant Meyrals 15 à 0 lors du premier match et Cendrieux 3 à 0. La B perd ses deux matches, 3 à 4 contre Cendrieux et 0 à 3 face à Limeuil.

En brassage excellence, les U15 recevaient le premier de la poule : Vallée pourpre 2.

On s'attendait à une opposition sérieuse et bien construite et ce fut le cas avec l'ouverture du score de Vallée pourpre après douze minutes de jeu. Montignac reste néanmoins bien en place et se crée quelques occasions. A la 28^e minute, les vert et blanc

encaissent un second but avec l'aide d'une main adverse que l'arbitre n'a pas vue. Les Montignacois rentrent aux vestiaires avec deux buts de retard.

Dès la reprise, l'ESM fait le pressing et, suite à un bon mouvement collectif, réduit l'écart à la 55^e minute par Louis Graux. Le moral est revenu, l'équipe reprend le match à son avantage et obtient un penalty à la 65^e minute, malheureusement le portier bergeracois est dans un grand jour. Score final, 1 à 2.

Très bonne partie de l'ensemble du groupe qui devra confirmer lors des prochaines rencontres. Montignac est troisième au classement général.

Dimanche 11, l'équipe des seniors B, très rajeunie, fait une belle prestation à Razac-sur-Isle en l'emportant 0 à 2 contre les Aiglons. Elle pointe à la première place du classement après trois journées de championnat.

Les seniors C se régalaient d'une belle victoire 7 à 1 face à Archignac 2.

Après une large victoire 4 à 0 contre Brantôme le week-end précédent, on espérait un bon résultat à Chamiers.

Pourtant, avec une formation renforcée, elle n'a pas su s'imposer. Elle revient au Bleufond avec une défaite 2 à 1 et se place sixième au classement général.

Football

Belle victoire des U13 de l'Élan salignacois



Les équipes U9 et U11 lors de l'entraînement

Samedi 10 octobre, les U11 participaient au plateau de Daglan. L'équipe Arsenal gagne deux matches, la Barcelone ramène une victoire et un nul et la Chelsea revient avec un nul et une défaite.

Les U13 remportent une belle victoire sur un beau score de 10 à 0 face à Pays de Thenon.

Les U15 s'inclinent lourdement contre Pays de Thenon.

Agenda. Samedi 17 octobre, les U11 évolueront en plateau à Saint-Geniès.

Rendez-vous sur place à 14 h pour les trois équipes.

Destins variés pour les Canédiens

Les **seniors 1** de la Jeunesse sportive La Canéda recevaient l'AS Périgueux 2 pour la troisième journée de championnat.

Quelle surprise de voir que le spectacle n'était pas dans la salle mais sur le terrain ! Tout d'abord l'entame de match est en faveur des Canédiens qui se créent de franches occasions, Rodolphe ne tarde d'ailleurs pas à placer le cuir en pleine lucarne d'une superbe frappe de vingt mètres. Vexés, les Périgourdiens instaurent le jeu du tu me touches, je tombe, je crie et je me relève en râlant... très pénible pour tout le monde... Le jeu est haché mais les Sarladais persistent et, juste avant la mi-temps, Nicolas L. marque mais le but est refusé suite à un hors-jeu imaginaire. La pause est sifflée sur le score de 1 à 0.

De retour des vestiaires, la JSL ne lâche rien et, sur une boulette du gardien, Rodolphe récupère le

ballon et score dans les cages vides. Les hommes de David jouent bien collectif, les visiteurs sont épuisés et font des fautes grossières. Mais ceci n'empêche pas, sur un beau temps de jeu, de voir une nouvelle fois Rodolphe battre le portier adverse d'un tir lobé. Score final 3 à 0. La victoire n'est pas volée au vu de la physiologie de la rencontre.

Les Canédiens s'installent à la deuxième place du classement.

Bon arbitrage de M. Burke, référé officiel.

Les **seniors 2** se déplaçaient à Cénac pour rencontrer la réserve de l'Entente Périgord Noir en lever de rideau.

Les deux équipes entament bien le match, se créant de belles occasions de part et d'autre. Mais à ce jeu-là les Cénacois ouvrent le score malgré une bonne prestation des Canédiens loin d'être ridicules

et ratant surtout beaucoup d'opportunités. Pas découragée, la JSL repart à l'assaut des cages adverses mais se fait doubler une deuxième fois. Les Canédiens sauvent l'honneur sur un tir de Luc mais s'écroulent physiquement et encaissent trois nouveaux buts.

Rappelons juste que le football canadien est purement amateur et il faut penser que le lendemain tout le monde travaille. A bon entendeur salut !

Il ne manque pas grand-chose pour faire une bonne petite équipe réserve à La Canéda. Un peu d'entraînement peut-être...

Prompt rétablissement à José et à Jérôme, tous deux blessés ce dimanche.

Agenda. Dimanche 18 octobre, pour le compte de la Coupe Intersport, la JSL rencontrera le FC Carsac-Aillac/Vitrac à Bastié à 15 h 30. Rendez-vous à 14 h au club-house.

L'AS Portugais de Sarlat sous le signe du soleil...

Les **seniors B** se déplaçaient à Beaugard-de-Terrasson en P2 et se devaient de confirmer leurs qualités à ce niveau.

La première mi-temps voit une domination territoriale mais sans concrétisation avec des occasions franches de Fortunato Alvès, de Raphaël Lopès et de Victor Da Silva. La pause intervient sur un score vierge.

En seconde période, Isidore Da Silva ouvre le score sur coup franc direct sous la barre transversale, 0 à 1. Beaugard égalise aussitôt. Cinq minutes plus tard, Isidore inscrit un second but sur coup franc. Score final 1 à 2.

A noter un poteau d'Alban Davidou et les bons arrêts du valeureux gardien Manuel Ribeiro.

Bon match dans l'ensemble sous le signe du fair-play, notamment du duo défensif Mickaël Thiau et Daniel Dos Santos.

Un nul de soulagement.

Il ne fallait pas être en retard à cette rencontre de P1 à Monbazillac où les **seniors A** rencontraient le FC Monbazillac/Sigoulès.

Suite à une erreur défensive des locaux, l'ASPS ouvre le score après deux minutes de jeu, 0 à 1. Le FCMS B égalise avant la pause, 1 partout.

Monbazillac s'enhardit et inscrit un deuxième but, 2 à 1. Les Portugais ne désarment pas et, suite à un coup franc de Mickaël Lhaumond, Samy Amriah remet les deux équipes à égalité. Luis

Munoz de Ginestet accorde un penalty aux Monbazillacois, 3 à 2. La poisse, pense-t-on côté lusitanien, d'autant que le gardien sarladais, blessé, est remplacé par Mickaël Lhaumond. Les locaux dominent contre une formation de l'ASPS bien loin de sa performance contre le FC Sarlat/Marcillac. Suite à un cafouillage de la défense locale, Samy dévie pour la tête de Raoul Seixas qui, en vieux renard, réduit l'écart, 3 partout. Certes l'équipe ramène deux points, mais elle aurait pu prétendre à moins.

Prompt rétablissement à Candy Durand, épouse du président, et à André Barre.

Agenda. Dimanche 18 octobre, pour le compte de la Coupe Inter-

Week-end mi-figue mi-raisin pour les Coquelicots de Meyrals

La combativité des neuf joueurs de l'équipe **U18**, qui recevaient Cendrieux, n'a pas suffi pour gagner. Défaite 1 à 2. Il faudra rapidement se remobiliser.

Samedi 10 octobre en soirée, l'équipe des vétérans a reçu son homologue des Pays-Bas pour une belle rencontre.

Dimanche 11, les **seniors B**, qui rencontraient le Sporting-club buissonnais, ont réalisé une belle prestation. Ces deux bonnes formations pourraient évoluer dans le haut de tableau en fin de saison. Score final, match nul, 1 partout. But de Serge Soullé.

Durant les cinq premières minutes, les **seniors A**, qui accueil-

laient l'Entente Saint-Crépin/Salignac, inscrivent deux buts par Jérôme et Kévin. Meyrals, comme à son habitude, se relâche et encaisse un but sur coup franc. Mais c'est sans compter sur Jérôme, l'attaquant en forme de ce début de saison, qui marque le troisième avant la pause.

En seconde mi-temps, le jeu est haché et, sur deux erreurs défensives, les Salignacois égalisent à quinze minutes de la fin. Sur une passe de Seb, Hervé, infatigable, concrétise cette belle action. La rencontre se termine sur un triplé de Jérôme pendant les arrêts de jeu.

Cyclisme

Gentleman de Saint-Astier



René Rebeyrol et Michel Simonot juste avant le départ

La section Ufolep de l'Amicale laïque de Sarlat participait à la 14^e édition de la Gentleman de Saint-Astier.

Il est rare de côtoyer, dans une même épreuve, des célébrités du monde du cyclisme départemental ou national tels Didier Virvaleix, champion du monde vétérans de duathlon, Lionel Roye, Luc Leblanc, champion du monde en 1994, Valentin Huot, deux fois champion de France, etc., mais

René Rebeyrol, le président du club, et Michel Simonot l'ont vécu.

Partis en troisième position, ils n'ont pas eu les meilleures conditions pour parcourir les 18 km que constituait ce contre-la-montre. Leur temps de vingt-huit minutes est plus qu'honorable, ils terminent à la 29^e place sur cent équipes au départ.

Encore bravo à ces deux licenciés !

Cyclotourisme sarladais

Circuits des 20 et 23 octobre

Départ de Sarlat à 13 h 45 depuis le parking de la gare des voyageurs.

Mardi 20. A et B, environ 80 km : Sarlat, les Presses, la Borne 120, Montignac, Thonac, le Cailloux, La Chapelle-Aubareil,

direction Marcillac jusqu'au croisement avec RD 48, Saint-Geniès bourg, la Borne 120, Proissans, Sainte-Nathalène, Malevergne, Aillac, Carsac, Sarlat. **C, environ 72 km :** idem A jusqu'à Malevergne, puis Sarlat.

Vendredi 23. A et B, environ 88 km : Sarlat, Vézac, par RD 57, Beynac, Saint-Cyprien, Siorac-en-Périgord, Le Buisson-de-Cadouin, Limeuil, Paunat, Le Bugue, Campagne, Les Eyzies-de-Tayac, Rivaux, Sarlat. **C, environ 60 km :** idem A jusqu'à Limeuil, puis Le Bugue, Saint-Cirq, Les Eyzies-de-Tayac, Rivaux, Sarlat.

sport, les seniors A se déplaceront à Meyrals et les B recevront la solide réserve de Belvès.

Coup d'envoi des deux rencontres à 15 h 30.

Pétanque

Pétanque sarladaise

Gros succès du Concours des châtaignes, organisé tous les ans au mois d'octobre par le club de Sarlat, où quarante et une triplettes du district de Sarlat, de la Corrèze, du Lot, et même une du Finistère se sont affrontées.

Après de belles rencontres tout au long de l'après-midi, la finale a opposé deux équipes Sarladaises,

et c'est sur le score serré de 13 à 9 que la triplette Senac/Bouty/Faye l'a emporté, battant la formation Minette/Lescure/Gargaud.

Assemblée générale. Elle se tiendra le vendredi 30 octobre à 18 h au boulodrome (à côté du gymnase du collège La Boétie).

Toute personne intéressée par la pétanque est la bienvenue.

Tir

Ouverture de la saison : une réussite pour le STPN

Dimanche 11 octobre, le Sarlat tir Périgord Noir organisait son traditionnel challenge annuel de tir à dix mètres au pistolet et à la carabine.

Durant cette journée très ensoleillée, quarante et un tireurs se sont affrontés sur le pas de tir de la salle Franck Dumoulin à Sarlat, bien connu maintenant des amis de Marmande, Libourne, Exideuil-sur-Vienne, Périgueux, Hautefort, Bergerac et Nontron.

Dès 8 h, les organisateurs étaient à pied d'œuvre pour recevoir les concurrents, adultes et jeunes des écoles de tir.

A 18 h se déroulait la remise des récompenses et des traditionnels trophées remportés, cette année, par Marie Galaup du Sarlat tir Périgord Noir en carabine, en catégorie école de tir, et par Thibault Madec de la Société de tir de Hautefort, en catégorie adultes. En pistolet, Justine Buron du STPN gagne le trophée et Maxence Tournebise d'Exideuil-sur-Vienne, en catégorie adultes.

A noter que le STPN a remis avec beaucoup de plaisir le trophée de la catégorie handisport à Bernard Egal.

Résultats des Sarladais.**Carabine dix mètres.**

Poussines : 1^{er}, Marie Galaup avec 250 points sur 300.

Benjamines : 1^{er}, Charlotte Buron avec 199 points ; 2^e, Manon Peyruchaud avec 85 points.

Benjamins : 1^{er}, Alexis Bonneau avec 194 points ; 2^e, Harvey Sexton avec 163 points.

Minimes filles : 1^{er}, Justine

Buron avec 286 points ; 2^e, Clarisse Faucher avec 238 points ; 3^e, Lucie Cordelier avec 163 points.

Minimes garçons : 3^e, Thibault Marmier avec 95 points ; 4^e, Yoann Marmier avec 63 points.

Cadets : 2^e, Maxime Boulland avec 502 points sur 600 ; 4^e, Thomas Pouget avec 269 points.

Dames 1 : 1^{er}, Cathy Girodeau avec 314 points ; 2^e, Nathalie Buron avec 301 points ; 3^e, Nathalie Faucher avec 285 points.

Dames 3 : 1^{er}, Danielle Deguilhem avec 350 points ; 2^e, Gilberte Blanchard avec 288 points.

Seniors 1 : 2^e, Philippe Girodeau avec 388 points.

Seniors 2 : 3^e, Thierry Pouget avec 391 points.

Pistolet dix mètres.

Poussines : 1^{er}, Marie Galaup avec 225 points.

Benjamines : 1^{er}, Manon Bernard avec 219 points.

Minimes filles : 1^{er}, Justine Buron avec 327 points ; 2^e, Clarisse Faucher avec 268 points.

Cadets : 2^e, Maxime Boulland avec 442 points.

Dames 2 : 3^e, Véronique Philippe avec 331 points.

Seniors 1 : 1^{er}, Adrien Rond avec 553 points ; 2^e, Thierry Bernard avec 538 points ; 5^e, Laurent Buron avec 464 points.

Seniors 2 : 2^e, Noël Couderc avec 508 points ; 3^e, Jean-Marc Deshayes avec 492 points.

Tir à l'arc

Compagnie des Croquants



Le dernier week-end d'août, la Compagnie des Croquants se rendait à Uzès, dans le Gard, un lieu magnifique et chargé d'histoire, une ville bâtie au milieu de la garrigue et des cailloux.

Sous une chaleur torride et avec le mistral, les archers se rencontrent pour désigner les meilleurs d'entre eux. Ces conditions météorologiques sont catastrophiques pour les flèches car, sous les rafales de vent, celles-ci sont déviées de leur trajectoire et les pointes s'écrasent dans les cailloux. A la fin de la première journée, certains concurrents abandonnent, faute de matériel, d'autres par contre se débrouillent de manière à pouvoir continuer.

Le second jour, soleil, rafales de vent et cailloux sont toujours au rendez-vous. Sur les rochers qui surplombent la vallée de la source

d'Orne, au départ de l'aqueduc de Nîmes, la journée allait être très pénible et longue.

Après le déjeuner, le mistral ne souffle plus, pour le plus grand plaisir des participants qui tirent leurs flèches sans crainte de les casser.

Les archers périgourdins ont concouru avec courage car il n'est pas facile de décocher dans de telles conditions. Tous se sont bien amusés malgré tout, heureux de revoir leurs amis venus des quatre coins de France.

Bravo à tous.

La Compagnie des Croquants, club présentant le plus grand nombre de personnes à cette compétition nationale avec ses archers mais aussi avec son intendance pour les après parcours et son assistance technique très solli-

ciée de tous pendant ces deux jours, a été récompensée à dix reprises.

Classement.

Long bow femmes : l'or pour Annick Lespinasse, l'argent pour Ghislaine Pétilion et le bronze pour Myriam Lajoinie.

Long bow hommes : l'or pour Patrice Vidal.

Recurve femmes : l'or pour Evelyne Teulière.

Recurve vétérans hommes : le bronze pour Dallah Bessaïah.

Compound bow hunter juniors : l'argent pour Arthur Tresse.

Compound bow hunter hommes : l'argent pour Vincent Lajoinie.

Compound bow hunter limited hommes : l'or pour Joël Galidie

Tennis de table

Résultats mitigés pour les Sarladais

Ce week-end, pour le compte de la troisième journée du championnat, **l'équipe 1** du Tennis de table sarladais recevait Coulounieix 3.

Match tendu de bout en bout, avec des joueurs d'égale valeur de part et d'autre, mais au final Sarlat s'impose de deux petits points sur un score de 10 à 8.

Pascal Delafoy ouvre la voie avec une prometteuse victoire face à L. Bonamy pendant qu'Antoine Vauquelin vient à bout de S. Boudillon. Le combat semble bien engagé, malheureusement, au fil des rencontres, force est de constater que les Colomniérois ne comptaient pas se laisser distan-

cer et c'est sur un score de parité que la mi-match est atteinte. Après les doubles, les équipes sont dos à dos avec cinq points chacune. La seconde partie est plus favorable aux Sarladais.

Pascal et Antoine remportent trois matches chacun, Joël Charrière deux victoires et Gilles Estieu une. Les doubles sont partagés.

L'équipe 2 se déplaçait à Exideuil pour affronter l'équipe fanion locale.

Ce n'est pas la rentrée de Maurice Cattiaux qui suffit à combler la différence entre les deux formations. Claude Drouet, en chef d'équipe, entouré de Nadine Le Nouy et Jean Christophe Lecuyer, ne peut éviter une défaite 16 à 2. Claude et Maurice remportent une victoire chacun.

Un groupe qui découvre les rencontres de haut niveau départe-

mental et qui devrait, au fil des matches, s'améliorer.

L'équipe 3, composée de Gaëtan Pégon, de Julien Cante-laube, de François Lesport et de Balthazar Ferrière, en quête de sa première victoire en championnat, est allée défilier la 3 de l'ASPTT de Périgueux.

Malheureusement le groupe adverse n'avait pas l'intention de faire de cadeaux aux Sarladais. Julien, trentenaire depuis quelques jours, ne peut endiguer les velléités des Pétroriciens. Les Sarladais sont défaits sur un score sans appel de 17 à 1. Mention à François Lesport qui remporte l'unique point du club.

Saison difficile pour les équipes sarladaises qui devraient, passé la phase 1, se retrouver en meilleure posture pour terminer le championnat.

Restauration sur place.

Renseignements et réservations pour le repas au 05 53 28 31 50.

Randonnée

Randonnée à VTT et pédestre à Domme

Dimanche 18 octobre, le Vélo-club de Domme organise la onzième édition de la Randonnée VTT et pédestre, ouverte à tous, licenciés ou non, sur présentation d'un certificat médical.

Cette épreuve comportera trois circuits au choix pour les vététistes de 15, 30 et 45 km, et deux parcours pour les randonneurs de 10 et 15 km.

Les inscriptions seront prises à partir de 8 h et le départ sera donné à 9 h à la salle des sports du Pradal.

Trois ravitaillements sont prévus sur les circuits et un à l'arrivée.

Le port du casque est obligatoire pour les vététistes.

Un lot sera remis à chaque participant.

Le Vin français Un chef-d'œuvre en péril



Le Sarladais Alexandre Rougé vient de publier un livre sur le vin : "Le Vin français - Un chef-d'œuvre en péril", aux éditions Res Publica.

L'auteur s'y efforce de faire un point sur l'actualité du vin, à différents niveaux.

On s'aperçoit que le vin est menacé dans sa définition même, par les excès de la viticulture intensive. Les produits chimiques, apparus dans les années 50, ont peu à peu détruit les sols, épuisant la plante et le raisin. En un mot, la viticulture intensive a détruit les terroirs. Or, les AOC (Appellations d'origine contrôlée) sont basées sur la notion de terroir. Si le terroir est détruit, que devient le vin ? La réponse a de quoi inquiéter. Les raisins issus de la viticulture chimique sont tellement faibles qu'ils ne fermentent pas... Normalement, le jus de raisin commence lui-même, spontanément, sa fermentation alcoolique. En viticulture intensive, pour faire démarrer la fermentation, on est obligé de recourir à des levures artificielles. Le vin ainsi obtenu, à cause des traitements chimiques de la vigne, est dépourvu des éléments naturels qui lui donnent des arômes : oligoéléments, sels minéraux, vitamines, etc. Autrement dit, le vin est

insipide. Résultat : pour lui donner du goût, on y ajoute des arômes artificiels. Comme pour des yaourts ou des sodas : on y met des arômes de pomme, de cerise ou de fraise... Dernier problème, et pas le moindre : on ajoute trop de sulfite dans les vins. Le sulfite est un conservateur ; on en trouve dans tous les produits de l'industrie agroalimentaire. Le problème, c'est qu'une dose de 50 à 70 mg par jour peut finir par entraîner l'apparition d'une tumeur cancéreuse. Or, l'Union européenne autorise, pour les vins liquoreux, une teneur maximale de 400 mg par litre ! Une attitude parfaitement irresponsable.

Cet ouvrage contient bien d'autres informations peu connues. Il se termine par un plaidoyer en faveur de la viticulture biologique et de la biodynamie, qui apparaissent comme des solutions d'avenir, au niveau gustatif et sanitaire.

"Le Vin français - Un chef-d'œuvre en péril", Alexandre Rougé, Res Publica, 239 pages, 18,90 €. Disponible en librairie et sur Internet.

Automobile

Mercedes-Benz Classe S



La Classe S, c'est en quelque sorte un trois étoiles Michelin. Vous avez beau chercher la petite bête, dans le moindre recoin et sur le moindre détail, visible ou invisible, vous ne trouvez pas de faille. Toute critique ne serait que superfétatoire. Et malvenue. Ces quelques mots, qui n'engagent que nous, pourraient être une conclusion. Pourtant, en ramenant (sans une égratignure) la limousine à la majestueuse concession béglaise, point final de cet instant de volupté, on se dit que le gros chèque que signera le futur propriétaire (le plus souvent c'est le comptable de l'entreprise qu'il dirige, ou son secrétaire particulier qui le tendront au concessionnaire de la marque à l'étoile) laisse à penser que l'injustice règne sur notre planète. Et ce, quelle que soit la couleur du bulletin de vote que vous glissez de temps à autres...

Mercedes-Benz (n'oubliez pas la seconde partie) se targue légitimement de faire beaucoup mieux que BMW série 7 et Audi A8 réunis ; les chiffres sont là pour prouver cette supériorité en matière de contrats. Seule il y a dix ans, MB continue de dominer un marché en berne. La Classe S se

répartissant entre 80 % de berlines et 20 % de limousines. Née à l'aube des années 50, cette version tuteurant la perfection a trouvé 57 000 clients en France, satisfaits d'un réseau qui n'a cessé de progresser en se montrant leader, voire précurseur, en matière de satisfaction clientèle et d'évolution du marché. Ainsi, Mercedes-Benz est le premier constructeur européen à commercialiser d'ores et déjà une version hybride. Pour cette toute nouvelle mouture de la Classe S, 37 % de clients ont opté pour la solution mixte (essence/électricité) de la 400 Hybrid procurant en même temps une bonne image d'eux, ou de leur société, en cette période faste pour de tels systèmes. La consommation de carburant est ainsi abaissée de plus de 20 % sur la 350. Et l'on bénéficie de l'exonération de la carte grise. Avant de regarder sous le capot de cette innovation, on apprécie le face-lift ; tant à l'avant (calandre, leds...) qu'à l'arrière (diffuseur, sorties d'échappement ?...). L'intérieur n'est évidemment pas en reste avec du bois (du vrai !) et un agencement atteignant la perfection tant visuelle que tactile ou olfactive. Par voie de

conséquence, cette gamme est celle qui propose le moins d'options. Cela pourrait paraître paradoxal mais c'est cependant d'une logique quasiment cartésienne puisque tous les équipements et perfectionnements sont livrés en série.

La grosse, tout est relatif, batterie qui a une durée de vie d'environ dix ans, est logée dans le compartiment moteur et n'empêche ainsi pas le coffre à bagages. Le petit moteur électrique développe une vingtaine de chevaux. Il est associé au groupe essence qui délivre très exactement 279 ch. Le couple, de 350 Nm, est digne des Diesel les plus performants et il doit évidemment beaucoup à la génératrice électrique.

Mercedes-Benz compte bien proposer à l'avenir une gamme plus complète qui s'étoffera au fil des ans : dès 2010, une Classe A entièrement électrique sera commercialisée (ainsi que la petite cousine Smart dont la livraison en France sera hélas limitée à deux cents exemplaires), puis ce sera au tour de la Classe E (Diesel/électrique). Un moteur V6 de 3,5 litres de cylindrée pourrait même permettre une consommation estimée à... 3,2 litres au cent !

L'année prochaine sera également marquée par l'arrivée de la pile à combustible sur une Classe B. Ça bouge, et il sera intéressant de voir quel accueil sera réservé à toutes ces innovations pour lesquelles le personnel a reçu une formation spécifique. De plus, l'utilisateur d'une Classe S reçoit une information très poussée tout d'abord le jour où il réceptionne son vaisseau, mais aussi quelques semaines plus tard pour les multiples questions qu'il aura à poser, ne serait-ce que sur la pléthore de commandes, boutons et manettes qu'il a sous les yeux. D'autre part, quasiment 24 h/24, il pourra joindre son interlocuteur dédié, œuvrant habituellement dans sa concession de référence. Même si ce technicien est en week-end à Beynac (Ah !) ou en vacances à Zuydcoote (Oh !).

Divers

□ Thierry, artisan-peintre, les Pechs, tél. 06 74 41 81 27, PROPOSE peinture intérieur/extérieur, enduits décoratifs, pose toile de verre, etc. Boiserie, fabrication volets toutes dimensions, pose, etc. Rénovation de parquets, vitrification, etc. Devis et déplacement gratuits.

□ Bruno RICHARD, le bourg, 24250 Castelnaud, grimpeur-élagueur (certificat de spécialisation taille et soins aux arbres), TRAVAUX d'ÉLAGAGE, abattage et démontage arbres dangereux avec matériel adapté, devis gratuit. — Tél. 06 83 50 95 74.

□ Exploitant forestier ACHÈTE BOIS SUR PIED, toutes essences, toutes catégories. Achat et vente bois de chauffage. — Tél. 06 80 91 53 94 ou 05 53 28 13 21 (HR).

□ PEINTURE SARLADAISE : boseries, volets, avant-toits, façades, réparation de fissures, démoussage de toitures, réparation de gouttières. — Carsac-Aillac, tél. 06 86 06 27 36 ou 09 52 46 75 23.

□ Jeune couple REPRENDRAIT RESTAURANT. — Tél. 06 23 75 88 76.

□ Guillaume MAZÈRE, diplômé d'État, 24220 Vézac, jardins, espaces verts, entretien, création, semis de gazon, aménagement paysager avec maçonnerie, devis gratuits. — Tél. 06 87 30 31 29 ou 05 53 59 69 55.

□ 4 ans d'enseignement, a résidé 15 ans en Angleterre, DONNE COURS d'ANGLAIS, grammaire, ratissage ou autres ; possibilité également de COURS d'ITALIEN et de FRANÇAIS, et soutien scolaire. — Tél. 06 79 01 26 11.

Pour en revenir à la partie purement technique, sachez que le moteur de cette S 400 Hybrid V6 essence, dont on n'entend absolument pas la mécanique à bord, est le premier au monde alimenté par une batterie lithium-ion. De ce fait, ce véhicule est la limousine de luxe la plus économique au monde avec une consommation moyenne de 7,9 litres au cent. Les Diesel ne sont pas en reste. Un exemple : la S 350 Blue Efficiency se contente de 7,6 litres de gazole. Quant aux boîtes 4 Matic, elles allient souplesse, silence, nervosité et parviennent à faire mieux que le meilleur des chauffeurs à casquette que vous pourriez recruter. Pour les plus avides de performances, l'alliance Mercedes-AMG a mitonné la S 63 AMG (V8 de 525 ch) et la S 65 AMG (V 12 de 612 ch). A vous de voir...

De multiples systèmes d'assistance à la conduite figurent sur sa fiche d'identité tels que l'ILS (feux de route adaptatifs), système de vision de nuit (avec détection des piétons), avertisseur de franchissement de ligne, avertisseur de limitation de vitesse (hyper précis comme nous avons pu le vérifier et mis à jour régulièrement pour des limitations provisoires telles que chantiers sur autoroute), détection de la somnolence (basée sur 70 paramètres)... Des technologies de pointe qui devraient montrer leur utilité au fil de centaines de kilomètres, accomplis d'une traite dans la plus grande sérénité pour le conducteur et l'apaisement total pour les passagers. Ces derniers pourront apprécier leur opéra préféré grâce à une sono son 3D et 360° époustouflante ou passer en boucle un DVD sur l'un des écrans 8" incrustés dans les appuie-têtes avant, en prenant soin de choisir l'éclairage ambiant le mieux adapté (solaire, neutre ou polaire). Alors, qui oserait ne pas donner la note maxi ?

Jean Teitgen

□ DÉBARRASSE FERRAILLE, épaves de voitures, machines agricoles, métaux ; batteries ; débarrasse caves et greniers. — Téléphone : 06 86 06 27 36 ou 09 52 46 75 23.

LE MÉCANO DU PC

Assistance informatique à domicile
Installation, maintenance
Réparation
Internet
Particuliers & entreprises
François CATALLO
24250 CÉNAC-ET-SAINT-JULIEN
Tél. 06 50 91 29 82 - Tél./Fax 09 72 12 17 30

□ Homme, 47 ans, FERAIT tous TRAVAUX : jardinage, débroussaillage, coupes de bois, plantations, nettoyage, etc., paiement cesu. — Tél. 06 72 82 32 50.

□ ARBORÉA-ELAGAGE, taille raisonnée, abattage délicat, entretien parcs et jardins, débroussaillage. — Patrick LOPEZ, élagueur arboriste, certifié taille et soins aux arbres. — Tél. 05 53 59 08 55 ou 06 77 10 68 29.

□ A-B-C-D, brocante à Cénac, ACHÈTE commodes, petits meubles, tables de nuit, tableaux, bibelots, tout ce qui date des années 20 à 70, paiement immédiat. — Tél. 05 53 29 49 96 ou 06 82 84 57 93.

□ SARL DOUSSEAU, plomberie, sanitaire, chauffage. Vente et pose d'inserts, chauffage central couplé avec chaudière à fioul ou à gaz, très bon rendement. Cuisinière ou chaudière bois-charbon. Pompe à chaleur. Pose d'adoucisseurs. Devis gratuit. — Tél. 05 53 30 36 32.

□ URGENT, RECHERCHE MANŒUVRE en couverture. — Téléphone : 06 76 75 61 15.

**ENTREPRISE
P. CHAUSSE & Fils**
Travaux publics et carrières
AU SERVICE DES PARTICULIERS
pour tous travaux de terrassement,
brise-roche, fourniture de concassé
castine, terre végétale, sable
gravier, goudronnage
Tél. 05 53 29 70 16

□ Dame FERAIT MÉNAGE et repassage, cesu acceptés. — Téléphone : 05 53 28 91 88 (HR).

□ RECHERCHE ÉNOISEUR(SE) sérieux(se). — Tél. 06 37 12 15 63 ou 05 53 29 71 52.

□ RECRUTONS pour la saison de septembre à décembre 2009 : OPERATEURS de production et ANIMATEURS, homme ou femme, ligne production, postes en 2x8, voire 3x8. — Adresser candidature à Euralis Gastronomie, SCE RH, site de Madrazès, 24200 Sarlat.

□ Homme sérieux, 20 ans d'expérience en maçonnerie, FERAIT PETITS TRAVAUX : murs en pierre, parpaing, etc., travail soigné, cesu acceptés. — Tél. 05 53 29 58 11 (HR).

L'ESSOR SARLADAIS

Hebdomadaire d'information
Siège social :
29, avenue Thiers - 24200 SARLAT
CPPAP n° 1013 C 83767
Propriétaire :
Madame Marie-Louise ARMAGNAC
Directeur de la publication :
M. Michel DELPECH
Rédactrice en chef : Josette DELPECH
Édité par :
IMPRIMERIE DU SARLADAIS
29, avenue Thiers - Sarlat



Imprimé par
ROTO GARONNE
47310 ESTILLAC

Tirage :
9 100 exemplaires
Dépôt légal
à parution

2007
La direction se réserve le droit de refuser toute insertion sans avoir à justifier sa décision.

Divers

□ Dame RECHERCHE EMPLOI sur Cénac et alentours, étude toutes propositions. — Tél. 05 53 30 42 49.

□ Bilingue anglais/français écrit/parlé PROPOSE AIDE négociations et traductions. — Tél. 06 72 10 57 91.

□ FERAIS REPASSAGE, couture, etc., à domicile ou à la maison, cesu acceptés. — Tél. 05 47 27 40 87 ou 06 19 46 92 44.

□ RECHERCHE COLOCATAIRE, homme ou femme, dans maison à Saint-Geniès, 14 km de Sarlat, étude toutes propositions. — Téléphone : 06 60 43 82 19.

□ Acheteurs français, allemands, anglais, hollandais, etc., RECHERCHENT entre particuliers MAISONS, appartements, terrains. Partenaire européen. — Appel gratuit au 0 800 14 11 60 (Réf. PHR 22).

F. BENNATI
ANTIQUITÉS & DÉCORATION
à BEYNAC
ACHÈTE AU COMPTANT
Meubles, tableaux et objets anciens
Tél. 05 53 28 17 79

□ Artisan FERAIT petits et gros TRAVAUX de maçonnerie : enduit, pierre, dallage, restauration, etc. — Téléphone : 06 81 85 54 60 ou 06 75 50 07 49.

□ Saint-Cyprien, assistante maternelle agréée GARDERAIT ENFANT à temps plein, journée. — Téléphone : 05 53 29 98 61.

□ Céline L, NETTOYAGE AUTO, intérieur/extérieur, avec véhicule de prêt, petit prix, maxi service, visitez mon site : celinelnettoyageauto24.spaces.live.com — Sarlat, tél. 06 86 43 67 33.

□ Jean-Pierre BORDAS, 17, allée des Acacias, 24200 Sarlat, tél. 05 53 30 38 77 ou 06 73 64 25 51, ets.bordas.jp@orange.fr, ponçage machine vitrification de parquets, planchers, escaliers, pose planchers flottants, collés ou cloués.

□ Couple sérieux RECHERCHE à LOUER à l'année très grande MAISON de 200 m² + dépendance habitable, isolée dans nature, terrain d'un hectare minimum, région Sarlat, loyer mensuel de 1 200 €. — Tél. 05 53 50 00 43.

HORLOGERIE ANCIENNE

RÉPARATION - RESTAURATION
PENDULES - MONTRES ANCIENNES
Simples, compliquées. Fabrication de pièces
Déplacement à domicile
Bernard POUILLON Maître horloger
Le bourg - 46200 PINSAC
Tél. 05 65 27 09 01

□ Dame sérieuse FERAIT PRÉPARATION de REPAS, ménage, repassage, Sarlat et environs, cesu acceptés. — Tél. 06 33 83 51 50.

□ RECHERCHE PERSONNE sérieuse pour aide aux devoirs à élève en classe de 3^e. — Tél. 09 52 70 01 99 ou 06 30 87 23 84.

□ SARL DOUSSEAU, RAMONAGE toute l'année. Tarif TTC : insert tubé, de 45 € à 50 € ; petite cheminée ou insert à sortir ou non tubé, chaudière mazout, 65 € ; cantou et chaudière à bois, de 70 € à 80 € suivant état. Ces tarifs s'entendent pour les ramonages effectués annuellement. — tél. 05 53 30 36 32 (laisser message si répondeur).

□ Jeune femme RECHERCHE PERSONNE sérieuse ou étudiante pour garder deux jeunes enfants les samedi et dimanche de 6 h 30 à 16 h à domicile, secteur Les Eyzies/ Marquay. — Tél. 06 84 16 57 35.

Locations

□ Sarlat, la Croix-d'Allon, GÎTE de 65 m², 2 chambres, 400 € mensuel ; MAISON MEUBLÉE de 90 m², 3 chambres, 500 € mensuel, jusqu'en juin. — Tél. 06 89 33 87 40.

□ Sarlat, proche centre, APPARTEMENT F3 de 52 m² en rez-de-chaussée, refait à neuf, tout confort, cuisine aménagée, vide ou meublé. — Tél. 06 75 24 10 32.

□ La Roque-Gageac, 10 min de Sarlat, jusqu'en mai, MAISON F3 meublée, tout confort, double vitrage, jardin clôturé, grand parking, chauffage central, 460 € mensuel. — Tél. 05 53 53 47 47 (HR) ou 06 73 41 08 71 (HB).

□ Sarlat, proche collège, résidence Du Bellay, au 1^{er} étage, APPARTEMENT F3, vide ou meublé, 2 chambres, cuisine, séjour, salle de bain, terrasse, ascenseur, parking clos. — Téléphone : 05 53 28 53 73 ou 06 82 62 37 11.

□ Sarlat, résidence La Boétie, APPARTEMENT F1 de 34 m², exposition sud, non meublé, pièce principale, placard, kitchenette, salle de bain, W.-C. séparés, Interphone, cave, parking privé, libre, 350 € mensuel, charges comprises. — Téléphone : 06 88 61 24 51.

□ Vivre l'hiver à Sarlat, 6 mois ou à l'année. Au cœur du centre-ville, avec garage et ascenseur, très beaux APPARTEMENTS MEUBLES, bon standing. A voir absolument ! — Agence Sanfourche-Peiro, tél. 06 88 16 60 71.

□ Castelnaud, F2, salon, coin-cuisine, chambre, salle d'eau, chauffage électrique + insert, 320 € mensuel, eau et ordures ménagères comprises. — Tél. 05 53 74 37 79 (le soir).

□ Sarlat, proche centre, MAISON F4, jardin, garage. — Tél. 05 53 59 16 54.

□ Saint-Cyprien : petite MAISON de 2 pièces avec jardin, 380 € mensuel ; APPARTEMENT de 95 m² au 1^{er} étage, neuf et lumineux, 2 chambres, 550 € mensuel. — Agence du Périgord à Saint-Cyprien, téléphone : 05 53 28 96 75.

□ Sarlat, 500 m du centre-ville, jusqu'à 30 juin, STUDIO MEUBLÉ pour 1 personne, donnant droit aux ALS, ligne téléphonique, parking privé, libre. — Tél. 05 53 31 66 65.

□ 3 km de Montignac, dans petit village, APPARTEMENT dans maison en pierre rénovée à neuf, salon, cuisine, 2 chambres, salle de bain, climatisation, grand garage, possibilité de jardin, libre, 496 € mensuel. — Tél. 06 07 03 27 67.

□ Agence d'architecture RECHERCHE COLLABORATEUR ARCHITECTE diplômé, dans le cadre d'un CDI. Autonome, il pourra avoir en charge toutes les phases du projet. L'agence est présentée sur le blog : <http://coqlefrancq.archi.over-blog.fr/>

□ Elève de première Bac pro comptabilité RECHERCHE professeur ou étudiant pour soutien en informatique (Excel, World) et en comptabilité (Ciel), 3 fois par semaine. — Téléphone : 05 53 59 64 32 ou 06 18 18 92 24.

□ SARLAT AFFÛTAGE & SOUDURE, Francis Pérusin, Sudalissant à Sarlat, vous propose ses services pour l'affûtage de tous vos outils, professionnels et particuliers, alimentaires, bois, espaces verts et métaux. Ainsi que les soudures sur alu, acier et fonte. Vente d'outils neufs. — Tél. 05 53 59 46 72 ou 06 08 64 12 14.

□ Artisan FERAIT TRAVAUX sur caveaux : peinture, décapage, maçonnerie, etc., devis gratuits. — Tél. 06 43 80 37 80.

□ Spécialiste TAILLERAIT NOYERS sur les départements 24 et 46. — Tél. 06 75 15 91 33.

□ Domme, STUDIO de 20 m² au 2^e étage, Clic-Clac, cuisine, libre, 230 € mensuel, eau comprise. — E-mail : castant4@hotmail.com ou envoi de SMS au 06 73 60 98 20.

□ Secteur Daglan, 20 km de Sarlat, jusqu'en mai, MAISONS MEUBLÉES, de 350 € à 500 € mensuel. — Tél. 05 53 28 26 48.

□ Sarlat, LOCAL COMMERCIAL de + 900 m² + parking. — Agence Sanfourche-Peiro, téléphone : 06 88 16 60 71.

□ Sarlat, APPARTEMENT T4, libre, 520 € mensuel, charges non comprises. — Tél. 05 53 59 38 79.

□ Sarlat, dans résidence près du centre-ville, T3, état neuf, balcon, cave, garage. — Tél. 05 53 31 22 89.

□ Sarlat, quartier Gambetta, dans immeuble neuf, T3 en rez-de-chaussée, parking, libre, 480 € mensuel + 20 € de charges communes. — Tél. 06 73 84 61 22 ou 05 53 59 56 11 (HR).

□ Sarlat, la Bouquerie, APPARTEMENT au 1^{er} étage, 1 chambre, salon, coin-cuisine, salle de bain/W.-C., calme, libre, 360 € mensuel. — Tél. 06 23 74 89 20.

□ Milhac (46), grande MAISON de village, 5 chambres, 2 salles de bain, cuisine aménagée, garage, chauffage central au fioul + insert bois, libre le 1^{er} décembre, 600 € mensuel. — Tél. 06 76 70 87 20.

□ Saint-Geniès, à l'année, MAISON indépendante, 4 chambres, bureau, cuisine aménagée, salon, cheminée, 2 W.-C., 2 salles de bain, cave, jardin clos. — Tél. 06 18 65 10 53.

□ Domme, dans rue calme, MAISON F3, rénovée, meublée ou vide, 450 € mensuel + charges. — Téléphone : 05 53 28 19 87.

□ Sarlat, APPARTEMENT T4 neuf, très lumineux, calme, 2 salles de douche, idéal profession libérale, 650 € mensuel. — Tél. 06 77 33 48 69.

□ Vézac, le Luc, à l'année, APPARTEMENT de 45 m², 2 chambres, cuisine, salle de bain, débarras de 15 m², libre, 480 € mensuel toutes charges comprises. — Téléphone : 05 53 29 56 03 ou 06 80 08 09 56.

□ La Roque-Gageac, MAISON de 100 m², agréable, bonne isolation, séjour, cuisine, 2 chambres, entrée, salle d'eau, garage, jardin, chauffage central au fioul, libre le 15 décembre, 489 € mensuel + charges. — Tél. 05 53 29 42 09.

□ Saint-André-Allas, MAISON F4, tout confort, chauffage au gaz, cour, libre. — Tél. (HR) 05 53 59 23 13 ou 06 85 62 09 01.

Appartements. T1 : à Sarlat, avenue de Selves ; rue du Siège. T1 meublé : à Sarlat, rue Saint-Cyprien. T2 : à Sarlat, Pont de Campagnac ; rue du Siège ; les Hauts de Sarlat ; rue de La Boétie. T3 : à Sarlat, avenue Gambetta ; rue de la République ; impasse du Quercy ; rue Gallière ; résidence Ronsard ; les Hauts de Sarlat ; à Vézac, les Magnanas. T3 bis : à Sarlat, résidence Sarloève. T4 : à Sarlat, rue Gallière. Maisons. F3 : à Sarlat, Pont de Campagnac ; rue de Fage ; à Tamniès, le Castanet ; à La Roque-Gageac, Saint-Donat. Garages : à Sarlat, rue Gallière.

AGENCE J.-L. PHILIP SARLAT
34, avenue Gambetta et
34, avenue du Général-Leclerc
Tél. 05 53 31 44 44 et 05 53 59 33 61
Fax 05 53 31 44 40 et 05 53 59 35 95
Site Internet :
<http://agencephilip.fnaim.fr>

□ Sarlat centre, au calme, jusqu'en juin, STUDIO MEUBLÉ. — Téléphone : 05 53 59 33 00 (HR).

□ Meyrals, MAISON de village de 200 m² habitables, 3 caves, cour intérieure, grangette, 700 € mensuel. — Tél. 04 90 09 50 91.

□ Sarlat, résidence La Boétie, APPARTEMENT F3, cave, garage, 550 € mensuel. — Tél. 06 79 64 10 26.

□ Sarlat, MAISON mitoyenne, salle de bain, 1 chambre, cuisine, séjour, 2 caves, petite cour. — Téléphone : 06 07 26 34 18.

□ Le Bugue, APPARTEMENT avec jardin, 2 chambres, 480 € mensuel. — Tél. 06 82 53 48 94.

□ Montignac, MAISON récente, 2 chambres, bureau, garage, jardin clos, 600 € mensuel + caution. — Tél. 06 75 50 63 39.

□ Sarlat, la Poulgue, APPARTEMENT, 2 chambres, salle de bain, cuisine, 2 terrasses dont une plus petite, place de parking 3 voitures. — Tél. 05 53 31 22 15.

□ Nabirat, MAISON à la campagne, 3 chambres, cuisine, salon, salle à manger, salle de bain, W.-C., chauffage central au gaz. — Téléphone : 06 70 17 56 06.

□ Sarlat centre-ville, MAISON sarladaise en pierre, 6 pièces, terrasse, sur cave, 650 € mensuel. — Tél. 05 53 31 12 72 (après 19 h).

□ Sarlat, en bordure de ville, calme, LOGEMENT T2, parking, 490 € mensuel, charges comprises. — Tél. 06 30 38 75 76.

LOCATIONS

Jusqu'en juin, MAISONS F3 et F4 MEUBLÉES, à 2 km du centre Leclerc, 320 € et 375 € mensuel, eau et charges comprises.

Jusqu'en juin, F2 MEUBLÉ, centre-ville, 275 € mensuel, eau et charges comprises.

A l'année, F2 MEUBLÉ, centre-ville, 350 € mensuel, eau et charges comprises.

A l'année, au 1^{er} étage d'une maison, APPARTEMENT F4, à 2 km du centre Leclerc, 450 € mensuel, charges comprises.
Tél. 06 80 48 75 99

□ Grolejac, 9 km de Sarlat, jolie MAISON SEMI-MEUBLÉE, 2 chambres donnant sur terrasse double exposition, jardin, chauffage électrique, libre, possibilité location pour quelques mois, 420 € mensuel + charges de copropriété (environ 40 €). — Tél. 06 63 51 07 77.

□ Les Eyzies, F2 MEUBLÉ au 1^{er} étage, chauffage électrique. — Téléphone : 05 53 29 59 72.

□ Sarlat, 2 km du centre-ville, la Croix-d'Allon, à l'année, MAISON neuve, 2 chambres, jardin, terrasse, 550 € mensuel + 10 € de charges. — Tél. 06 48 83 48 51.

□ Sarlat, 5 min du centre-ville, MAISON, 2 chambres, jardin, sous-sol, 517 € mensuel. — Téléphone : 06 20 42 20 40.

□ Saint-Cyprien bourg, APPARTEMENT, parfait état, 3 chambres, grand séjour, garage, libre le 1^{er} novembre, 500 € mensuel + charges. — Tél. 06 87 72 41 49.

□ Sarlat centre-ville, à l'année, F1 MEUBLÉ de 34 m², tout équipé, neuf, chauffage au gaz, ascenseur, 375 € mensuel, charges comprises. — Tél. 05 53 29 59 72.

□ Sarlat, Maison-Blanche, jusqu'au 30 juin, CHAMBRE tout confort dans maison neuve, à la semaine, à la quinzaine ou au mois, possibilité de petit-déjeuner à 2,50 €. A visiter sur www.maisonblanche-perigord.fr ou sur place. — Tél. 05 53 31 90 62.

□ Sarlat, à côté de la place Pasteur, particulier loue grande MAISON, 4 chambres, cuisine, salle à manger, salon, chauffage au gaz de ville, double vitrage, conviendrait à profession libérale, écoles et collèges à proximité, libre. — Téléphone : 06 08 80 99 11.

□ Villefranche-du-Périgord, APPARTEMENT de 100 m², 2 chambres avec balcon, état neuf. — Téléphone : 05 53 31 21 72 ou 06 73 39 88 70.

□ Sarlat, secteur sauvegardé, à l'année, T2 de 46 m² au 2^e étage, très lumineux, chauffage au gaz, parquet, bon état, libre le 1^{er} novembre, 410 € mensuel + 20 € de charges. — Tél. 06 64 16 96 68.

□ Sarlat centre-ville, T1 bis MEUBLÉ de 50 m², très calme, poutres, cheminée, 420 € mensuel ; à 2 min du centre, petite MAISON MEUBLÉE pour 1 ou 2 personnes, jusqu'en juin. — Tél. 06 89 77 73 03.

L'IMMOBILIER DU FUTUR

Nos locations :

T1 bis à Sarlat, lumineux, double vitrage, 345 €.

T2 dans nouvelle résidence avec ascenseur à Sarlat, parking, balcon, de 380 € à 410 €.

Beau T3 dans résidence à Sarlat, cuisine équipée, dressing, parking, 785 €.

Maison de ville T3 dans rue calme à Domme, rénovée, meublée ou vide, 450 €.

Maison mitoyenne T3 à Sarlat, terrasse, petit jardin clos, gaz de ville, 510 €.

Maison T4 à Sarlat, sous-sol, gaz de ville, jardin clôturé, 680 €.

Meublés : T2 à Sarlat, 300 € ; T2 à Sarlat, 420 € ; T3 à Sarlat, 550 €.

Locaux commerciaux : Sarlat, à l'année, 40 m², bien placé, 900 € ; 40 m², 600 € ; 35 m², 330 €.

Retrouvez le reste de nos offres sur www.immobiliertdefutur.com ou en nous contactant du lundi au vendredi au 05 53 31 11 77

□ Les Eyzies, à l'année, MAISON de 124 m², 3 chambres, salle de bain, 2 W.-C., salle d'eau, chauffage électrique + insert, terrasse couverte, garage, 690 € mensuel. — Téléphone : 05 53 06 94 85 ou 06 83 42 06 23.

□ Saint-Geniès, MAISON neuve, exposée sud, cuisine aménagée, climatisation, 2 chambres, terrasse. — Tél. 06 16 93 01 42.

□ La Canéda, à l'année, MAISON, 3 chambres, cuisine équipée, terrasse, garage, jardin de 1 400 m², 770 € mensuel. — Tél. 06 78 92 89 73.

□ Sarlat centre, T2, T3 et T4 à partir de 380 € mensuel ; Domme, petite MAISON F3 MEUBLÉE, 450 € mensuel ; Calviac, petite MAISON F3, jardin, 500 € mensuel ; Proissans, MAISON F5 indépendante, grand jardin, 800 € mensuel ; Saint-Martial-de-Nabirat, MAISON de village F5, 600 € mensuel ; Vitrac, MAISON de village F3, 550 € mensuel ; Saint-Cyprien centre-ville, T3, 450 € mensuel ; Beynac, MAISON de village F3, 550 € mensuel. — Agence Sanfourche-Peiro, tél. 06 88 16 60 71.

□ Meyrals bourg, MAISON rénovée, cuisine/salle à vivre, salle de bain, W.-C., 2 chambres + mezzanine à l'étage, terrasse, garage, jardin clos, cellier, dépendances, convecteurs + insert, double vitrage, libre le 1^{er} novembre, 650 € mensuel + charges. — Tél. 06 08 77 45 66.

□ Sarlat centre, GARDE-MEUBLES ou stockage 33 m³, PARKINGS dans garage, accès facile, portes automatiques. — Tél. 06 80 65 82 40.

□ Sur les hauteurs de Sarlat, à l'année, grande MAISON, 5 chambres, séjour avec cheminée, cuisine, salle de bain, W.-C., lingerie, chauffage central au fioul, 2 garages, jardin. — Tél. 06 80 89 78 90.

□ 1,4 km du centre de Montignac, à l'année, MAISON neuve de style provençal, plain-pied de 100 m² habitables, 3 chambres, cuisine équipée, terrasse couverte, entièrement carrelée, volets roulants, chauffage électrique, calme, grand garage + appentis, terrain clos de 1 600 m², 750 € mensuel, garanties exigées. — Tél. 06 71 63 25 78.

□ Sarlat, avenue de Selves, APPARTEMENT F4 au 2^e étage, garage, cave, jardin. — Tél. 05 53 59 13 55.

□ Sarlat, T3 de 62 m² au 2^e étage, très bon état, libre le 1^{er} novembre, 440 € mensuel. — Tél. 06 83 40 32 44.

□ Sarlat centre, APPARTEMENT F2 MEUBLÉ de 50 m², libre, 270 € mensuel + 130 € de charges (eau, électricité et chauffage). — Téléphone : 06 70 96 83 23 ou 05 53 59 35 23 ou 05 53 28 53 45.

□ Sarlat, dans résidence avec Interphone et ascenseur, STUDIO de 35 m², salle de bain et kitchenette équipée, 250 € mensuel + 30 € de charges. — Tél. 06 89 75 40 60.

Ventes

□ Sarlat, APPARTEMENT T1 neuf, très lumineux, calme, chambre, séjour, coin-cuisine, salle de douche, parking public, 385 € mensuel + charges communes. — Téléphone : 06 77 33 48 69.

□ COMMERCE rue Gambetta à Sarlat, bonne situation, surface modulable, libre en décembre. — Tél. 06 80 65 82 40.

□ Saint-Geniès, MAISON mitoyenne, grand séjour, cuisine, W.-C. ; à l'étage : 2 chambres, salle d'eau, W.-C., chauffage électrique + cheminée, bonne isolation, cour, libre le 1^{er} novembre. — Tél. 05 53 28 97 85 (HR).

□ Saint-Cybranet, MAISON, entrée, cuisine, séjour, salle d'eau, 3 chambres, garage, chauffage électrique, état neuf, libre le 1^{er} novembre, 495 € mensuel + 15 € de charges. — Tél. 05 53 28 32 15 (le soir).

□ Castelnaud, les Milandes, à l'année, STUDIO de 25 m² + mezzanine, cuisine équipée, libre le 24 décembre, 300 € mensuel + charges + 1 mois de caution. — Téléphone : 05 53 28 48 99 (après 20 h).

□ Montignac centre, proximité tous commerces, très beau T2, calme, état neuf, libre le 1^{er} novembre, 470 € mensuel. — Tél. 05 53 50 48 53 ou 06 75 67 54 10.

□ Sarlat, 1,5 km du centre-ville, à l'année, STUDIO MEUBLÉ de 27 m², cuisine indépendante équipée, 300 € mensuel, eau comprise. — Tél. 06 81 57 31 04 ou 05 53 28 99 33.

□ Sarlat centre-ville, F2, libre, 270 € mensuel. — Tél. 05 53 28 91 43 (HR).

□ Siorac-en-Périgord, APPARTEMENT F3, libre le 1^{er} novembre. — Tél. 05 53 28 92 31 (HR).

□ Saint-Cyprien, T2 de 30 m², très bon état, libre le 1^{er} décembre, 295 € mensuel. — Tél. 06 83 40 32 44.

□ 3 min de Sarlat, secteur Rivaux, F3 en rez-de-chaussée, parking, salle de bain, W.-C., cuisine, séjour, 2 chambres, 400 € mensuel + 15 € de charges ; F2 au 2^e étage, parking, salle de bain/W.-C., séjour/coin-cuisine, chambre, 280 € mensuel + 10 € de charges ; F4 au 2^e étage, parking, salle de bain, W.-C., 3 chambres, cuisine américaine, séjour, mezzanine, 480 € mensuel + 15 € de charges. — Tél. 05 53 59 45 01 ou 06 73 13 39 44.

□ Vézac, APPARTEMENT T2, libre. — Téléphone : 05 53 29 50 30 ou 05 53 29 42 03.

□ 5 min du centre-ville de Sarlat, proche lycée, collège et commerces, STUDIO MEUBLÉ, 345 € mensuel, charges comprises. — Téléphone : 06 85 51 55 67.

□ A ne pas manquer ! Sarlat, secteur sauvegardé, T2 très clair et ensoleillé, gaz de ville, petit loyer. — Agence Sanfourche-Peiro, tél. 06 88 16 60 71.

□ Cazoulès, LOGEMENT de plain-pied, grand séjour, 2 chambres, libre, 250 € mensuel + charges. — Téléphone : 06 87 72 41 49.

□ Sarlat, 4 rue Pierre-Rossignol, à proximité de la résidence Du Bellay, F2 au 1^{er} étage, 1 chambre, cuisine, séjour, salle de bain, gaz de ville, parking, libre le 1^{er} janvier, 400 € mensuel. — Tél. 05 53 59 04 00.

□ Sortie nord de Sarlat, proche commerces, STUDIO T2 en rez-de-chaussée, possibilité meublée, 335 € mensuel, charges et chauffage compris. — Tél. 05 53 59 34 69 (HR).

□ Sarlat, 500 m du centre-ville, STUDIO de 30 m², état neuf, 330 € mensuel + charges, possibilité APL. — Tél. 06 07 08 34 82.

□ Veyrignac bourg, à côté de l'école, MAISON de plain-pied, 3 chambres, grande cuisine, salle à manger, séjour, salle d'eau, W.-C., sous-sol, chauffage au fioul, 2 cheminées, tout-à-l'égout, arrière-jardin, barbecue, dépendance, libre le 1^{er} janvier, 600 € mensuel. — Tél. 06 82 75 36 15.

□ Sarlat, proche tous commerces, T3, très bon état, chauffage individuel au gaz de ville, double vitrage, libre, 420 € mensuel. — Téléphone : 06 86 49 64 29 ou 06 83 86 80 96.

□ Sur la commune de Carsac, TERRAIN avec c.u., bonne exposition, site classé (vallée de l'Énéa). — Tél. 06 74 28 72 49.

□ Saint-Geniès, bel emplacement pour ce TERRAIN de 2 874 m² avec c.u., viabilisé, clos 3 côtés, 38 000 €. — Tél. 05 53 28 97 21 (HR).

A VENDRE à SARLAT

Encore quelques terrains

Lotissement LA GARRISSADE

Renseignements sans engagement

Francis Clauzel
Tél. 05 53 31 97 62

□ BR 1282. Sarlat, magnifique MAISON de style périgourdin dans un environnement calme, vaste pièce à vivre, 3 belles chambres, 2 salles de bain, piscine, terrain paysager d'environ 1 200 m², 278 000 € FAI. — Agence BR Immobilier, téléphone : 06 79 40 83 86.

□ André CHAMBOT, artisan peintre, les Pechs à Sarlat, téléphone : 05 53 29 39 27 ou 06 81 61 95 37. Peinture (int. et ext.), ravalement de façades, rafraîchissement façades et joints apparents pierre, crépis et reprise crépis, démolition des toitures et traitement antimoississures des tuiles, boiserie, volets, lavage haute pression. Devis et déplacements gratuits.

□ Réf. 2038. Cénac centre, belle MAISON en pierre avec 2 commerces en rez-de-chaussée, appartement T4 au 1^{er} étage avec entrée indépendante, grenier aménageable, jardin de 602 m², 291 000 € FAI. — Agence L'Immobilier du Futur à Sarlat, tél. 05 53 31 11 77 ou www.immobiliertdudufutur.com

□ RENAULT Mégane II 1,6 I 16 V Expression, juillet 2006, 22 000 km, 5 portes, options : aide au parking, housses, déflecteurs, tapis, 9 500 € à débattre, à Cénac. — Téléphone : 05 53 28 32 66.

□ 2 MATELAS en 90 ; chaise de bureau à roulettes. — Téléphone : 05 53 31 08 11 (HR).

□ RENAULT Scénic, 200 008 km, 1999, courroie de distribution O.K., contrôle technique O.K., excellent état. — Tél. 06 82 22 90 38.

L'Atelier Du Pc
LE PONTET
En Face - station SHELL
SARLAT
05 53 28 49 43
MAGASIN INFORMATIQUE
- VENTE
- REPARATION
www.atelierdupc.com

□ POËLE à BOIS Godin, modèle 3727, 10 kW, bûches de 50 cm. — Tél. 05 53 28 31 84 (HR).

□ BOIS de CHAUFFAGE, petit prix ; piquets en acacia et en châtaignier, toutes dimensions, livraison possible. — Tél. 06 26 24 38 71.

□ Sarlat, à deux pas du centre, dans résidence, LOCAL PROFESSIONNEL de 110 m², état impeccable, idéal profession libérale ou commerciale, murs et fonds, 55 000 €. — FNI, tél. 06 26 26 33 82.

□ RENAULT Safrane 2,1 I Turbo Diesel, 1995, très bon état, prix à débattre. — Tél. 06 85 78 34 34 ou 05 53 29 25 17.

□ Cause déménagement, CLIC-CLAC 3 places, état neuf, mousse Bultex, 150 € ; lave-linge Faure, 5,5 kg, très peu servi, sous garantie. — Tél. 06 17 75 07 14 (après 19 h).

Ets BOUYSSOU
Magasin POINT VERT
à CÉNAC
GRANULES BOIS
en sacs de 18 kg ou en vrac
Livraison
avec camion vis ou soufflerie
Renseignements : 05 53 28 47 21

□ CHAUDIÈRE à BOIS Morvan MH14, foyer de 40 cm, bon état. — Téléphone : 05 53 28 84 47 ou 05 53 28 83 82.

□ FOYER Godin 3170, 205 kg, 17 kW, sortie fumée de 200 mm, largeur 76 cm, 500 €. — Tél. (HR ou le soir) 05 53 59 42 51 ou 06 82 09 47 77.

□ 3 km de Sarlat, TERRAIN de 2 500 m² ou plus avec c.u., 14 € le m². — Téléphone : 05 53 59 16 03 ou 06 87 11 38 78 (à partir de 17 h de préférence).

□ Réf. 2041. Sarlat centre, belle MAISON en pierre, restaurée, lumineuse, 5 chambres, belles prestations, parquet, moulures, à deux pas du centre historique. Très bon rapport prestations/prix, 238 200 € FAI. — Agence L'Immobilier du Futur à Sarlat, téléphone : 05 53 31 11 77 ou www.immobiliertdudufutur.com

□ MATÉRIEL de PÊCHE à la CARPE, très bon état : moulinets Shimano débrayables, trépied Biwy, détecteurs. — Tél. 05 53 59 65 89.

□ Saint-Cyprien, sur les coteaux, TERRAIN de 2 160 m² avec c.u., vue sur vallée de la Dordogne, 60 000 €. — Tél. 05 53 31 23 39.

□ 4X4 MITSUBISHI Pajero Elégance court Di-D, 128 000 km, 2003, toutes options, boîte automatique, très bon état, 14 000 € à débattre. — Tél. 06 87 58 99 36.

□ AUDI A3 TDI 105 Ambiente, février 2008, 21 000 km, première main, gris métallisé. — Tél. 05 53 28 27 34 ou 06 76 68 91 89.

MATÉRIEL NEUF et d'OCCASION
De tout pour tous
Tous produits métallurgiques : profilés, poutrelles, tubes, tôles planes. Clôtures et grillages divers.
Tôles couverture et bardage déclassées.
Cuves en plastique et métal.
Gros arrivage : lots de caillibotis galva. Godets de minipelles.
Moteurs électriques 220 V et 380 V à bas prix.
Panneaux de clôture verts avec poteaux.
Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h et le samedi de 9 h 30 à 12 h
Ets FAURE
24590 JAYAC
Tél. 05 53 28 84 53
06 07 40 21 59
Fax 05 53 29 83 09
Service - Qualité

□ Sarlat, avenue de la République, LOCAL COMMERCIAL de 43 m² en rez-de-chaussée, W.-C. + réserve. — Tél. 05 65 41 06 02.

□ TRACTEUR Massey Ferguson 2620 RT 100 ch, 4 roues motrices, bien chaussé, excellent état. — Tél. 06 73 39 86 79.

□ CAMION PL Saviem JN 90, benne, petit prix. — Tél. 05 53 59 41 18 (HR).

□ Saint-André-Allas bourg, très joli TERRAIN à BÂTIR de 2 746 m² avec c.u., entièrement clôturé et viabilisé, terrassement effectué, très belle exposition, 49 900 €. — Téléphone : 06 08 58 11 19.

□ Saint-Martial-de-Nabirat, dans bourg, secteur calme avec vue, MAISON ancienne de 150 m², rénovée, 2 cheminées, cuisine et salle de bain, cave, grange aménageable de 60 m² au sol, terrain de 500 m², 180 000 € à négocier. — Téléphone : 06 99 20 78 64.

□ BOIS de CHAUFFAGE pour tous budgets, livraison possible. — Tél. 06 89 88 04 78.

□ URGENT, sud de Sarlat, MAISON de 200 m² sur 1 000 m² de terrain, 257 000 €. — Cabinet Gratte, route de Brive à Salignac, téléphone : 05 53 28 90 26.

□ La Canéda, COUPE de BOIS, chênes et châtaignes centenaires, où à faire au tiers + 5 mètres. — F. Besse, tél. 05 53 08 84 22.

□ BOIS de CHAUFFAGE. — Téléphone : 06 82 40 14 11.

□ MOBIL-HOME IRM, 8 x 3 m, très bon état général, 2 chambres, séjour panoramique, parquet flottant, four à micro-ondes, châssis galvanisé, 3 500 €. — Tél. 05 53 28 30 28.

□ Sarlat, BÂTIMENT COMMERCIAL d'environ 200 m² au sol. — Téléphone : 06 73 39 86 79.

□ Sarlat, avenue Gambetta, PAS-DE-PORTE de 58 m², belle vitrine, + dépendance + appartement + studio, loyer modéré. — Tél. 06 33 18 53 89.

□ CITROËN Picasso HDi 90 Diesel, 2001, 176 000 km, vert foncé, climatisation automatique, parfait état, 5 500 €. — Tél. 05 53 04 87 67 (après 20 h).

□ BOIS de CHAUFFAGE, chêne et chêne vert, 28 stères. — F. Besse, tél. 05 53 08 84 22.

□ CITROËN Xantia 2,0 I HDi, 2001, 190 000 km, embrayage neuf, 2 500 €. — Tél. 05 53 59 15 64 (HR).

□ PEUGEOT 206 1,4 I HDi, 2002, 182 000 km, verte, superbe état, climatisation, 3 750 €. — Téléphone : 06 08 58 11 19.

T.P.H.
Terrassement
Assainissement
Empierrage - Castine
Devis gratuits
Pascal HANNIER
La Gabelle - 24770 SIMETROLS
05 53 59 49 50 - 06 87 47 74 69

□ PEUGEOT 405 STD, 247 000 km, 1992, contrôle technique O.K., 1 300 €. — Tél. 05 65 37 66 28.

□ PEUGEOT 205, 156 200 km, contrôle technique et vidange O.K., 850 € ; moto Honda CB 125 K5 de collection, 1975, 20 000 km, papiers et révision O.K., 500 € ; blousons en cuir, DVD/CD, vêtements, réfrigérateur, four à micro-ondes, etc. — Tél. 06 18 54 75 40 ou 05 53 59 10 54.

□ BR 1185. Proche de Sarlat, MAISON ancienne à rénover, 5 pièces, combles aménageables, 3 caves, très grand garage indépendant, bergerie, parc joliment arboré d'environ 2 500 m², 158 000 € FAI. — Agence BR Immobilier, téléphone : 06 79 40 83 86.

MATÉRIEL NEUF et d'OCCASION
De tout pour tous
Tous produits métallurgiques : profilés, poutrelles, tubes, tôles planes. Clôtures et grillages divers.
Tôles couverture et bardage déclassées.
Cuves en plastique et métal.
Gros arrivage : lots de caillibotis galva. Godets de minipelles.
Moteurs électriques 220 V et 380 V à bas prix.
Panneaux de clôture verts avec poteaux.
Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h et le samedi de 9 h 30 à 12 h
Ets FAURE
24590 JAYAC
Tél. 05 53 28 84 53
06 07 40 21 59
Fax 05 53 29 83 09
Service - Qualité

□ ORDINATEUR PORTABLE, sous garantie, facture à l'appui, excellent état, avec mallette de transport, 400 €. — Tél. 05 53 28 17 50 (HR).

□ Jean MICKAËL SERVICES : peinture, rénovation, révision de toitures. Décapage et nettoyage de toitures ; remplacement de tuiles ; peintures intérieur et extérieur ; maçonnerie. Devis et déplacements rapides et gratuits (même petits travaux). — Vézac, téléphone : 06 20 25 10 21.

□ Réf. 2005. Sarlat, dans résidence, au 1^{er} étage, APPARTEMENT T4 de 74 m² avec balcon, à rafraîchir, cave et parking, 87 700 € FAI. — Agence L'Immobilier du Futur à Sarlat, tél. 05 53 31 11 77 ou www.immobiliertdudufutur.com

□ RENAULT Laguna II dCi 120, 2001, 100 000 km, toutes options sauf GPS, 5 000 €. — Tél. 06 60 62 35 95 ou 05 53 29 49 84.

□ PEUGEOT 206 essence, 4 cv, septembre 2005, 72 000 km, 3 portes (import), rouge, état impeccable, conviendrait à jeune conducteur, prix à débattre. — Tél. 06 29 07 98 60.

□ RAMASSEUSE à NOIX Cacquevel, démarreur et lumières, très bon état ; pommes de terre de consommation Mona Lisa. — Téléphone : 06 89 97 44 35.

□ RENAULT Clio, 1991, 180 000 km, entretien suivi, 1 300 €. — Téléphone : 06 32 11 86 93.

□ BOIS de CHAUFFAGE, châtaignier sec, fendu et coupé à 50 cm, 35 € le stère sur place. — Téléphone : 06 50 85 51 23.

SARL INFORMATIQUE.COM
VENTE DE MATÉRIEL INFORMATIQUE
PIÈCES DÉTACHÉES
IMPRIMANTES
SCANNERS
CARTOUCHES...
Des centaines de références en stock !
INTERVENTIONS à DOMICILE
à partir de 22,50 €
DEVIS GRATUIT PRÊT DE PC EN CAS DE PANNE
16, rue Rossignol - SARLAT
Tél. 05 53 29 45 23
www.informatique.com

□ VOLKSWAGEN Golf IV TDi 100, 2003, 104 000 km, climatisation, jantes Targa, très bon état, 4 pneus neufs, pas de frais à prévoir, factures à l'appui, contrôle technique O.K. — Tél. 06 70 66 92 65.

□ 2 GRIFFONS VENDÉENS, mâles, âgés de 15 mois, prêts à chasser, parents pédigrés, tatouage mère L97.750. — Tél. 05 53 51 85 43 (à 14 h ou après 20 h).

□ OPEL Corsa, 2000, 104 000 km, bleue, excellent état, contrôle technique O.K., 1 000 € de travaux effectués, factures fournies, 3 000 € à débattre. — Tél. 06 81 57 31 04 ou 05 53 28 99 33.

□ A SAISIR, 5 km de Sarlat, MAISON à restaurer sur 1 675 m² de terrain, 93 000 €. — Cabinet Gratte, route de Brive à Salignac, tél. 05 53 28 90 26.

□ Entreprise Jérôme CHARTIER, MAÇONNERIE GÉNÉRALE, petits et grands travaux, rénovation, charpente. — Tél. 06 79 79 06 14.

□ RENAULT Scénic II 1,9 I dCi, 2004, très bon état, courroie de distribution neuve, contrôle technique O.K. — Tél. 06 45 71 72 26.

□ POMMES pour confiture, compote ou gelée ; dans 15 jours pommes pour cidre. — Tél. 05 53 28 85 99 (laisser message si répondeur).

□ REMORQUE fourgon tôlée, 2,50 x 1,25 x 1,30 m, châssis neuf, volet roulant alu à l'arrière, 1 100 €. — Tél. 06 08 96 30 15 ou 05 65 41 20 20.

□ La Roque-Gageac, TERRAIN de 3 950 m², boisé, avec c.u., exposé plein sur, 57 000 €. — Téléphone : 05 53 29 54 07 ou 05 59 30 14 80.

□ CUISINIÈRE à BOIS ou CHARBON Rosières, largeur 85 cm x hauteur 85 cm x profondeur 60 cm, coloris brun labour, foyer équipé, production d'eau chaude ou chauffage, très bon état. — Tél. 05 53 28 41 93 (HR) ou 06 83 40 90 84.

□ 8 km de Sarlat, particulier vend MAISON de 130 m² refaite + MAISON à restaurer + très belle grange en lauze + dépendance avec cheminée, terrain de 2 000 m², 290 000 €. — Tél. 06 18 20 32 52.

□ Réf. 2044. Grolejac, LOCAL COMMERCIAL récent de 85 m², excellent état, terrasse de 15 m², bureau, W.-C., bail tous commerces sauf alimentaire, 25 000 € FAI. — Agence L'Immobilier du Futur à Sarlat, téléphone : 05 53 31 11 77 ou www.immobiliertdudufutur.com

Sarlat, proche centre historique, MAISON ancienne de 150 m², état impeccable, jardin, calme. Un bien rare.

J. de La Fontaine
Immobilier
05 53 30 44 04
www.immobiliert-jdelafontaine.com
Sotheby's
INTERNATIONAL REALTY

□ Sarlat, MAISON avec terrain à proximité de la ville. — Téléphone : 05 53 28 25 08 (après 18 h).

□ JEEP Cherokee 2,1 L Turbo Diesel série limited, 1990, 156 500 km, gris, intérieur cuir, parfait état, climatisation, direction assistée, fermeture centralisée, crochet d'attelage, entretien régulier garage, 3 800 €. — Tél. 06 08 58 11 19.

ANNIVERSAIRE
Du 23 Octobre au 17 Novembre

25% de réduction

25 ANS
Carré blanc

Ouvert du mardi au samedi de 9 h 30 à 12 h 30 et de 14 h 30 à 19 h
Ferme le lundi après-midi

Carré blanc
Boulevard Henri-Arlet **SARLAT**
(face au parking de la Grande-Rigaudière)
Tél. 05 53 28 63 96

LOCATION DE BUREAUX + PARKINGS
Espace d'activité

Nouveau

1 640 m² modulaires Route de l'hôpital à **Sarlat**

Contact : **SSC VAUNAC**
la Gare - 24201 SARLAT
Tél. 05 53 59 18 35

Mauritanie, entre désert et Océan



Le cinéma Rex ouvrira la saison des cinéconférences de Connaissance du monde le lundi 19 octobre avec le film de Claude Pavard : "Mauritanie, entre désert et Océan".

Claude Pavard, c'est l'homme des îles, des Seychelles, de l'île Maurice, des Comores, de Zanzibar, etc. C'est vrai. Mais ce que l'on sait moins c'est qu'il est aussi un homme du désert, nomades, déserts africains, de l'Atlantique à la mer Rouge. Quand on lui pose la question à ce sujet, il a une réponse, apparemment paradoxale : le désert, c'est l'océan. Les oasis, ce sont les îles.

Les nomades sont les marins qui relient les îles du désert que sont les oasis. Les habitants des oasis ont exactement la même psychologie de base que les insulaires : à la fois une force centrifuge, l'attraction vers le grand large, et une force centripète : la répulsion de l'extérieur. C'est la notion même de l'insularité du désert que Claude Pavard explore depuis trente-cinq ans, en particulier en Mauritanie, le pays du désert cher à son cœur.

Avec lui, vous allez parcourir les grands espaces de ce pays splendide, de la rive océane aux confins du Mali. Vous retrouverez les racines de l'histoire du Sahara, des grands empires, des Almoravides, et vous découvrirez la vie de la côte atlantique – la plus poissonneuse au monde –, des montagnes de fer, du parc national du Banc d'Arguin, du Radeau de la Méduse.

Un film garanti sans motos ni rallye.

Projection à 14 h 30 et 20 h 45.

Plein tarif, 8 €. Tarif réduit, 7 € (3^e âge, étudiants, militaires, membres du Carrefour universitaire). Groupes scolaires et enfants, 3,50 €. Groupes (plus de trente personnes), 6,50 €.

Un nouveau défibrillateur

Vendredi 16 octobre, le président du Rotary club de Sarlat,

Edmond Mouchard, remettra au maire un nouveau défibrillateur qui sera installé place du 14-Juillet.

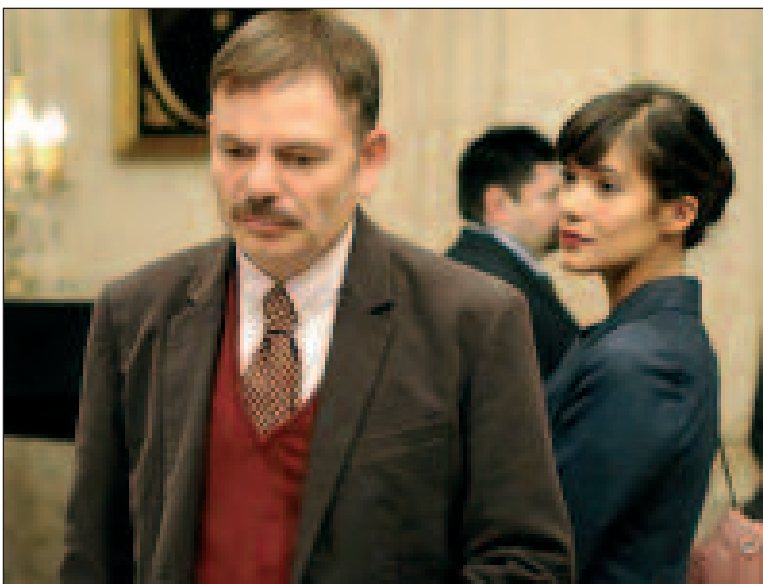
Quatre autres appareils ont déjà été installés, au gymnase de La Canéda, au stade de Madrazès, sous le porche de l'hôtel de ville et au Centre culturel.

Deux d'entre eux avaient été offerts par le Rotary club et le Lion's club à l'occasion de la soirée des Trophées des sports en septembre 2008, les deux autres avaient été achetés par la municipalité.

POUR UN BON COUSCOUS

LA PALMERAIE
à SARLAT
Spécialités marocaines
Vendredi soir, samedi et dimanche **MÉCHOUI**
MENUS et CARTE VARIÉS
Couscous à emporter
Réservations :
05 53 30 31 40
Ouvert tous les jours sauf le lundi

Les Amis du cinéma



Mercredi 21 octobre à 20 h 30 au cinéma Rex, les Amis du cinéma proposent un ciné-social avec le film français de Mathias Gokalp, "Rien de personnel". Avec Jean-Pierre Darroussin,

Denis Podalydès, Mélanie Doutey, Zabou Breitman.

Les laboratoires Muller ont organisé une réception à l'intention de leurs cadres à l'occasion du lancement d'un nouveau produit. Au cours de la soirée, les rumeurs sur le prochain rachat de la société vont bon train et la séance de coaching avec champagne, petits-fours, musique de chambre et tenues de soirée vire carrément à l'exercice de survie. En effet, qui dit rachat dit dégraissage.

A l'heure où tout un chacun se prend en pleine tête les effets pervers de l'économie de marché, où la violence du monde du travail fait tous les jours un peu plus de victimes, le film noir et drôle de Mathias Gokalp est l'antidote idéal à l'idéologie dominante. Bienvenue dans le monde merveilleux de l'entreprise !

Ecole de danse
ATTITUDES
24 et 25 octobre
STAGE de DANSE CLASSIQUE
Ballet Danse International
avec Jacques MARSA
Maître de Ballet et artiste de l'Opéra du Rhin
Inscriptions :
05 53 29 21 38 - 06 87 10 90 24

SALSA
et initiation
dances latinos

Dimanche 18 octobre dès 14 h
Entrée gratuite

FRENCH COFFEE SHOP

35, avenue Gambetta - SARLAT
Tél. 05 53 28 13 74

18 octobre - DOMME
RANDO-MOISE
Randonnées pédestre et à VTT

VTT : 3 parcours (15, 30 et 45 km)
Randonnée : 2 parcours (10 et 15 km)
3 ravitaillements, dont 1 à l'arrivée

Restauration sur réservation
Inscriptions dès 8 h
Départ à 9 h de la salle du Pradal Un lot par personne

Renseignements : **05 53 28 31 50**
Ouvert à tous. Les non-licenciés devront présenter un certificat médical
Port du casque obligatoire pour les vététistes

Robbie Williams en concert

Après trois ans d'absence, Robbie Williams revient sur le devant de la scène. Mardi 20 octobre il donnera un concert exclusif en direct du Roundhouse Camden de Londres dans le cadre du BBC Electric Proms où il interprétera

certains de Ses futurs hits et des chansons plus classiques de son répertoire.

Retransmission au cinéma Rex à Sarlat à partir de 21 h. Durée, 2 h 30 avec entracte. Tarif, 15 €.